



JUST FOR YOUR BABY

- PL** FOTELIK SAMOCHODOWY GR. I/II: 9-25 KG
- GB** CAR SEAT GR. I/II: 9-25 KG
- DE** KIDERSITZ GR. I/II: 9-25 KG
- RU** КРЕСЛО АВТОМОБИЛЬНОЕ GR. I/II: 9-25 КГ
- UA** КРИСЛО АВТОМОБІЛЬНЕ GR. I/II: 9-25 КГ
- CZ** AUTOSEDAČKA KAT. I/II: 9-25 KG
- SK** DETSKÁ AUTOSEDAČKA SKUP. I/II: 9-25 KG
- RO** SCAUNE AUTO GR I/II: 9-25 KG
- HU** GYERMEKÜLÉS GR. I/II: 9-25 KG
- NL** AUTOSTOEL GR. I/II: 9-25 KG



ECE 44/04
UNIVERSAL
9-25 KG Y



044518



Fotelik samochodowy 9-25 kg – instrukcja obsługi

WEELMO-FIX

FOTELIK SAMOCHODOWY GR. I/II: 9-25 KG

Fotelik zgodny z ECE 44/04

WSTĘP

Drodzy Rodzice,

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

W celu osiągnięcia najwyższej funkcjonalności fotelika i najlepszego bezpieczeństwa dla dziecka, należy dostosować długość i umocowanie pasów odpowiednio do postury oraz wagi dziecka, oraz poprawnie zamocować fotelik w samochodzie.

Badanie pokazują, że stosunkowo duża ilość fotelików samochodowych jest niepoprawnie zamocowana. W związku z tym, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, w celu uniknięcia potencjalnych błędów w użytkowaniu i w celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa Waszemu dziecku.

W przypadku jakichkolwiek pytań i wątpliwości dotyczących naszego produktu, jesteśmy do Państwa dyspozycji. Będziemy wdzięczni za wszelkie opinie i sugestie.

WAŻNE UWAGI / OSTRZEŻENIA

PONIŻSZE INSTRUKCJE OBSŁUGI SĄ WAŻNE. NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NIMI DOKŁADNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZAGROŻENIE WYSOKIEGO STOPNIA

Fotelika nie należy stosować na siedzeniach wyposażonych w poduszki powietrzne (SRS).

Fotelik Star-Fix uzyskał homologację zgodnie z regulaminem nr 44, seria poprawek 04 i nadaje się do zainstalowania na miejscach siedzących wyposażonych w system mocowania ISOFIX lub 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, zwróconych przodem do kierunku jazdy. Więcej informacji znajdują państwo w instrukcji obsługi swojego pojazdu.

Homologacja przewiduje trzy możliwe typy montażu fotelika :

1. W kategorii „uniwersalne” dla Grupy I (9-18 kg) – przy użyciu mocowania ISOFIX i haka TopTether. Jest to „uniwersalne” ograniczenie dotyczące fotelików dziecięcych, zgodne z przepisem ECE (Europejska Komisja Gospodarcza ONZ) 44.04 dotyczącym ogólnego użytkowania fotelików w pojazdach. Ograniczenie to, funkcjonuje jako „uniwersalne” na surowszych warunkach niż te zastosowane dla wcześniejszych modeli, które nie posiadały tej adnotacji.

2. W kategorii „uniwersalne” dla Grupy II, III (15-36 kg) – przy użyciu 3-punktowych pasów bezpieczeństwa bez mocowań ISOFIX. Dotyczy tylko pojazdów wyposażonych w pasy bezpieczeństwa z 3-punktową blokadą i 3-punktowym elementem zwijającym, co jest zgodne z Przepisem UN/ECE nr 16 lub innymi równoznacznymi standardami.

3. W kategorii „pół-uniwersalne” dla Grupy II, III (15-36 kg) – przy użyciu mocowania ISOFIX oraz 3-punktowych pasów bezpieczeństwa. Fotelik w tej kategorii pasuje do pojazdów znajdujących się na liście kompatybilnych dla Grupy II, III (15-36 kg).

Poprawny montaż fotelika jest możliwy, jeżeli producent samochodu zadeklarował w specyfikacji lub instrukcji, że pojazd jest przystosowany do montażu fotelików „uniwersalnych” dla danej grupy.

Ten fotelik jest przeznaczony dla grupy wagowej w klasie ISOFIX Class B1. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy zwrócić się do producenta lub sprzedawcy.

UWAGA Pozycja przodem do kierunku jazdy jest odpowiednia dla dzieci ważących powyżej 9 kg, które samodzielnie utrzymują pozycję siedzącą. Proszę przeczytać informacje dotyczące mocowania systemu ISOFIX zawarte przez producenta w instrukcji pojazdu.

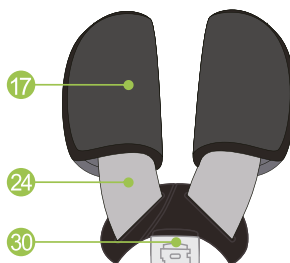
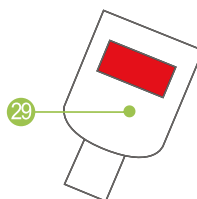
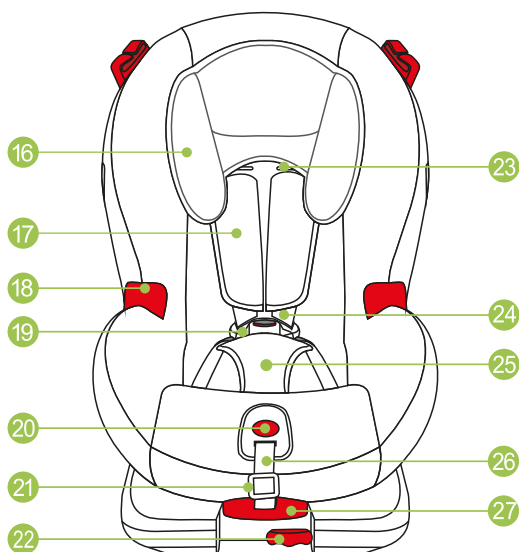
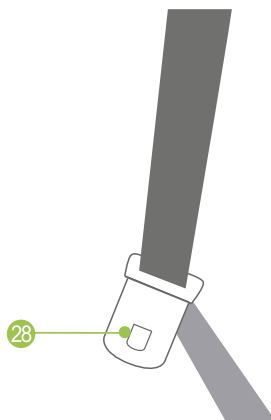
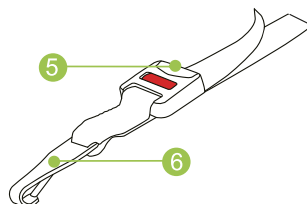
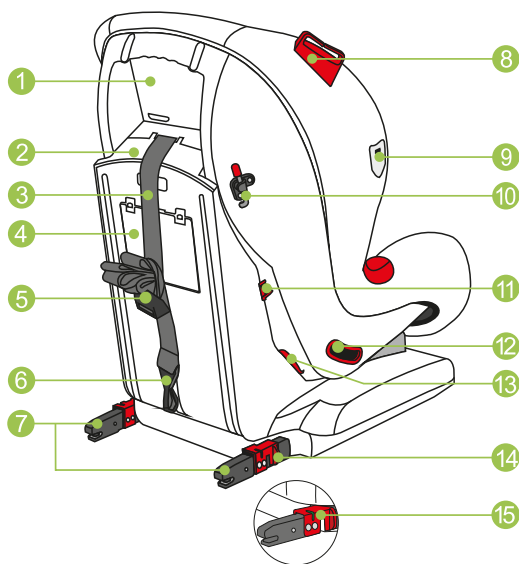
WAŻNE UWAGI / OSTRZEŻENIA

- Zawsze zabezpiecz swoje dziecko z użyciem pasów.
- Nigdy nie pozostawiaj swojego dziecka bez opieki w foteliku samochodowym.
- Nigdy nie pozwól aby jakiegokolwiek paski od fotelika zacięły się w ruchomych częściach urządzeń (np. drzwi automatyczne, ruchome schody, windy, itp.).
- **UWAGA!** Plastikowe i metalowe części tego fotelika mogą się nagrzewać na słońcu, co grozi poparzeniami dla twojego dziecka. Chroń zarówno fotelik, jak i swoje dziecko przed nadmiernym działaniem promieni słonecznych (np. przyciemnij okna, przykryj fotelik materiałem, gdy go nie używasz).
- Ten fotelik samochodowy wymaga do instalacji tylko jednego miejsca siedzącego w samochodzie. Oznacza to, że dziecko będzie znajdować się w pozycji pół-leżącej. Staraj się jak najczęściej dać dziecku odpocząć, wykonując częste postoje w czasie jazdy i wyjmując dziecko z fotelika.
- Najbezpieczniejszym miejscem do montażu fotelika w samochodzie jest tylne siedzenie.
- Fotelik nie może być używany, jeśli szelki zabezpieczające dziecko w foteliku nie zostały poprawnie zapięte. Nie wolno używać fotelika bez zapięcia go na siedzeniu samochodu.
- W nagłych przypadkach ważne jest szybkie odpięcie dziecka z fotelika. Oznacza to, że zapięcie szelek nie jest bardzo odporne na manipulowanie przez dziecko. Należy nauczyć dziecko, aby nie bawiło się nim.
- Bagaż oraz inne ciężkie lub ostre przedmioty powinny być odpowiednio zabezpieczone w samochodzie. Luźno umieszczone przedmioty mogą spowodować urazy w momencie wypadku.

OSTRZEŻENIE! Sztywne punkty i części z tworzyw sztucznych muszą być tak umiejscowione i przymocowane, aby nie były narażone na przyciśnięcie przesuwanymi siedzeniami lub drzwiami pojazdu podczas codziennego użytkowania.

OSTRZEŻENIE! Nie wolno wprowadzać jakichkolwiek zmian konstrukcji lub instalować dodatkowych elementów w foteliku bez zgody właściwych organów.

CZĘŚCI I MONTAŻ



CZĘŚCI I MONTAŻ

1. Skorupa siedziska
2. Skorupa podstawy fotelika
3. Pas haka Top Tether
4. Schowek na hak Top Tether i instrukcję
5. Napinacz pasa Top Tether
6. Hak Top Tether
7. Mocowania ISOFIX (x2)
8. Prowadnica pasa barkowego (15-25 kg)
9. Zaczep pomocniczy klamerek pasów
10. Dźwignia i zamek oparcia
11. Blokada pasa ukośnego
12. Prowadnica (otwór) pasa (15-25 kg)
13. Prowadnica pasa poziomego (9-18 kg)
14. Przycisk regulacji mocowań ISOFIX
15. Wskaźnik zablokowania mocowań ISOFIX
16. Poduszka zagłówka
17. Osłonki pasów barkowych (x2)
18. Prowadnica pasa biodrowego (15-25 kg)
19. Klamra centralna pasów
20. Regulator pasów
21. Ciężno regulacji pasów naramiennych
22. Regulator pozycji mocowań ISOFIX
23. Gniazda pasów naramiennych
24. Pasy naramienne
25. Osłonka klamry centralnej
26. Pasek regulacji pasów naramiennych
27. Uchwyt regulacji pozycji siedziska
28. Klamra pasów samochodowych
29. Uchwyt klamry pasów samochodowych
30. Klamerki pasów fotelika
31. Pasek krokowy klamry centralnej

CZĘŚCI I MONTAŻ

WAŻNE !!! Pokrycie tapicerskie oraz nakładki pasów naramiennych są integralnymi częściami fotelika i mają istotny wpływ na bezpieczeństwo. Nie wolno używać fotelika bez tapicerki i bez nakładek pasów ze względu na bezpieczeństwo dziecka. Tapicerka nie może być zastąpiona inną, nie pochodzącą od producenta i nieprzystosowaną do danego modelu fotelika.

Tapicerkę można zdjąć i prać przy użyciu łagodnych środków piorących, używając pralki automatycznej i programu do tkanin delikatnych (30°C, nie wirować i nie suszyć w suszarce automatycznej). Części z plastiku można czyścić wodą z mydłem. Nie należy używać silnych detergentów (np. wybielaczy).

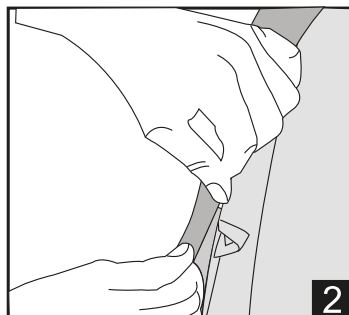
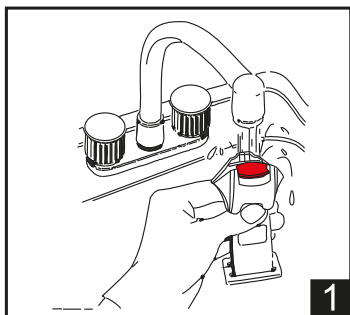
Czyszczenie zapięcia pasów (1)

Zapięcie pasów należy sprawdzać i czyścić z nagromadzonych nieczystości. Zdemontowane zapięcie najlepiej przepłukać strumieniem ciepłej wody lub namoczyć w przypadku większych zabrudzeń.

Nie należy rozmontowywać żadnej części pasów lub fotelika podczas czyszczenia. Nie należy używać do czyszczenia żadnych detergentów i silnie działających środków czyszczących gdyż mogą zmniejszyć wytrzymałość upręży. Nie należy smarować lub oliwić żadnej z części pasów i fotelika.

Zdejmowanie i zakładanie tapicerki (2)

Zdejmij elastyczne obszycie tapicerki z zaczepów znajdujących się pod krawędzią skorupy fotelika, a następnie ostrożnie zdemontuj pokrowiec. Aby założyć tapicerkę należy ułożyć ją na skorupie i naciągając na krawędzie, zaczepić obszycie na mocowaniach. Dokładny sposób zdejmowania tapicerki został opisany w rozdziale „Instalacja i obsługa” (rysunki G)



UŻYTKOWANIE FOTELIKA SAMOCHODZIE



UWAGA! Nie używaj fotelika na siedzeniu wyposażonym w przednią poduszkę powietrzną

UWAGA! Wybuch przedniej poduszki powietrznej może spowodować poważne uszkodzenia u twojego dziecka, potencjalnie grożące nawet śmiercią. Proszę się zapoznać także z instrukcją obsługi waszego samochodu w kwestii użytkowania fotelików w tym samochodzie.

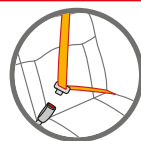
MIEJSCE ZAMOCOWANIA FOTELIKA W SAMOCHODZIE

OSTRZEŻENIE

Do zamocowania fotelika należy używać tylko 3-punktowych pasów bezpieczeństwa.

Nie wolno mocować fotelika pasami 2-punktowymi.

Proszę zwrócić uwagę na szczególne przepisy stosowane w danym kraju. Pasy używane do zamocowania fotelika muszą być zgodne z homologacją ECE 16 lub równoważnym standardem (pasy powinny być oznaczone symbolem „E” lub „e” w kółku).



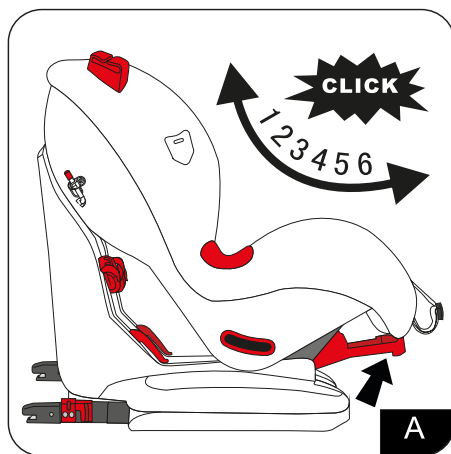
• Montaż przodem do kierunku jazdy	TAK
• Montaż tyłem do kierunku jazdy	NIE
• Montaż pasem 2-punktowym	⊘ NIE
• Montaż pasem 3-punktowym	⚠ TAK
(wymagany typ pasów 3-punktowych z elementem napinającym, zgodnych z ECE 16 lub równoważnym standardem)	
• Montaż za pomocą ISOFIX i haka TopTether	TAK
• Montaż na przednim fotelu pasażera	⚠ TAK
(fotelika można używać zarówno z 3-punktowymi pasami, jaki i za pomocą systemu ISOFIX, jeśli przednie siedzenie wyposażone jest w mocowania ISOFIX)	
• Montaż na bocznym siedzeniu tylnym	TAK
• Montaż na środkowym siedzeniu tylnym	⚠ TAK
(Tylko jeśli jest wyposażone w 3-punktowe pasy i/lub mocowanie ISOFIX)	

INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

Regulowanie pozycji fotelika (rys. A)

Fotelik może być używany w sześciu pozycjach pochylenia siedziska.

Unieś plastikową dźwignię pod przednią krawędzią siedzenia i jednocześnie pociągnij lub popchnij siedzenie aż do wybranej pozycji. Opuść dźwignię i pchnij siedzenie, aż usłyszysz wyraźny odgłos zatraskiwania mechanizmu w wybranej pozycji – charakterystyczne kliknięcie.

**INSTALACJA FOTELIKA W SAMOCHODZIE****WAŻNE!**

W przypadku nagłego hamowania lub wypadku, osoby nie zapięte pasami, jak również wszelkie niezamocowane przedmioty we wnętrzu pojazdu, stanowią duże zagrożenie dla pasażerów.

Należy zawsze upewnić się aby:

- Oparcia siedzeń były zablokowane w odpowiedniej pozycji.
- Wszystkie luźne przedmioty w samochodzie były zabezpieczone (szczególnie ciężkie i inne mogące stwarzać zagrożenie).
- Wszystkie podróżujące osoby miały zapięte pasy bezpieczeństwa.
- Fotelik samochodowy był zawsze przymocowany, nawet jeśli nie podróżuje w nim dziecko.

INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

• Instalacja fotelika dla Grupy I (9-18 kg) przy użyciu ISOFIX z TopTether

WAŻNE W pierwszej kolejności należy sprawdzić czy mocowania ISOFIX znajdują się w odpowiednich miejscach oraz czy fotelik pasuje do nich i kształtu siedzenia. Należy również zlokalizować zaczep haka TopTether. Z reguły znajduje się on w podsufitce, tylnej półce za siedzeniami lub w podłodze bagażnika, zaraz za oparciem siedzeń.

Szczegółowe informacje powinny znajdować się w instrukcji obsługi pojazdu.

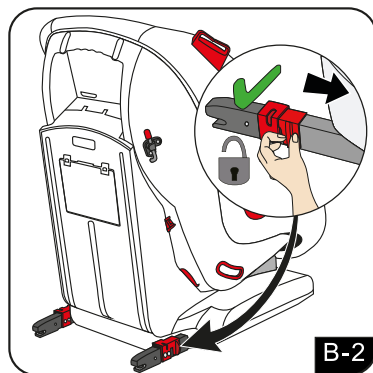
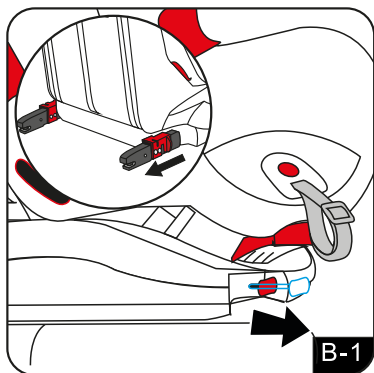
Pociągnij za dźwignię regulatora pozycji mocowań ISOFIX aby je maksymalnie wysunąć (**B-1**).

Jeżeli znacznik regulatora mocowań ISOFIX (str. 4 / Części i montaż) jest koloru zielonego pociągnij za przycisk regulatora aby odblokować rygle mocowań - znacznik zmieni kolor na czerwony (**B-2**).

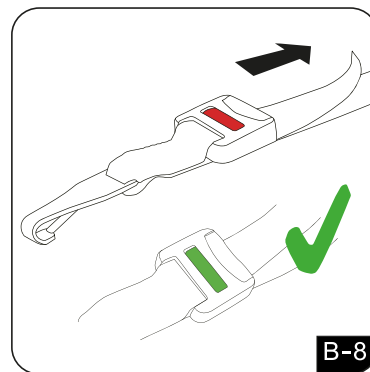
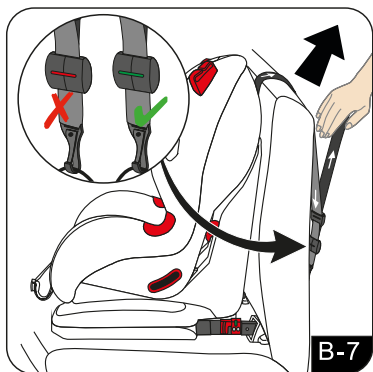
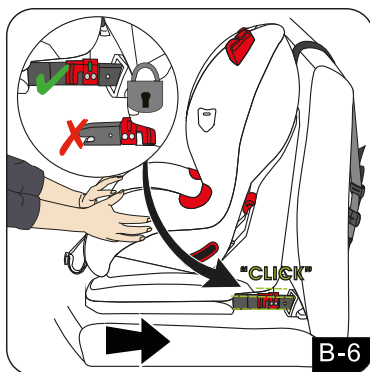
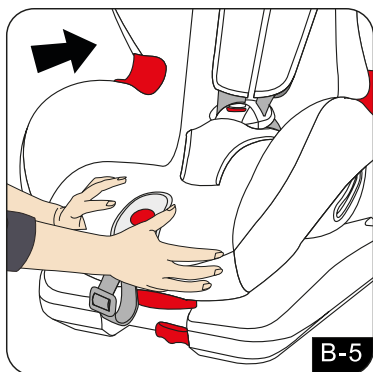
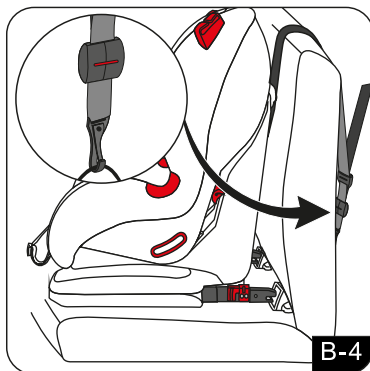
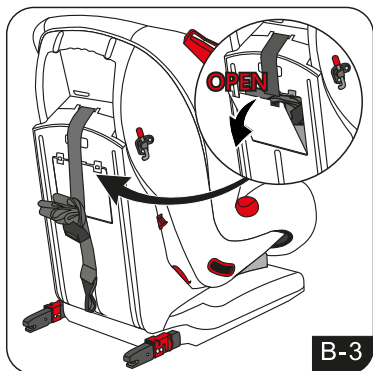
Otwórz pokrywę schowka pasa Top Tether i zamknij ją po jego wyjęciu (**B-3**). Następnie przeciągnij pas do najbliższego zaczepu i zamocuj go upewniając się, że hak trzyma prawidłowo (**B-4**).

Wsuń haki do mocowań ISOFIX w siedzeniu (**B-5**) aż zablokują się z charakterystycznym kliknięciem, a kolor wskaźników zmieni się na zielony (**B-6**). Następnie przysuń fotelik do oparcia siedzenia aby jak najbardziej do niego przylegał.

Napnij pas Top Tether (**B-7**), wskaźnik na klamrze napinającej powinien zmienić kolor na zielony (**B-8**).



INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA



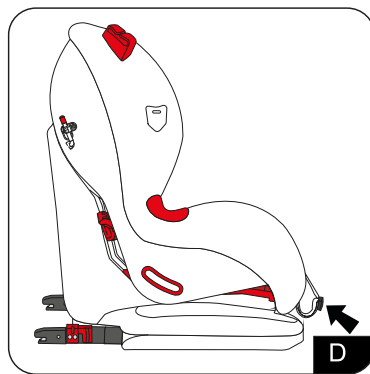
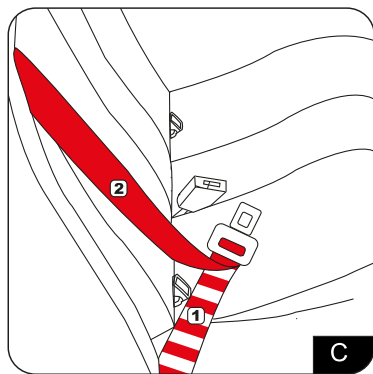
INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

• Instalacja fotelika dla Grupy I (9-18 kg) przy użyciu pasów 3-punktowych

WAŻNE!

Używając fotelika WEELMO-FIX zamontowanego przy pomocy pasów 3-punktowych można przewozić dziecko TYLKO w pozycji maksymalnie siedzącej. Regulowanie siedziska do leżenie jest niedozwolone i grozi niebezpieczeństwem w razie wypadku lub gwałtownego hamowania.

Do prawidłowego montażu wymagany jest 3-punktowy pas zgodny z normą ECE 16 (C), wyposażony w część biodrową (1) i naramienną (2).

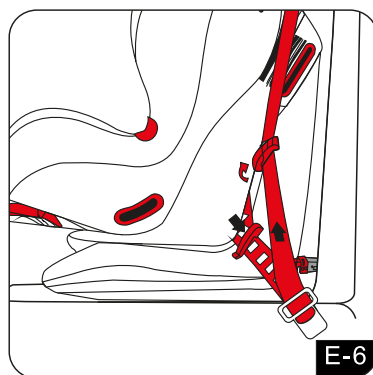
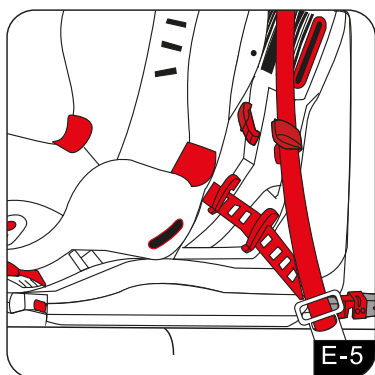
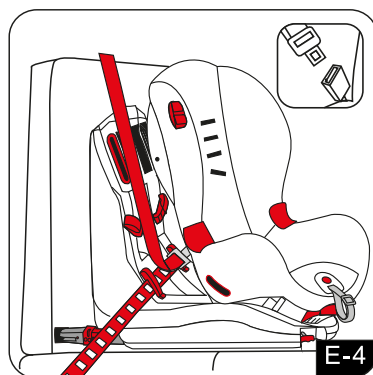
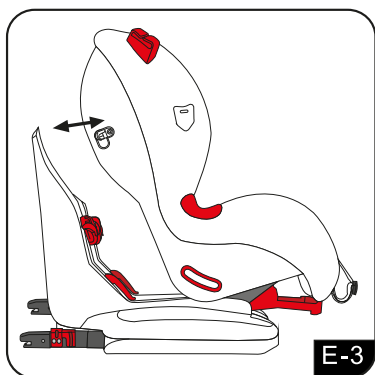
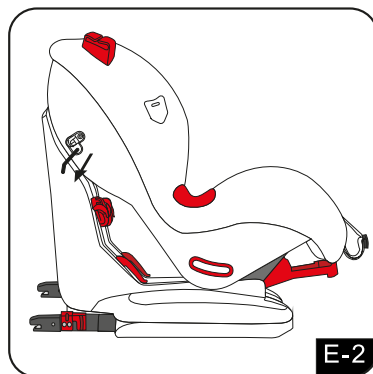
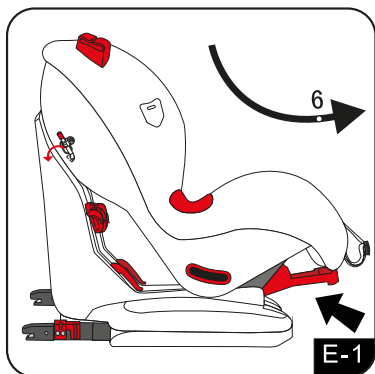


Ustaw siedzisko fotelika w pozycji leżącej (patrz rys. A). Zwolnij dźwignię blokującą oparcia (E-1) i wysuń pręt z prowadnicy (E-2), a następnie odchyl oparcie do przodu (E-3).

Przeprowadź pasy pomiędzy bazą fotelika a oparciem siedziska, układając pas biodrowy w prowadnicach poziomych, a pas ukośny poprzez środek prowadnicy poziomej (E-4, E-5).

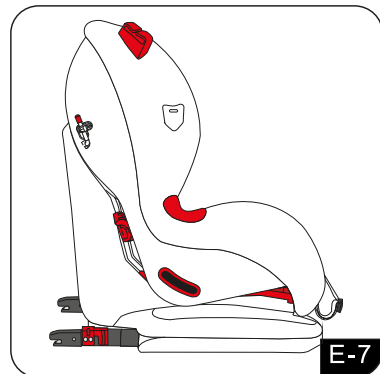
Następnie zapnij dokładnie pasy bezpieczeństwa i upewnij się, że są prawidłowo ułożone i napięte (napinacz pasów na rys. D). Zablokuj pas barkowy, zapinając go czerwoną blokadą aby fotelik był zamocowany stabilniej (E-6).

INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

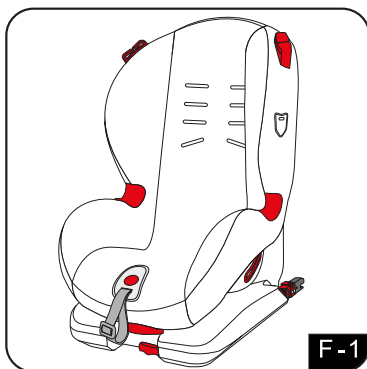


INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

Opuść oparcie fotelika i zablokuj je wsuwając i zamykając dźwignię (E-7).

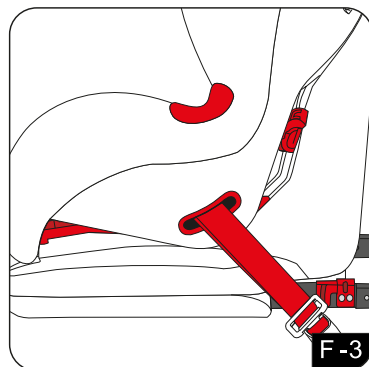


• Sposób instalacji fotelika w Grupie II, dla dzieci o wadze 15-25 kg (rys. F-1 – F-2)



Zdemontuj wewnętrzne pasy fotelika łącznie z nakładkami, kłmą centralną i paskiem krokowym (F-1).

Posadź dziecko w foteliku. Przeprowadź pasy samochodowe – ukośny przez czerwoną kłmą przy zagłówku a poziomy na wysokości bioder dziecka (F-2). Wprowadź kłmą pasów w otwór boczny i zapnij je (F-3). Następnie ściągnij tak, aby przylegały do ciała dziecka.



INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

WAŻNE !!!

Dla zapewnienia maksimum bezpieczeństwa, pasy powinny ściśle przylegać do ciała dziecka (nie powodując jego dyskomfortu). Pasy nigdy nie mogą być poskręcane, a miękkie nakładki powinny spoczywać na ramionach dziecka.

Jeśli nie możesz połączyć pasów szelkowych z centralną klamrą, odblokuj ją poprzez kilkukrotne naciśnięcie czerwonego przycisku i spróbuj ponownie.

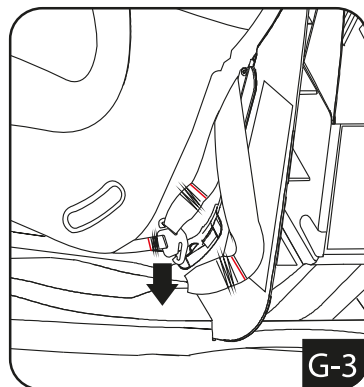
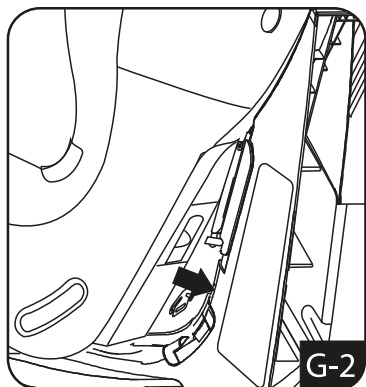
Jeśli masz trudności z zapinaniem pasów, zwróć się o pomoc do sprzedawcy.

Regulacja wysokości pasów naramiennych (rys.G)

Poprawnie wyregulowane pasy naramienne powinny przechodzić przez otwory w oparciu, położone możliwie najbliżej nad ramionami dziecka (**G-1**). Fotelik posiada 4 pary takich otworów, należy przekładać przez nie pasy w miarę wzrostu dziecka.

Poluzuj pasy, naciskając przycisk (**E-1**) i wyciągnij je na całą długość.

Uwaga – nie ciągnij za nakładki pasów. Ustaw oparcie fotelika w pozycji leżącej i zdejmij tylną pokrywę pasów (**G-2**) a następnie zsuń pasy naramienne z klamry łączącej (**G-3**).

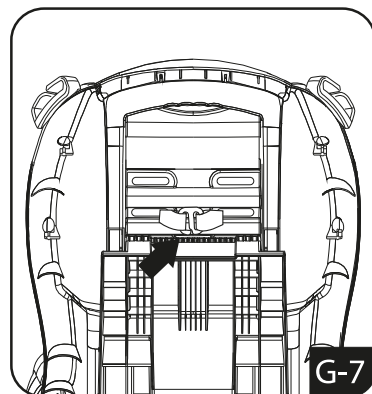
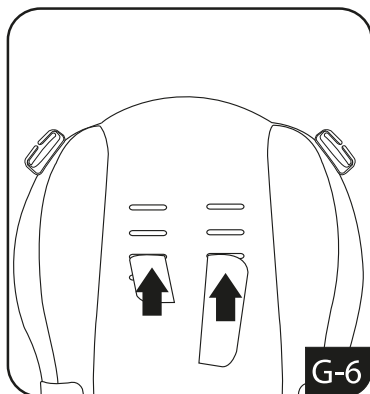
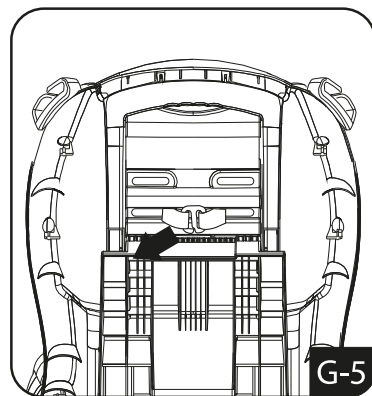
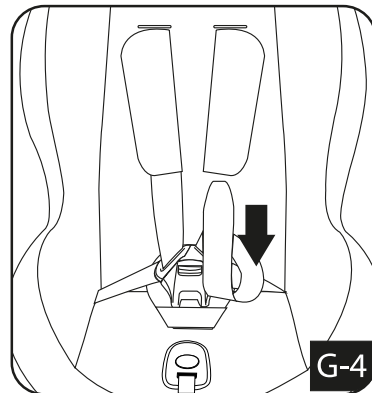


INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

Wysuń pasy do przodu przez otwory w oparciu i upewnij się, że pasy są spięte centralną klamrą, aby zapobiec ich skręceniu (**G-4**).

Odepnij rzepy mocujące ochroniacze pasów za oparciem fotelika (**G-5**) i przełóż w odpowiednie sloty w oparciu (**G-6**).

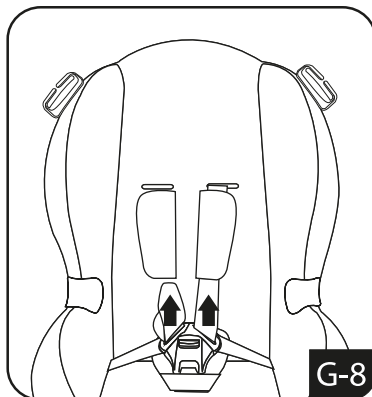
Upewnij się że nie są poskręcane i połącz za oparciem rzepem (**G-7**).



INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

Przełóż końce pasów naramiennych przez nakładki a następnie przez sloty w oparciu (**G-8**) i załóż na klamrę łączącą (**G-9**).

Sprawdź jeszcze raz czy któreś z pasów nie są poskręcane i czy wszystko działa poprawnie a następnie zamknij tylną pokrywę pasów.

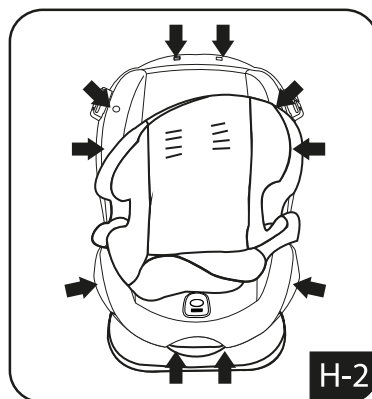
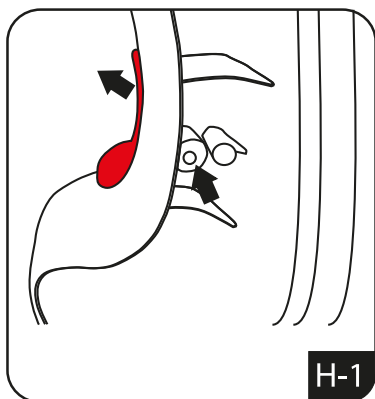
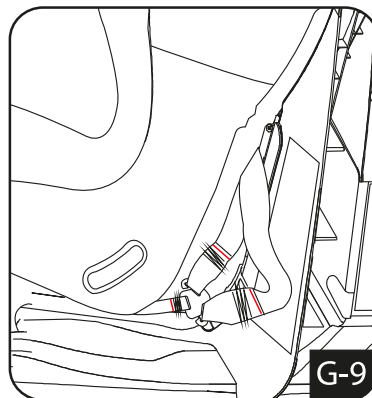


Zdejmowanie tapicerki (rys. H)

Zdejmij pasy i nakładki naramienne zgodnie z instrukcjami na rysunkach G.

Odkręć śrubokrętem prowadnice pasa biodrowego od wewnątrz i zdemontuj je (**H-1**).

Zsuń pokrowiec z brzegów fotelika (**H-2**) zaczynając od góry. Ostrożnie uwolnij go ze wszystkich zaczepów pod krawędziami fotelika (**H-2**) oraz wokół mechanizmu regulacji pasów i dźwigni położenia oparcia.



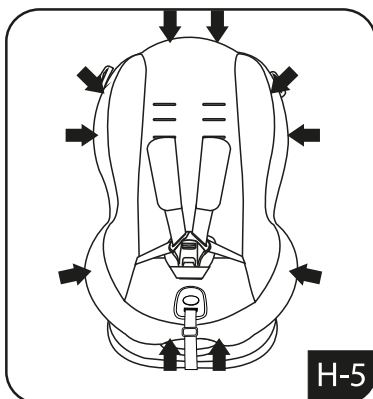
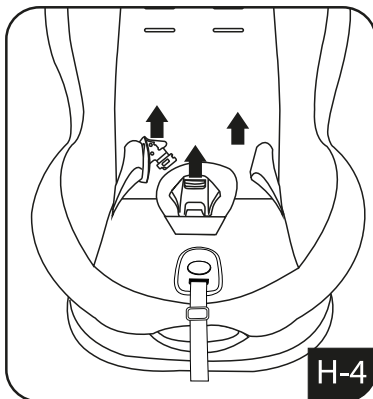
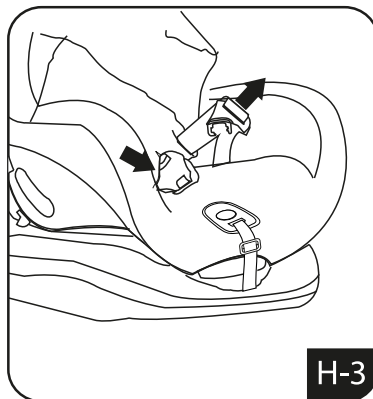
INSTALACJA I OBSŁUGA FOTELIKA

Przełóż wszystkie plastikowe elementy przez otwory w tapicerce (**H-3, H-4**).

Zapięcie centralne zdejmuje się wyciągając do góry – należy od spodu fotelika wypchnąć metalową klamerkę przez otwór w skorupie.

Aby założyć pokrowiec po wyczyszczeniu wykonaj powyższe czynności zachowując odwrotną kolejność.

Zwróć szczególną uwagę na poprawność montażu pasów bezpieczeństwa (nie mogą być poskręcane, a ich wysokość musi być dobrana do wzrostu dziecka) oraz na ostrożne i dokładne zamocowanie krawędzi tapicerki (**H-5**).



Przed użyciem upewnij się że wszystko działa poprawnie!

LISTA KONTROLNA POPRAWNOŚCI MONTAŻU

Dla bezpieczeństwa przeczytaj uważnie listę i sprawdź czy wszystkie wskazania zostały zachowane przy montażu fotelika.

- 1. Sprawdź czy samochodowe pasy bezpieczeństwa są zapięte i zablokowane na konstrukcji fotelika i czy pasy naramienne przylegają do ciała dziecka a ich wysokość została poprawnie dobrana.**
- 2. Sprawdzaj regularnie, czy pasy bezpieczeństwa nie są uszkodzone, a klamry mocujące nie noszą śladów pęknięć. W razie jakichkolwiek uszkodzeń, pasy wraz z klamrami powinny być wymienione (tylko na oryginalne, pochodzące od producenta fotelika).**
- 3. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa nie są poskręcane, a nakładki ochronne osłaniają ramiona dziecka.**

INTRODUCTION

Dear parents

Thank you very much for purchasing our product.

The nice function and credible design with accord to somatology would afford the most safety and comfort when your child was in this child restraint.

In order to exert the excellent function, please adjust the child restraint till that is suitable for your child's stature and avoirdupois before using our product and then equip it carefully and steadily.

Research shows that a high number of car safety seats are incorrectly installed. Therefore, please take the time to read through the instruction manual carefully. Our product offers maximum safety only when it is used in accordance with the instructions.

Continuous research by our development team, user tests and consumer reactions ensure that we are kept fully up to date in the field of child safety. Therefore, if you have any questions concerning the use of the our product, please do not hesitate to contact us.

You can see our contact information in the service card.

IMPORTANT / WARNING**Item: WEELMO-FIX (approx 9-25kg)****Group I (approx 9kg to 18kg / 9 months to 4 years)****Group II (approx 15kg to 25kg / 3 years to 6 years)**

Thank you for purchasing this Group I+II car seat. If you are not completely satisfied with the car seat or you would like to change any accessory or obtain any help about the car seat, you can contact our customer services department.

Please Note: Only suitable for use in vehicles fitted with a 3point retractable safety belt or ISOFIX attachments.

STORAGE OF THE USER GUIDE

It is most important that these instructions remain with the car seat at all times. You can store these instructions in the pocket provided on the back of your car seat (2).

Please read this instruction manual carefully before use. When installing with IsoFix refer to vehicle manufacturers handbook.

**CONSUMER INFORMATION**

WARNING! AIRBAGS CAN CAUSE INJURY. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH A FRONTAL AIRBAG.

WARNING! ALWAYS GIVE PREFERENCE TO USING THE REAR SEATS OF YOUR VEHICLE EVEN IF YOUR HIGHWAY CODE PERMITS THE USE ON THE FRONT SEAT. CHECK YOUR HIGHWAY CODE AS THIS REGULATION MAY VARY ACCORDING TO THE COUNTRY. CHECK THE VEHICLE MANUAL FOR ADVICE ON FITTING YOUR CAR SEAT IN THE FRONT OF THE VEHICLE.

IMPORTANT / WARNING

WARNING! BUCKLE FAILURE WILL CAUSE INJURY. DO NOT OIL ANY PART OF THE BUCKLE. ALWAYS CHECK THAT THERE IS NO FOOD DEBRIS OR OTHER SUCH MATTER IN THE HARNESS BUCKLE.

WARNING! ALWAYS USE THE SUPPORT LEG. ENSURE IT IS ADJUSTED TO THE CORRECT LENGTH AND IN CONTACT WITH THE FLOOR AND THAT THE INDICATOR IS GREEN (9).

WARNING! TOXIC CLEANING FLUIDS CAN CAUSE ILLNESS. NEVER USE BLEACH, DO NOT IRON, DO NOT MACHINE WASH, DO NOT TUMBLE DRY AS THIS COULD DAMAGE THE COVER AND REQUIRE REPLACING.

WARNING! A CORRECTLY ADJUSTED HARNESS IS ESSENTIAL FOR YOUR CHILD'S PROTECTION. THERE SHOULD NOT BE MORE THAN A FINGERS WIDTH BETWEEN THE HARNESS AND YOUR CHILD.

WARNING! ENSURE THAT THE CAR SEAT IS SECURED , THAT IT IS SECURE AND THE INDICTORS ARE GREEN.

**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

Keep these instructions with the car seat in case you need to refer to them again in the future. Failure to follow these instructions may affect your child's safety.

Your car seat must be positioned and installed so that, under normal vehicle usage conditions, no part can become jammed under or between any moveable seat or in the vehicle door. Always replace the car seat after any accident, in case of any unseen damage.

Do not modify or add to your car seat in any way without the approval of a competent authority or the manufacturer, as this will void any warranty.

Shade your car seat from sunlight to avoid hot items causing injury to your child.

IMPORTANT / WARNING

Do not leave your child unattended when in the car seat and in the vehicle.

Make sure there is no loose luggage or other large objects that are likely to cause injuries in the event of an accident. These may cause injury to other occupants. Always secure loose items. Do not use the car seat without the seat cover. Do not replace the seat cover with any cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the safety performance of the car seat.

Ensure that your car seat is secured at all times while in the vehicle using the vehicles seat belt or isofix system, even when not in use. An unsecured car seat can cause injuries in the event of a collision.

The car seat may acquire some wear and tear over the years, this will result in parts requiring replacement, please contact our customer services department for replacement parts.

Make sure all hard or plastic parts are stored away when not in use and therefore cannot be misplaced.

During cold winter conditions take care that any change of clothing has not reduced the tension and effectiveness of the car seat harness.

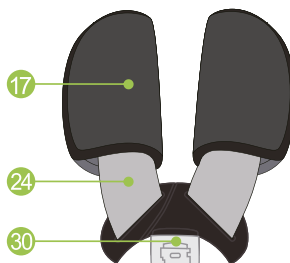
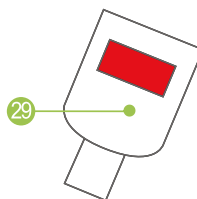
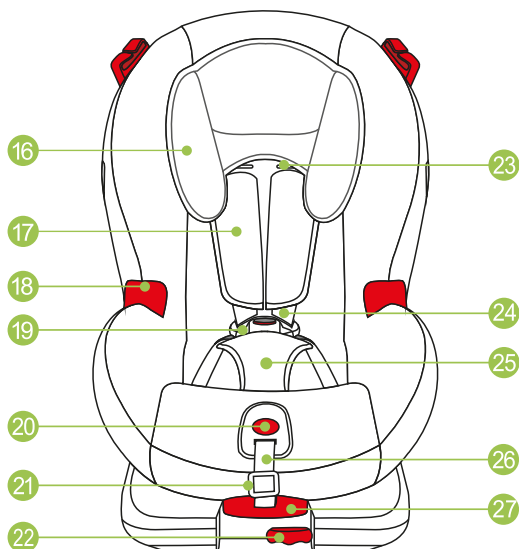
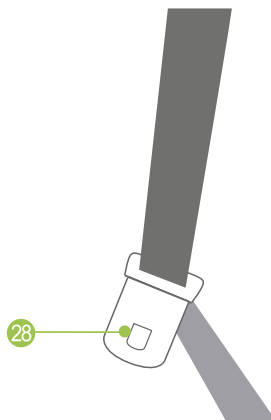
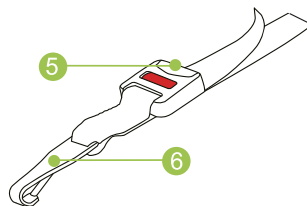
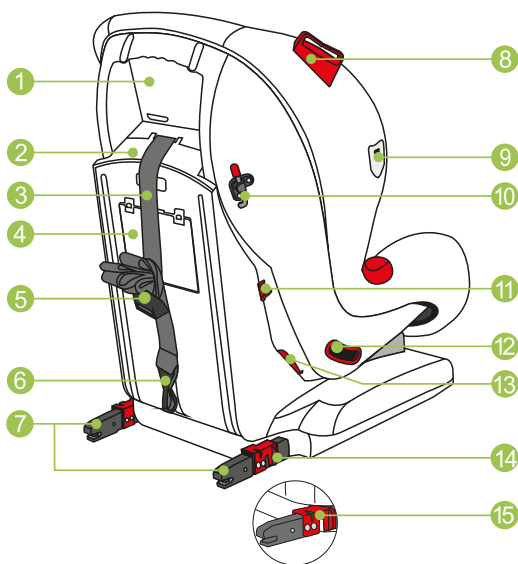


PREPARING YOUR CAR SEAT FOR USE

Before using your new Car Seat it is important to understand fully how to install your car seat properly, secure your child correctly and familiarize yourself with the features and functions of the seat.

Please take the time to read and understand these instructions fully. This is best done with the seat in front of you. Please always read the safety warnings. Before using the seat in your vehicle you should prepare the seat for your child, by setting the harness correctly.

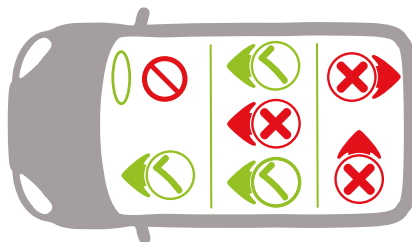
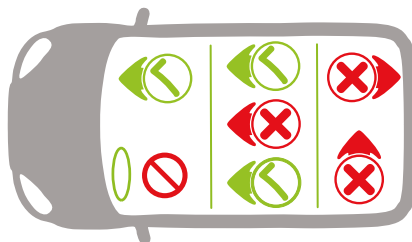
RESTRAINT FEATURES



RESTRAINT FEATURES

1. Seat Shell
2. Base
3. Top Tether
4. User guide box
5. Top Tether Locker
6. Top Tether Lock Hook
7. ISOFIX Connectors(X2)
8. Guide Tool
(for 15-25kgs children)
9. Buckle Retainer
10. Shaft And lock
11. Lock Clips
(for 9-18kgs children)
12. Belt Guard Door
13. Belt Slots
14. ISOFIX Point Release
Buttons(X2)
15. ISOFIX Connection
Indicators
16. Headrest Cushion
17. Harness Pads(X2)
18. Lap Belt Guide
19. Buckle
20. Harness Adjustment
Button
21. Adjustment Patch strap
22. ISOFIX System Regulator
23. Belt Slots
24. Harness Shoulder Straps
25. Buckle Pad
26. Harness Adjustment Strap
27. Recline Lever
28. Adult Seat Belt Buckle
29. Adult Seat Belt Connector
30. Harness Connectors
31. Crotch Strap

USE IN THE VEHICLE

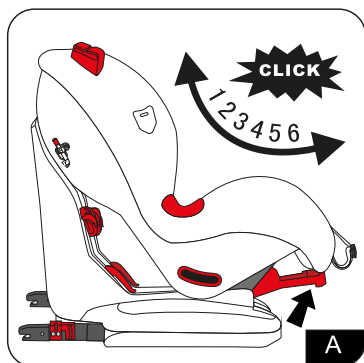


USE IN THE VEHICLE

INSTALLING

WARNING! ALWAYS GIVE PREFERENCE TO USING THE REAR SEATS OF YOUR VEHICLE EVEN IF YOUR HIGHWAY CODE PERMITS THE USE OF THE FRONT SEAT, CHECK YOUR HIGHWAYS CODE AS THIS REGULATION MAY VARY MANUAL FOR ADVICE ON FITTING YOUR CAR SEAT IN THE FRONT OF THE VEHICLE. AIRBAGS CAN CAUSE INJURY. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH A FRONTAL AIRBAG.

Fitting instruction(ISOFIX)



SIX RECLINING POSITIONS(B)

Six reclining positions:

By pull the red reclining adjusting device up, you will get the right and suitable positions for your child.

- ◆ 1. sitting position
- ◆ 6. sleeping position

Pull the red button out, the isofix connector will get out automatically. (B-1)

If the indicator showed green, please pull the red button back to release the metal tongue. So the indicator will be red. (B-2)

Open the plastic panel; get the top tether out and close the panel.(B-3)

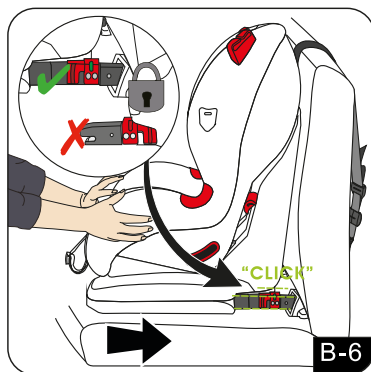
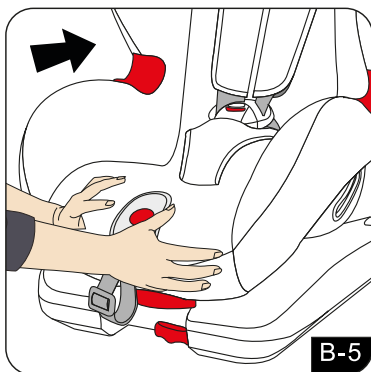
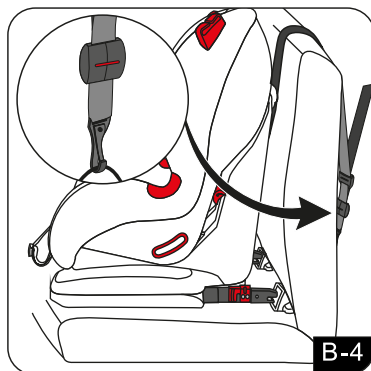
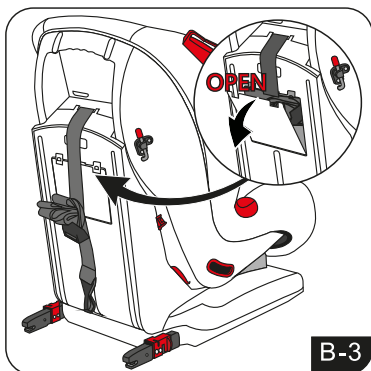
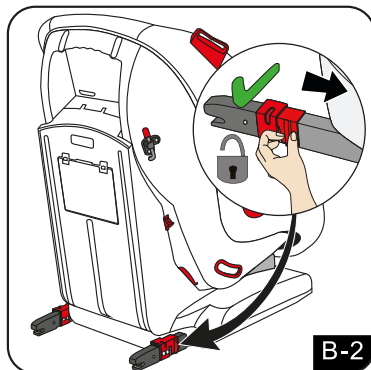
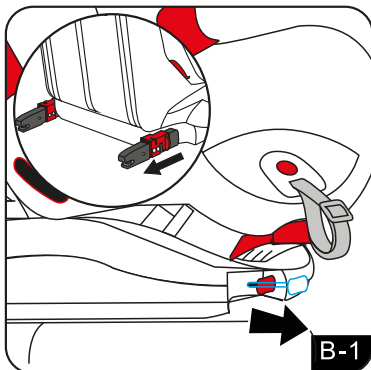
Hook the top tether strap on the anchor bracket and fasten the belt tightly. (B-4)

Find the anchor points and push the car seat forward. (B-5)

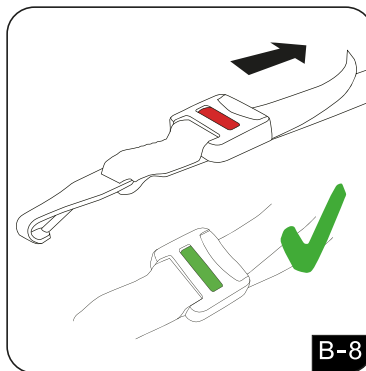
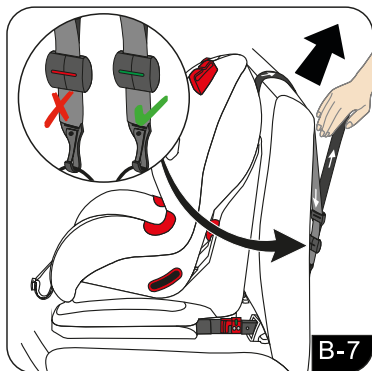
Push the car seat forward to get it closer to the vehicle seat tightly you will hear "click" when the connector bite the anchor points and the indicator will be green. (B-6)

Fasten the top tether belt and then the Tension indicator adjuster will be green. (B-7)

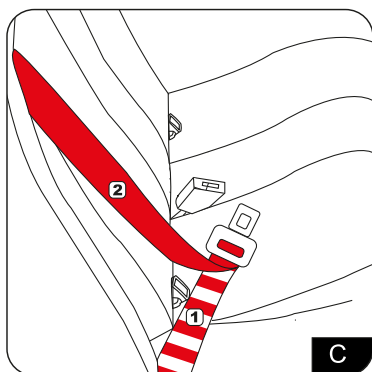
USE IN THE VEHICLE



USE IN THE VEHICLE



Group I fitting instruction (9-18kg)

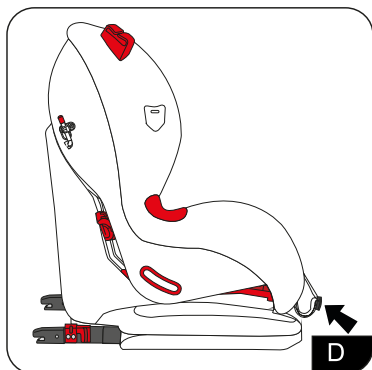


Fitting instruction(seat belts)

Three points seat belts fitting(C)

Please follow the instructions showed on the user manual

1. lap belt
2. diagonal belt

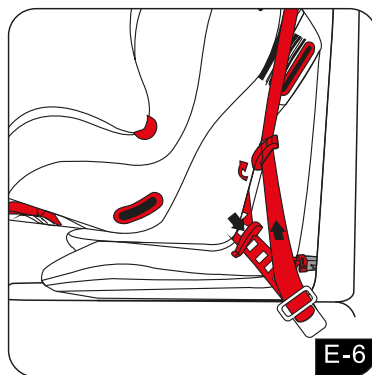
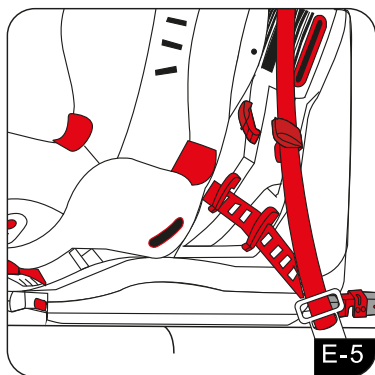
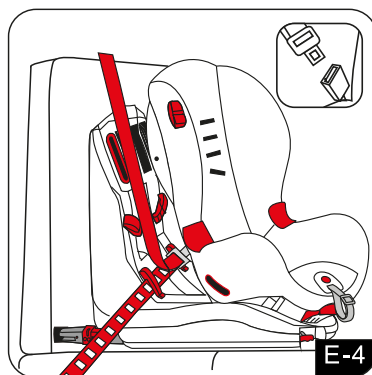
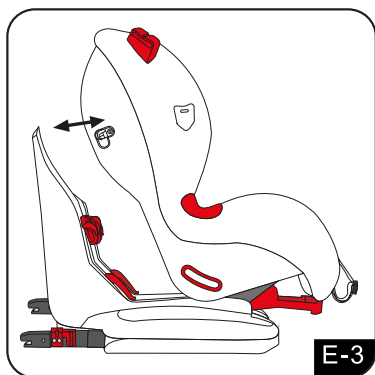
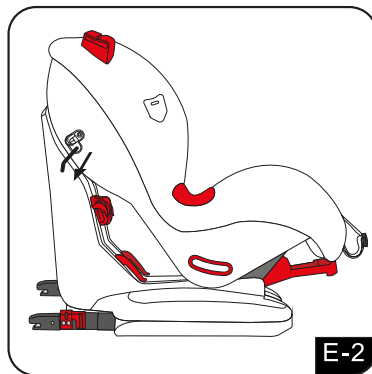
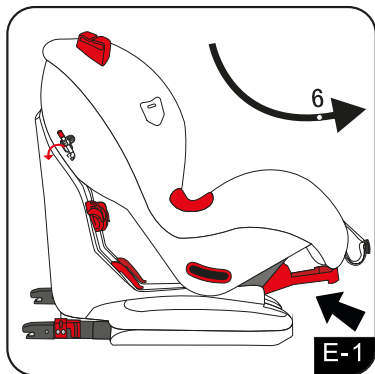


Using vehicle belts(D)

When using the seat belt to fit the car seat, there is only one position can be adjusted.

- ◆Sitting position

USE IN THE VEHICLE



USE IN THE VEHICLE

Pull the red reclining button up and get the maximum position. (E-1)

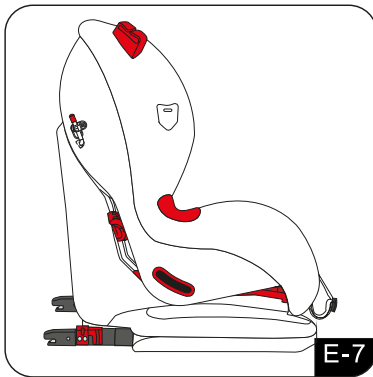
Take the metal stick out. (E-2)

Let the seat separate with the base. (E-3)

Get the lap belt pass through the belt slots. (E-4)

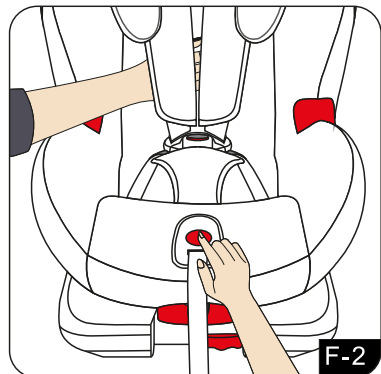
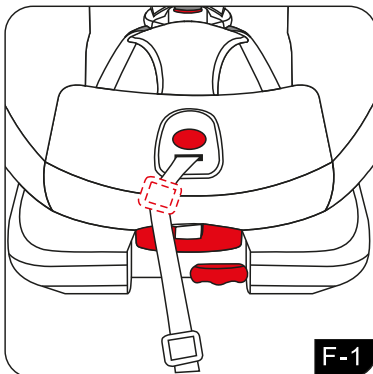
Insert the metal tongue into the buckle slot and you will hear "ka". (E-5)

Pull the diagonal belt up tightly then lock the locking clips. (E-6)

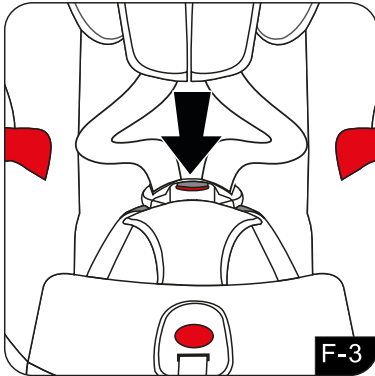


Put the metal stick inside and restore the seat to original sitting position. (E-7)

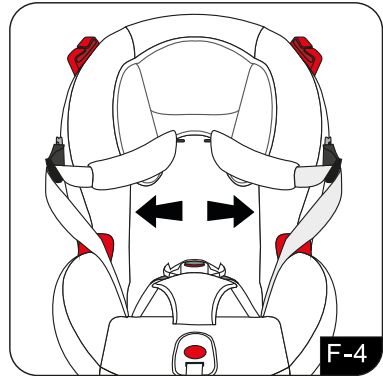
Installing your child in the car seat



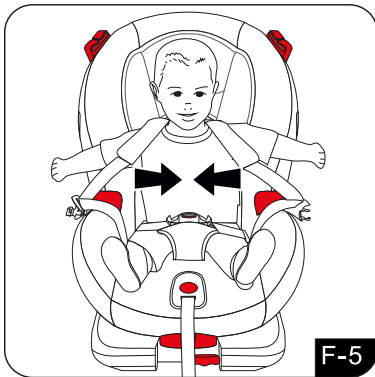
USE IN THE VEHICLE



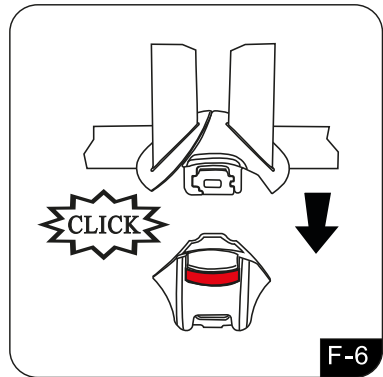
F-3



F-4



F-5



F-6

Adjust the belt length by using the plastic part. (F-1)

Press the adjusting button and loosen the shoulder belts. (F-2)

Release the buckle by pressing the red button on the buckle. (F-3)

throw the shoulder belts aside and insert the metal tongue into the rubber hooks in case the scratch to your baby. (F-4)

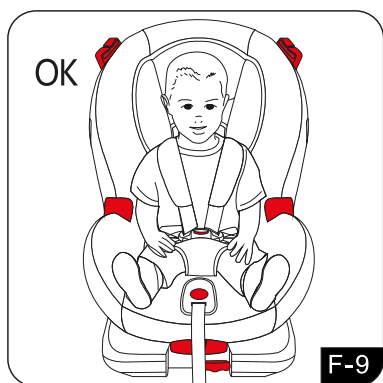
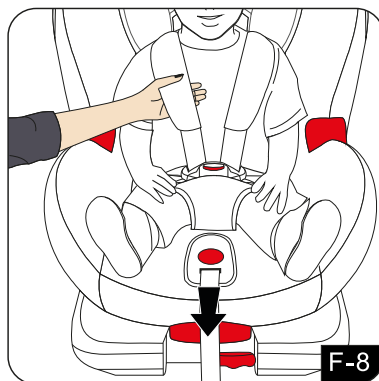
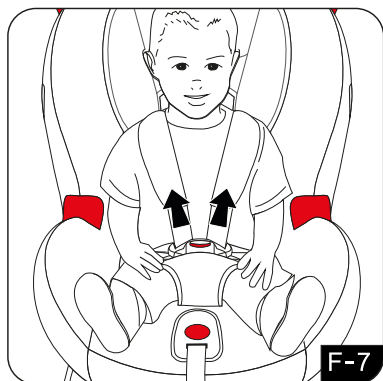
Get your child restrained by the belts. (F-5)

Put the metals tongues together and insert. (F-6)

Plsase ensure the blets are not twisted. (F-7)

Make sure the shoulder belts are tight suitably by pulling the adjusting belt. Just put your fingers in to feel tautness not too tight, not too loose. (F-8)

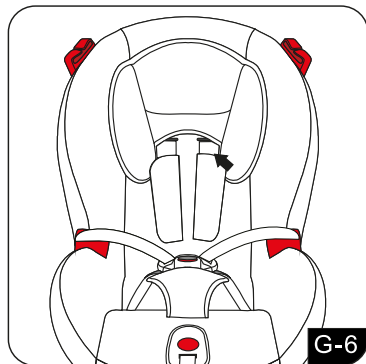
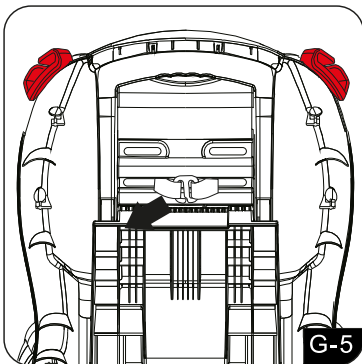
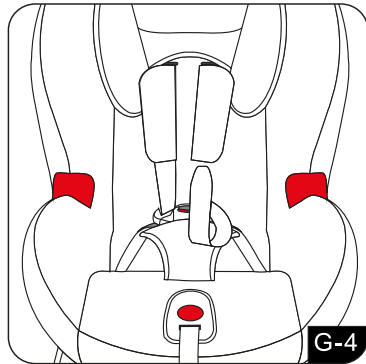
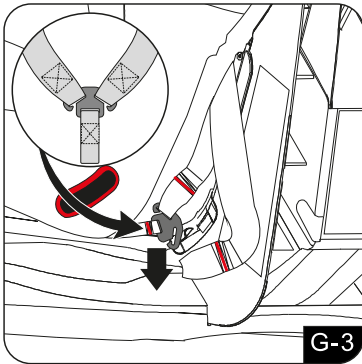
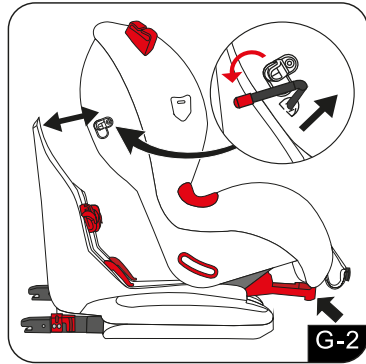
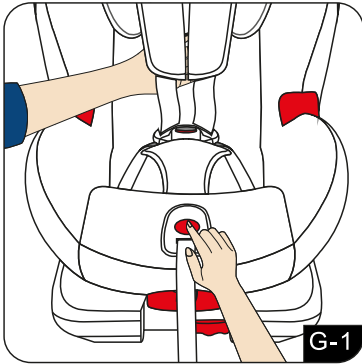
USE IN THE VEHICLE

**Attention:**

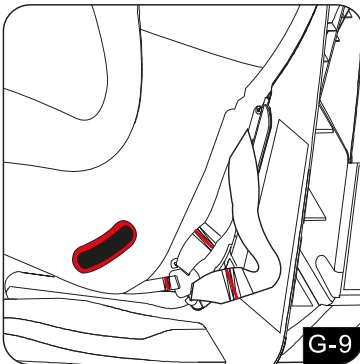
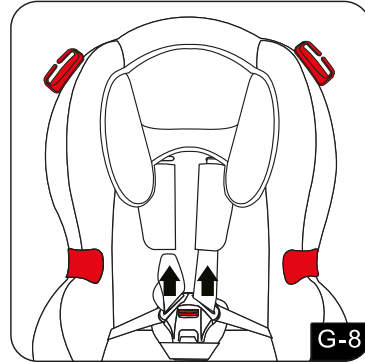
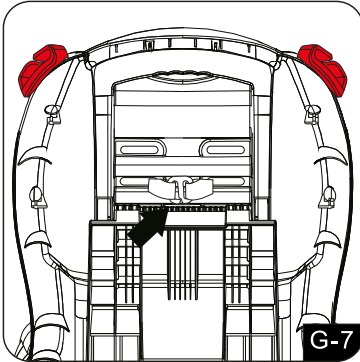
- 1、 The tighter the belts are around the child, the better the protection.
- 2、 Check that the textured side of the belt pads is on the shoulders of your child.
- 3、 The belts shoulder never be twisted.
- 4、 If you are unable to click the tongue sections in the buckle, unblock the buckle by pressing the red button and try again.
- 5、 If you are not able to fasten the harness belt properly or pull it tight, contact your supplier immediately. Under no circumstances use the product!

USE IN THE VEHICLE

Adjust the height of the shoulder strap



USE IN THE VEHICLE



Press the red belt adjusting button, pull the shoulder straps forward, the shoulder belts will be released. (G-1)

Pull the red reclining button up and get the maximum position and take the metal stick out. Let the seat separate with the base. (G-2)

Remove the two straps (left and right) from the belt yoke. (G-3)

Draw the two shoulder straps out from the shoulder pads. (G-4)

Release the shoulder pads' belts from the metal yoke. (G-5)

Thread the shoulder pads through the appropriate height slots. (G-6)

Make sure the shoulder pads are not twisted then tie the metallic connector tape. (G-7)

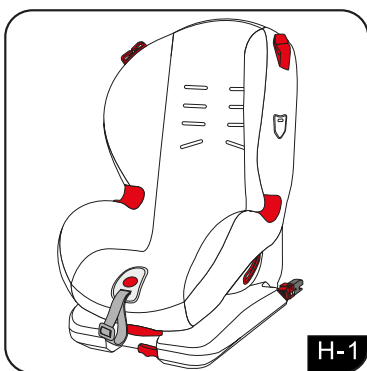
Thread the shoulder belts through the adjusted belt pads the cover, sponge cushion and shell. (G-8)

USE IN THE VEHICLE

Refit the shoulder belts to the belt yoke and check that the red stitching on the belts ends and the belt yoke are facing the shell. (G-9)
If this is not the case your belts are twisted, then close the belt guard door.

Fasten the cover all around, fix with pins. Check that it works!

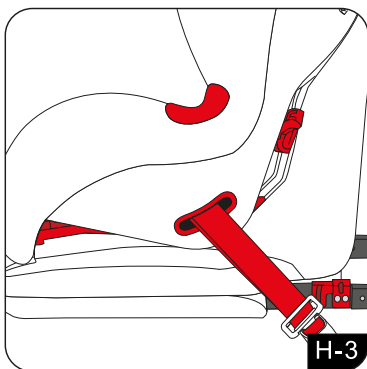
Group II fitting instruction(15-25kg)



H-1



H-2



H-3

Remove all the belts including the shoulder strap, shoulder pads, buckle and buckle pad from the car seat. (H-1)

Place your child sitting on the seat, get the diagonal belt pass through the red hook and the belt guide hole. (H-2)

Insert the metal tongue into the buckle slot. (H-3)

CARE INSTRUCTIONS

REMOVING THE COVER AND ACCESSORIES

Firstly you will need to remove the cover from around the headrest section of the car seat. To do this simply pull the cover from around the top of the headrest, then remove from the base of the headrest. Then pull the harness straps through the cover.

Next release the cover from around the edges of the car seat by releasing the elasticated straps at the front edge of the car seat.

Remove the harness shoulder straps and connectors from the harness pads.

Next remove the buckle pad from the buckle, then pull the buckel and crotch strap through the cover.

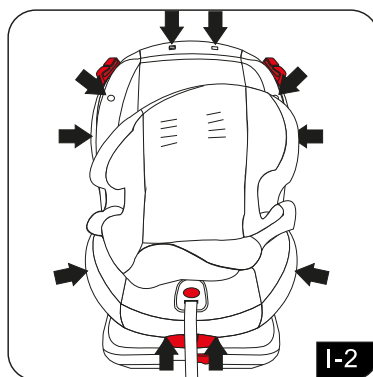
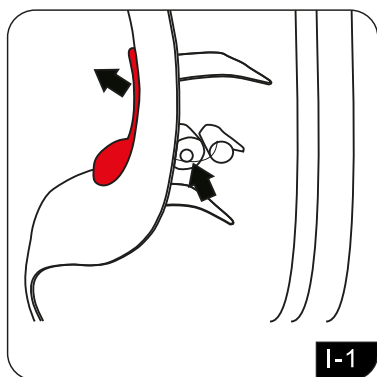
Then pull the elasticated part of the cover from around the central adjuster and remove the cover from the car seat.

To refit the cover and accessories, simply reverse the process, however ensure the harness and buckle are the correct way round and not twisted.

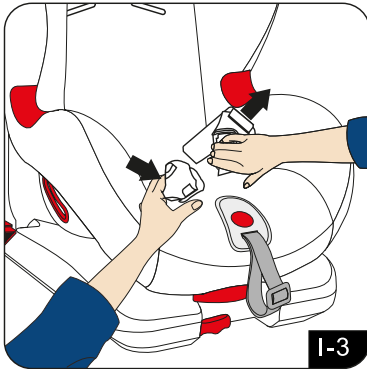
Loosen the belts and the belt pads ,see fig. (G-1 to G-5)

Unscrew the back of the lap belt guide with screwdriver, and take away the lap belt guide on the cover. (I-1)

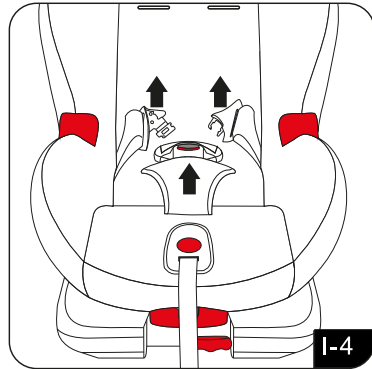
Take the whole cover off from the seat. (I-2)



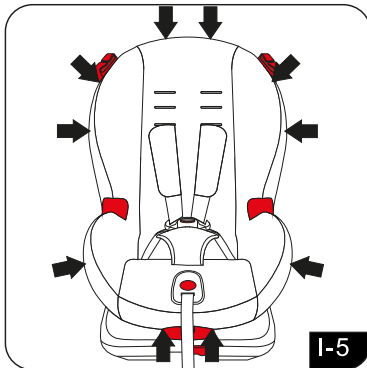
USE IN THE VEHICLE



I-3



I-4



I-5

Pull the belt, buckle tongue sections and buckle through the cover. Then remove the cover by pulling it carefully behind the release mechanism. (I-3)

After put the washed cover on the seat and restore and fit all removed parts. (I-4)

And finally please double check if the cover is put on the seat and tie all the elastic loops. (I-5)

REMOVING AND CLEANING THE BUCKLE

WARNING! BUCKLE FAILURE WILL CAUSE INJURY. DO NOT OIL ANY PART OF THE BUCKLE. ALWAYS CHECK THAT THERE IS NO FOOD DEBRIS OR OTHER SUCH MATTER IN THE HARNESS BUCKLE.

Rinse the buckle thoroughly with warm water. Allow the buckle to dry thoroughly. Check if you hear a "click", when you fasten the buckle to the shoulder strap connectors. If there is no "click" repeat the process.

Leave the buckle to dry before re-assembling on the seat.

USE IN THE VEHICLE

MAINTENANCE ADVICE

WARNING! TOXIC CLEANING FLUIDS CAN CAUSE ILLNESS. NEVER USE BLEACH, DO NOT IRON, DO NOT MACHINE WASH, DO NOT TUMBLE DRY AS THIS COULD DAMAGE THE COVER AND REQUIRE REPLACING.

The car seat cover is removable and washable. In case of light staining, clean using a damp cloth or soapy water. The cover can be removed completely and hand washed up to 30°C.

ADDITIONAL INFORMATION

Do not use this car seat on a shopping trolley.

This car seat is not approved for use on aircraft. For more information contact the airline.

To dispose of your car seat safely always remove the harness and render the seat unusable.

NOTICE

This car seat is a "Universal" child restraint system. It has been approved in accordance with regulation ECE R44/04, and is suitable for general use in vehicles which are fitted with 3 point static or retractable lap and diagonal seat belts approved to ECE R16 and with ISOFIX anchorages approved to ECE R14 .

This child restraint is likely to fit if the vehicle manufacturer states that the vehicle approval specifies suitability for "Universal" child restraint systems Class A, B, B1.

This restraint system is classified as "Universal" in accordance with the strictest approval criteria, whereas earlier models do not correspond to these new provisions.

This restraint system is classified as "Universal" use and is suitable for fixing into seat positions according to the vehicle fitting list provided.

If in doubt, contact the manufacturer or retailer of the restraint system.

ÚVOD

Vážení rodičia,

Ďakujeme za nákup nášho výrobku.

S cieľom dosiahnutia najvyššej možnej funkčnosti autosedačky a čo najlepšej bezpečnosti dieťaťa je nutné prispôbiť dĺžku a upevnenie pásov s ohľadom na postavu a váhu dieťaťa. Ďalej je nutné správne namontovať autosedačku vo vozidle.

Výskumi preukázali, že väčšina autosedačiek je nesprávne namontovaná. Z tohoto dôvodu Vás prosíme o dôkladné zoznámenie sa s týmto návodom, aby ste sa vyhli možným chybám v používaní a aby ste Vášmu dieťaťu zaistili maximálnu bezpečnosť.

V prípade akýchkoľvek dotazov či pochybností týkajúcich sa nášho výrobku sme Vám k dispozícii. Budeme Vám vďační za všetky názory a návrhy.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

NIŽŠIE UVEDENÉ INŠTRUKCIE SÚ DÔLEŽITÉ. PRED ZAČIATKOM POUŽÍVANIA VÝROBKU SA DÔKLADNE ZOZNÁMTE S TÝMITO INŠTRUKCIAMI A USCHOVAJTE ICH PRE ĎALŠIE POUŽITIE.

OHROZENIE VYSOKÉHO STUPŇA

Autosedačka nesmie byť používaná na sedadlách vybavených airbagom (SRS).

Autosedačka Weelmo-Fix je homologovaná podľa predpisu č. 44, rada zmien 04 a je vhodná k montáži na sedadlách vybavených ukotvovacím systémom ISOFIX alebo 3bodovými bezpečnostnými pásmi. Viac informácií sa nachádza v návode na obsluhu Vášho auta.

Homologácia ponúka tri možné typy montáže autosedačky:

1. V kategórií „univerzálne“ pre skupinu I (9-18 kg) – s použitím upevnenia ISOFIX háku TopTether. Jedná sa o „univerzálne“ obmedzenie týkajúce sa detských autosedačiek podľa predpisu EHK (Európska hospodárska komisia ONZ) 44.04 týkajúceho sa všeobecného používania autosedačiek vo vozidlách. Toto obmedzenie funguje ako „univerzálne“ na prísnejších podmienkach ako u predošlých modeloch, ktoré túto anotáciu nemuseli mať.

2. V kategórií „univerzálne“ pre skupinu II, III (15-36 kg) – s použitím 3bodových bezpečnostných pásov bez upevnenia ISOFIX. Týka sa len vozidiel vybavených bezpečnostnými pásmi s 3bodovou blokáciou a 3bodovým zvinovacím mechanizmom, čo je v súlade s Predpisom UN/ECE č. 16 alebo inými zodpovedajúcimi štandardmi.

3. V kategórií „pól-univerzálne II, III (15-36 kg) – s použitím upevnenia ISOFIX a 3 bodových bezpečnostných pásov. Autosedačka v tejto kategórií je vhodná do vozidiel nachádzajúcich sa na zozname kompatibilných pre skupiny II, III (15-36 kg).

Správna inštalácia autosedačky je možná len vtedy, pokiaľ výrobca vozidla oznámil v špecifikácii či návode, že je vozidlo prispôsobené k montáži „univerzálnych“ autosedačiek pre danú skupinu. Táto autosedačka je určená pre váhovú skupinu v triede ISOFIX Class B1. V prípade akýchkoľvek nejasností je nutné sa obrátiť na výrobcu či predajcu.

POZOR! Pozícia v smere jazdy je vhodná pre deti vážiace viac ako 9 kg, ktoré vedia samé sedieť.

Zoznámte sa s informáciami týkajúcimi sa ukotvovacieho systému ISOFIX, ktoré sú obsiahnuté v návode Vášho vozidla.

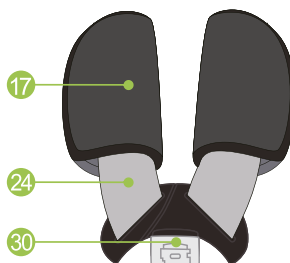
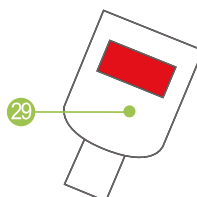
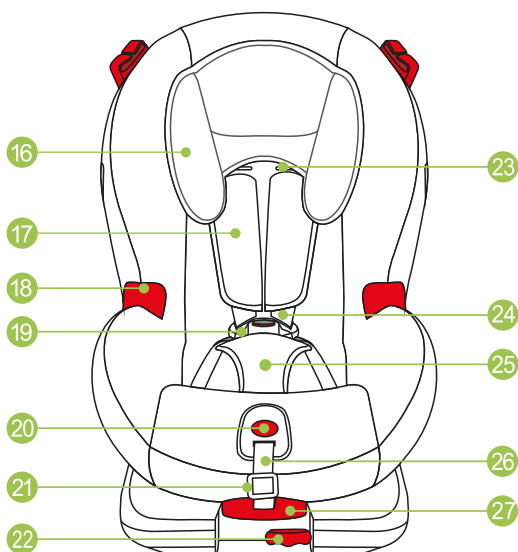
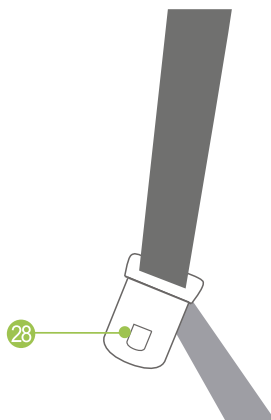
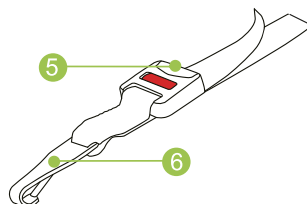
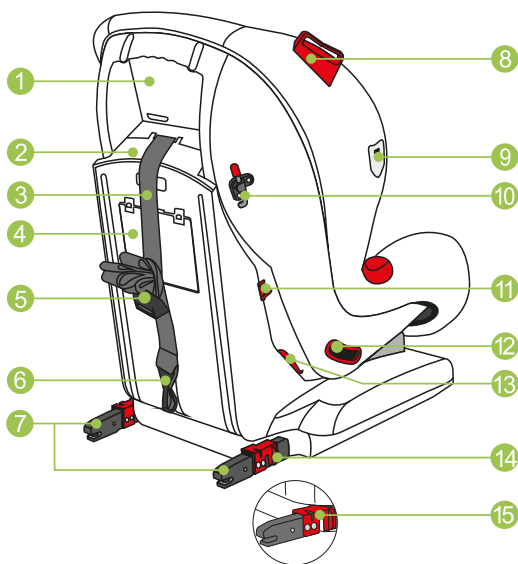
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Vždy zabezpečte Vaše dieťa bezpečnostnými pásmi.
- Nikdy nenechávajte Vaše dieťa v autosedačke bez dozoru.
- Nikdy nedovoľte, aby bezpečnostné pásy uviazli v pohyblivých častiach zariadenia (napr. automatické dvere, eskalátor, výtah atď.).
- **POZOR!** Plastové a kovové časti tejto autosedačky sa môžu na slnku nahriať, čo môže spôsobiť popálenie Vášho dieťaťa. Chráňte autosedačku aj Vaše dieťa pred nadmerným slnečným žiarením (napr. ztmavením okien, prikryte autosedačku, pokiaľ ju zrovna nepoužívate).
- Táto autosedačka vyžaduje k namontovaniu len jedno sedadlo vo vozidle. Znamená to, že sa dieťa bude nachádzať v polo-ležiacej polohe. Počas jazdy zaistíte častý odpočinok dieťaťa, robte časté prestávky a vyberajte dieťa z autosedačky.
- Najbezpečnejším miestom pre namontovanie autosedačky vo vozidle je zadné sedadlo.
- Autosedačka nemôže byť používaná, pokiaľ bezpečnostné pásy neboli dieťaťu správne zapnuté. Autosedačka nesmie byť použitá bez jeho pripevnenia na sedadlo vozidla.
- V náhlych prípadoch je nutné rýchle uvoľnenie dieťaťa z autosedačky. Znamená to, že manipulácia je jednoduchá a je potrebné dieťa naučiť, aby sa so zapínaním nehralo.
- Batožinu alebo iné veci, príp. ostré predmety, musia byť upevnené vo vozidle. Voľne umiestnené by mohli spôsobiť úraz v prípade nehody.

VAROVANIE: Tvrdé časti a prvky z umelých materiálov musia byť umiestnené a upevnené tak, aby neboli vystavené možnosti poškodenia posúvaním sedadlami alebo dvermi vozidla pri každodennom používaní.

VAROVANIE: nie je povolené vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo inštalovať dodatočné elementy k autosedačke bez súhlasu zodpovedných orgánov.

ČASTI A MONTÁŽ



ČASTI A MONTÁŽ

1. Konštrukcia sedadla
2. Konštrukcia základne autosedačky
3. Pásik háku Top Tether
4. Úkryt na hák Top Tether a návod
5. Napínač pásu Top Tether
6. Hák Top Tether
7. Upevnenie ISOFIX (x2)
8. Uchytenie bedrového pásu (15-25kg)
9. Pomocný úchyt spon pásov
10. Zdvihák a upevnenie opierky
11. Blokácia šikmého pásu
12. Uchytenie (otvor) pásov (15-25kg)
13. Uchytenie vertikálneho pásu (9-18kg)
14. Tlačidlo nastavenia upevnenia ISOFIX
15. Ukazovateľ blokácie upevnenia ISOFIX
16. Vankúš opierky hlavy
17. Ochrany bedrových pásov (x2)
18. Vedenie bedrového pásu (15-25kg)
19. Centrálna spona pásov
20. Regulátor pásov
21. Regulácia ramenných pásov
22. Regulátor polohy upevnenia ISOFIX
23. otvory ramenných pásov
24. Ramenné pásy
25. Ochrana centrálnej spony
26. Pásik nastavenia ramenných pásov
27. Úchyt nastavenia polohy sedadla
28. Spona automobilových pásov
29. Úchyt spony automobilových pásov
30. Spony pásov autosedačky
31. Medzinožný pás centrálnej spony

ČASTI A MONTÁŽ

DÔLEŽITÉ! Poťah a ochrany ramenných pásov sú integrovanými časťami autosedačky a majú značný vplyv na bezpečnosť. S ohľadom na bezpečnosť dieťaťa je zakázané používať autosedačku bez poťahu a bez ochrán pásov. Poťah nesmie byť nahradený iným, ako tým, ktorý je dodaný výrobcom a iným, ako pre daný typ autosedačky.

Poťah je možné odopnúť a vyprať, je nutné použiť šetrné pracie prostriedky, je možné ho prať v automatickej pračke a zvoliť program na jemné látky (30°C, neodstredovať a nesušiť v automatickej sušičke). Plastové časti je možné umyť vodou s mýdlom. Je zakázané používať agresívne prostriedky (napr. bielicidlo).

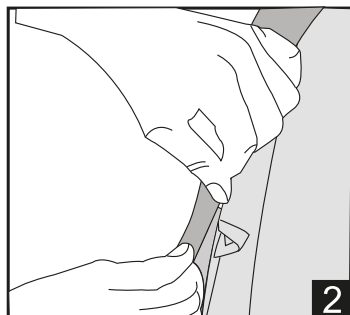
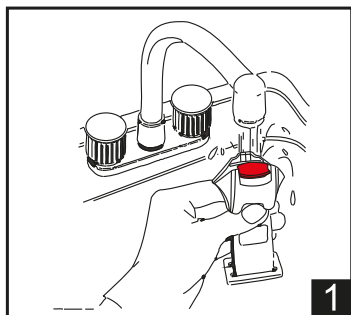
Čistenie zapínania pásov (1)

Zapínanie pásov je nutné kontrolovať a čistiť od nahromadených nečistôt. Demontované zapínanie je najlepšie prepláchnuť prúdom teplej vody alebo namočiť v prípade väčších nečistôt.

Počas čistenia nesmie byť rozmontovaná žiadna časť pásov alebo autosedačky. K čisteniu nesmie byť použitý žiadny agresívny čistiaci prostriedok, mohlo by to zapríčiniť skoršie opotrebenie popruhov. Žiadna časť pásov ani autosedačky nesmie byť naolejovaná alebo premazaná.

Odstránenie a nasadenie poťahu (2)

Odstráňte elastický kraj poťahu z uchytenia nachádzajúceho sa pod okrajom konštrukcie autosedačky a následne opatrne odstráňte poťah. K nasadeniu poťahu je nutné ho nasadiť na konštrukciu a natiahnúť na okraje, zachytiť kraje poťahu na uchyteniach. Podrobný spôsob odstránenia poťahu bol popísaný v odiele "Inštalácia a obsluha" (obrázok G)



POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE



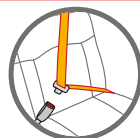
POZOR! Nepoužívajte autosedačku na sedadle vybavenom airbagom.

POZOR! Výbuch predného airbagu môže vážne zraniť Vaše dieťa, môže spôsobiť aj smrť. Prosíme o dôkladné zoznámenie sa s návodom k obsluhu Vášho vozidla týkajúceho sa používaním autosedačiek v tomto vozidle.

MIESTO NAMONTOVANIA AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

UPOZORNENIE!

K upevneniu autosedačky je nutné použiť len 3bodové bezpečnostné pásy. Autosedačka nesmie byť upevnená 2bodovými pásmi.



Zoznámte sa prosím s danými predpismi týkajúcimi sa vašej zeme. Pásy použité na upevnenie autosedačky musia byť zhodné s homologáciou ECE 16 alebo zodpovedajúcimi štandardmi (pásy musia byť označené symbolom „E“ alebo „e“ v koliesku).



• Montáž v smere jazdy	ÁNO
• Montáž v proti smere jazdy	NIE
• Montáž 2bodovým pásmom	ÁNO NIE
• Montáž 3bodovým pásmom	ÁNO

(požadovaný typ 3 bodových pásov s napínavým mechanizmom, zhodné s ECE 16 alebo zodpovedajúcimi štandardmi)

• Montáž pomocou ISOFIX a háku TopTether	ÁNO
• Montáž na prednom sedadle spolujazdca	ÁNO

(Autosedačka môže byť použitá ako s 3bodovými pásmi, tak aj s pomocou systému ISOFIX, pokiaľ je predné sedadlo vybavené upevnením ISOFIX)

• Montáž na bočnom zadnom sedadle	ÁNO
• Montáž na prostrednom zadnom sedadle	ÁNO

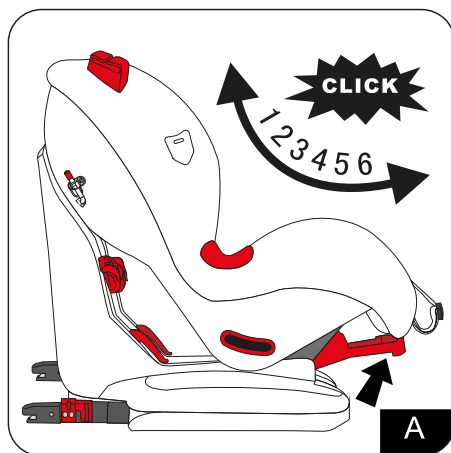
(Len pokiaľ je vybavené 3bodovými pásmi alebo upevnením ISOFIX)

POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

Nastavenie polohy autosedačky (obr. A)

Autosedačka môže byť použitá v šiestich rôznych polohách.

Nadvihnite plastovú páku pod predným okrajom sedadla a súčasne potiahnite alebo potlačte sedadlo až do vybranej polohy. Pustite páku a potlačte sedadlo, pokiaľ nezapočujete výrazné zapadnutie mechanizmu vo vybranej polohe - charakteristické kliknutie.



INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

DÔLEŽITÉ!

V prípade nehody či iného náhleho brzdenia môžu nezabezpečené osoby či predmety vo vozidle spôsobiť poškodenie iných spolujazdcov.

Je nutné sa uistiť, že:

- Opierky autosedačiek sú zablokované v danej polohe.
- Všetky ťažké, ostré a potencionálne nebezpečné predmety sú zodpovedným spôsobom zabezpečené.
- Všetky osoby v aute majú správne zapnutý bezpečnostné pásy.
- Autosedačka je vždy pripevnená pásmi, aj vtedy, keď v nej nie je dieťa.

POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

• Inštalácia autosedačky pre skupinu I (9-18 kg) s použitím ISOFIX s TopTether

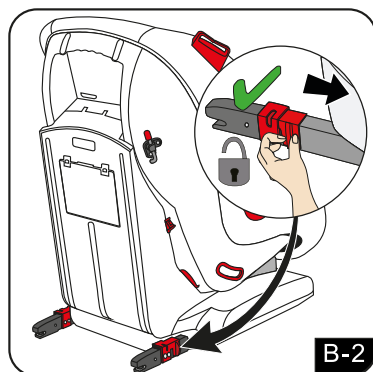
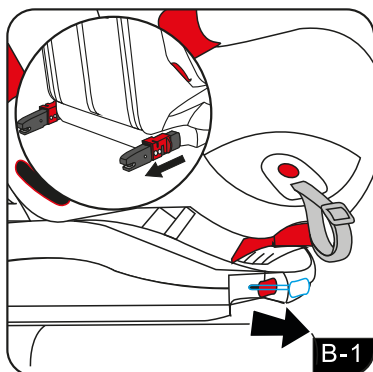
DÔLEŽITÉ Najprv je nutné skontrolovať, či sa upevnenie ISOFIX nachádza na zodpovedajúcich miestach a či autosedačka do nej sedí a či sedí do tvaru sedadla. Je tiež nutné zlokalizovať úchyt háku TopTether. Väčšinou sa nachádza pod stropom, zadnej poličke za sedadlami alebo v podlahe kufra, hneď za operadlami sedadiel. Podrobné informácie by sa mali nachádzať v návode na obsluhu vozidla. Stlačte tlačidlá nastavenia a maximálne vysuňte háky systému ISOFIX. (**B-1**)

Pokiaľ má ukazovateľ nastavenia upevnenia ISOFIX (str. 42/časti a montáž) zelenú farbu, potom potiahnite za tlačidlo nastavenia, dojde k odblokovaniu čapu upevnenie - ukazovateľ zmení farbu na červenú (**B-2**).

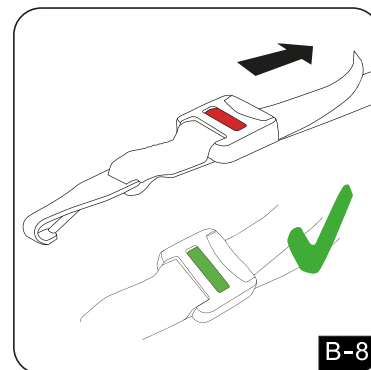
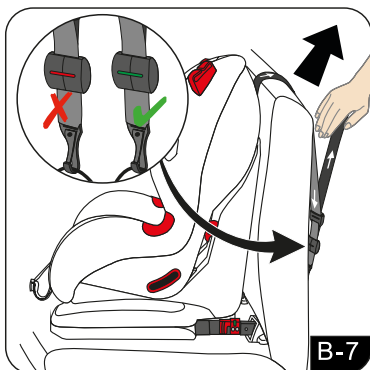
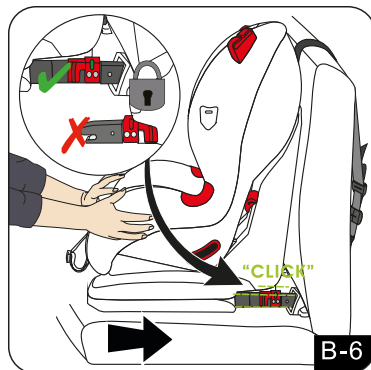
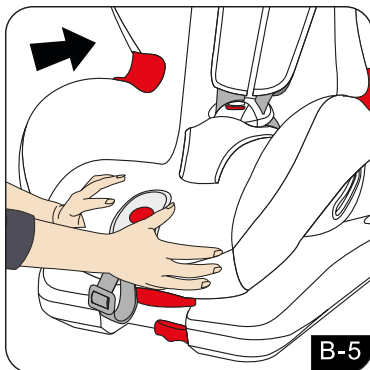
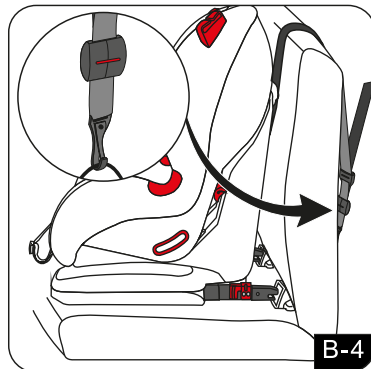
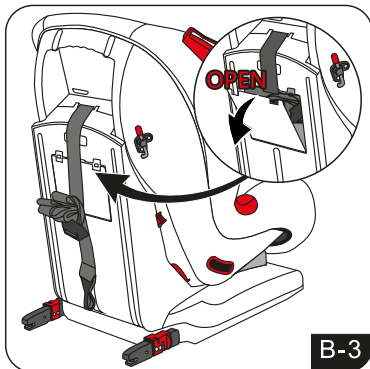
Odkryte krytku úkrytu pásu Top Tether a opäť ju zatvorte po jeho vytiahnutí (**B-3**). Následne pretiahnite pás do najbližšieho úchytu, upevnite ho a uistite sa, že hák správne drží (**B-4**).

Vsuňte háky do upevnenia ISOFIX v sedadle (**B-5**) až do zablokovania charakteristickým kliknutím a farba ukazovateľa sa zmení na zelenú (**B-6**). Následne prisuňte autosedačku čo najbližšie k operadlu sedadla.

Napnite pás Top Tether (**B-7**), ukazovateľ na spone by mal zmeniť farbu na zelenú (**B-8**).



POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE



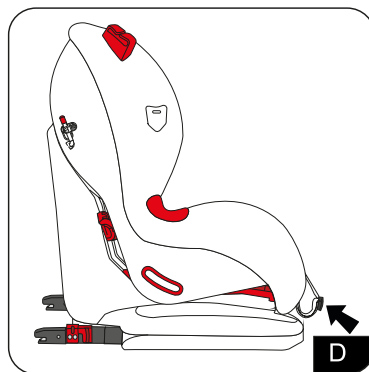
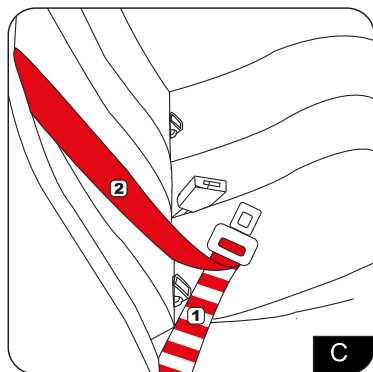
POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

- Inštalácia autosedačky pre skupinu I (9-18kg) za použitia 3bodových bezpečnostných pásov

DÔLEŽITÉ!

Pri montáži autosedačky WEELMO-FIX za použitia 3bodových pásov je možné dieťa preväzať LEN v maximálnej sedacej polohe. Nastavenie sedadla do ležiacej polohy je zakázané a je nebezpečné v prípade nehody alebo náhleho zabrzdzenia.

K správnej montáži je potrebný 3bodový pás zhodný s normou ECE 16 (**C**) vybavený bedrovou (**1**) a ramennou časťou (**2**).

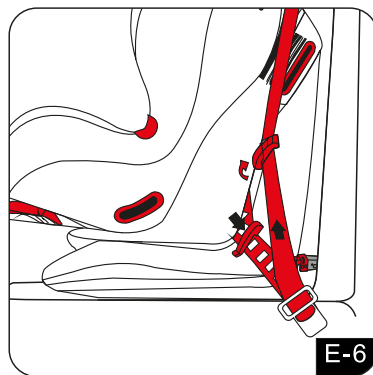
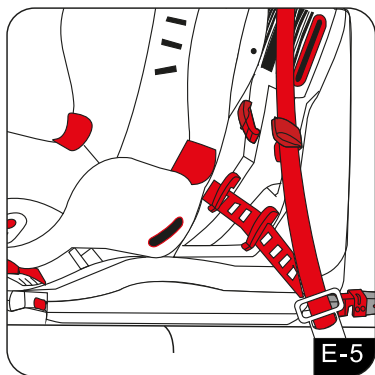
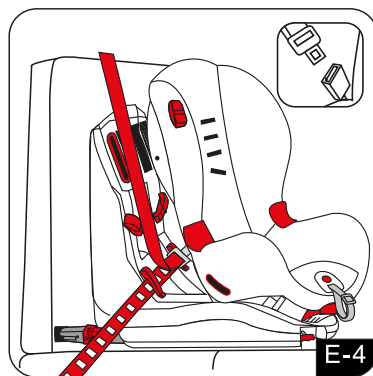
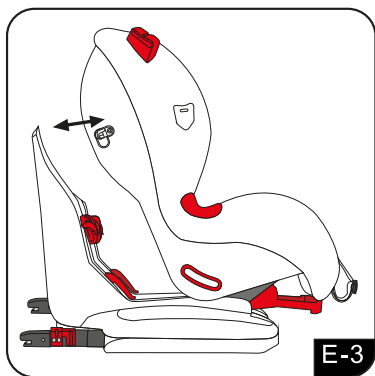
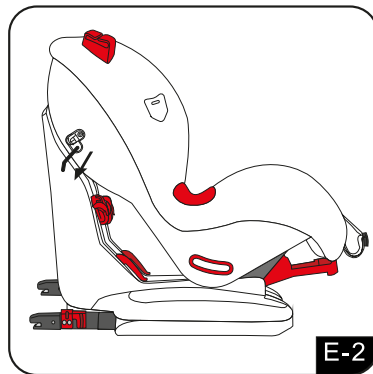
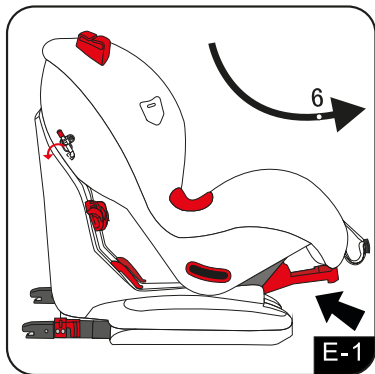


Nastavte sedadlo autosedačky do ležiacej polohy (vid'. obr. **A**). Uvoľnite páku blokujúcu opierku (**E-1**) a vysuňte tyčinku z otvoru (**E-2**) a následne odklopte opierku dopredu (**E-3**).

Prevedte pásy medzi bázou autosedačky a operadlom sedadla, bedrový pás uložte do vertikálnych otvoroch a šikmý pás prevedte stredom horizontálnych otvorov (**E-4**, **E-5**).

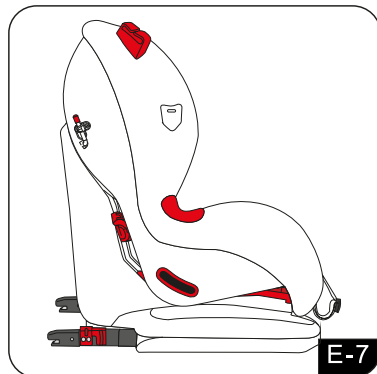
Následne dôkladne zapnite bezpečnostné pásy a uistite sa, že sú správne nasadené a napnuté (napínač pásov na obr. **D**). Zaistite bedrový pás, zapnite ho červenou blokáciou tak, aby bola autosedačka stabilnejšia upevnenia (**E-6**).

POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

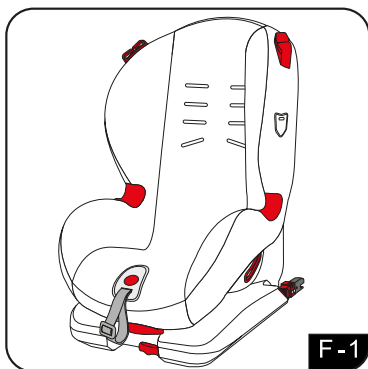


POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

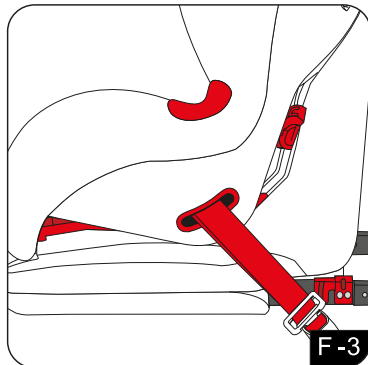
Pusťte opierku autosedačky a zaistite ju pomocou páky (E-7).



- Spôsob inštalácie autosedačky pre skupinu II, pre deti o hmotnosti 15-25kg (obr. F-1 – F-2)



Demontujte vnútorné pásy autosedačky spolu s ochranami, centrálnou sponou a medzinožným pásikom (F-1). Posadte dieťa do autosedačky. Vedzte automobilové pásy - šikmý červenou sponou pri opierke hlavy a vodorovný vo výške bedier dieťaťa (F-2). Sponu pásov prevedte bočným otvorom a zapnite ju (F-3). Následne potiahnite tak, aby priliehali k telu dieťaťa.



POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

DÔLEŽITÉ!

Pre zaistenie maximálnej bezpečnosti je nutné, aby pásy natesno priliehali k telu dieťaťa (nesmú zapríčiniť nepohodlie dieťaťa).

Pásy nesmú byť nikdy pokrútené, mäkké násady musia byť na ramenách dieťaťa.

Pokiaľ neviete spojiť bočné pásy s centrálnou sponou, potom ju odblokujte niekoľkonásobným stlačením červeného tlačidla a vyskúšajte to znova.

Pokiaľ máte problém so zapnutím pásov, potom požiadajte o pomoc predajcu.

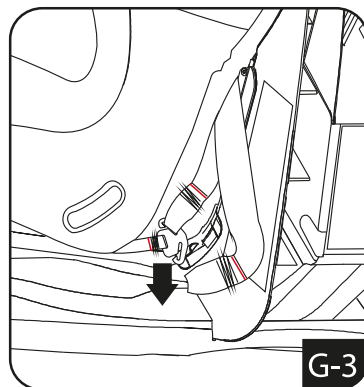
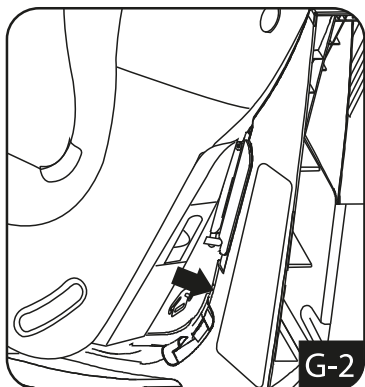
Nastavenie výšky ramenných pásov (obr. G)

Správne nastavené ramenné pásy musia prechádzať otvormi v operadle, musia byť čo najbližšie ramenám dieťaťa (**G-1**). Autosedačka má 4 páry takýchto otvorov, je nutné nimi previesť pásy podľa výšky dieťaťa.

Povoľte pásy stlačením tlačidla (**E-1**) a celkom ich vytiahnite.

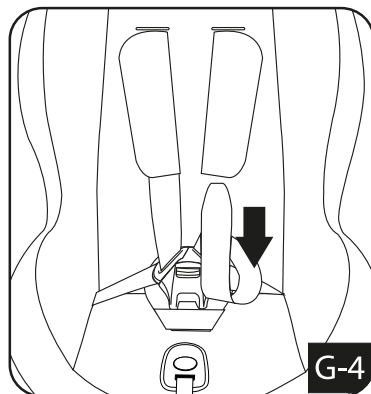
Pozor - neťahajte za ochrany pásov.

Nastavte operadlo autosedačky do ležiacej polohy a odstráňte zadné krytie pásov (**G-2**) a následne odstráňte ramenné pásy zo spojovacej spony (**G-3**).

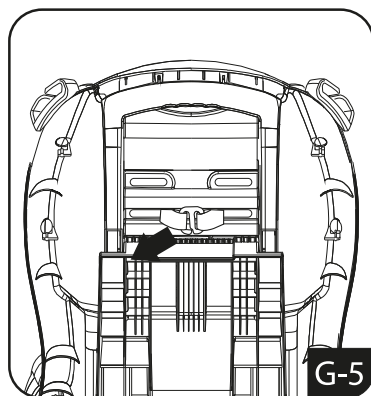


POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

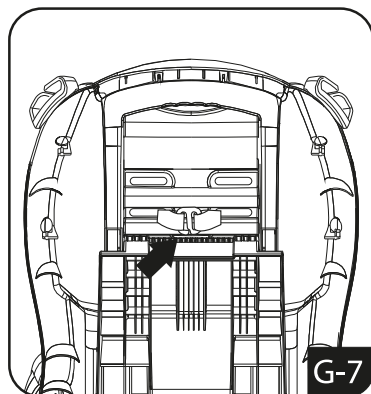
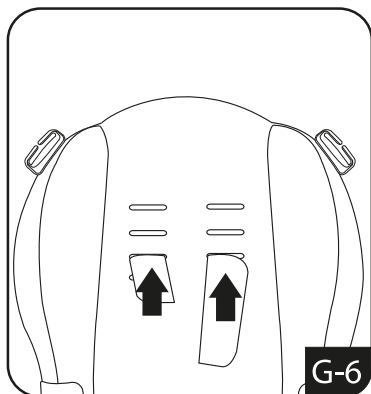
Vysuňte pásy dopredu otvormi v operadle a uistite sa, že sú zopnuté centrálnou sponou, predídete tak ich prekrúteniu (**G-4**).



Odopnite suché zipsy upevňujúce kryty pásov za operadlom autosedačky (**G-5**) a vedzte zodpovedajúcimi otvormi v operadle (**G-6**).



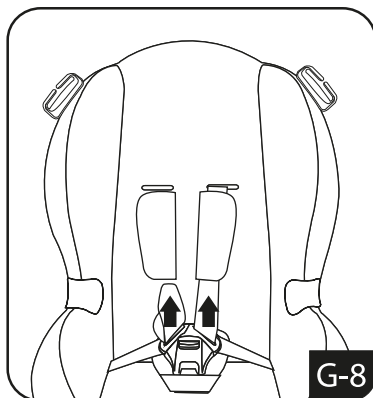
Uistite sa, že nie sú prekrútené a spojte ich za operadlom suchým zipsom (**G-7**).



POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

Pretiahnite konce ramenných pásov ochrami a následne otvorme v operadle (**G-8**) a nasadte ich na spojovacu sponu (**G-9**).

Ešte raz skontrolujte, či nie sú pásy prekrútené a či všetko funguje správne a následne zakryte zadný kryt pásov.

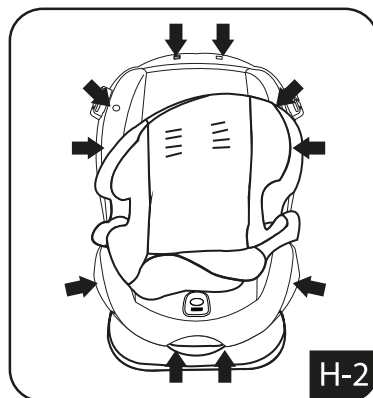
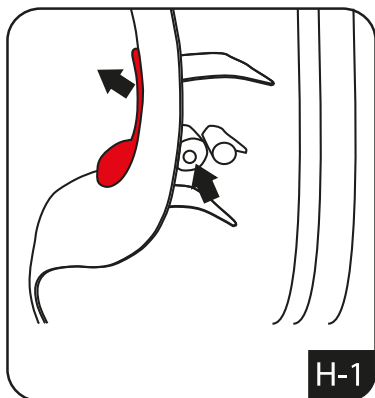
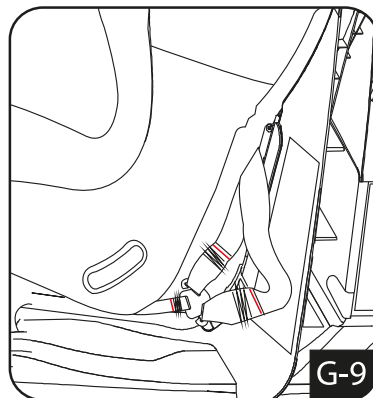


Odstránenie poťahu (obr. H)

Odstráňte pásy a ramenné ochrany podľa návodu na obrázkoch G.

Skrutkovačom odskrutkujte vonkajší otvor bedrového pásu a demontujte ho (**H-1**).

Odstráňte poťah z okrajov autosedačky (**H-2**), začnite z hora. Opatrne ho uvoľnite zo všetkých úchyto v pod okrajmi autosedačky (**H-2**) a okolo mechanizmu nastavenia pásov a páky položenia operadla.



POUŽITIE AUTOSEDAČKY VO VOZIDLE

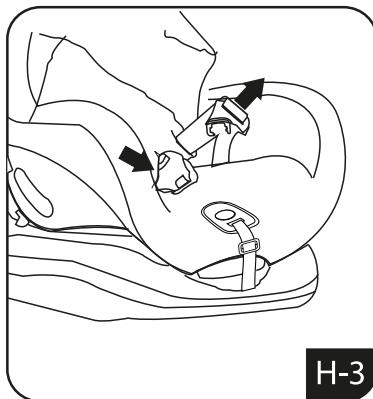
Pretiahnite všetky plastové časti otvormi v poťahu (H-3,H-4).

Centrálne zapínanie sa odstraňuje potiahnutím smerom hore - je nutné zospodu autosedačky potlačiť oceľovú sponu otvorom v konštrukcii.

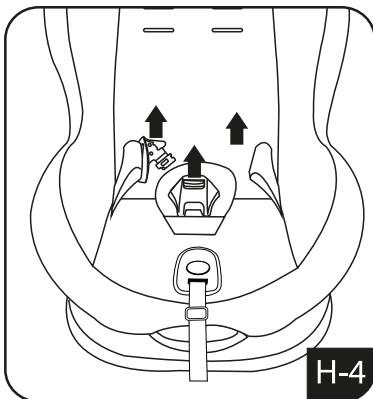
K nasadeniu poťahu po jeho vyčistení je nutné previesť vyššie uvedené činnosti v opačnom poradí.

Zvlášť dbajte na správnosť montáže bezpečnostných pásov (nemôžu byť prekrútené a ich výška musí byť prispôbená výške dieťaťa) a na správne upevnenie okrajov poťahu (H-5).

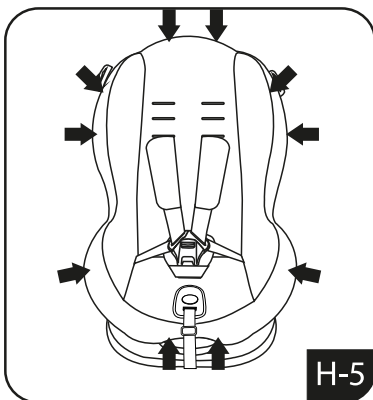
Pred použitím sa uistite, že všetko správne funguje!



H-3



H-4



H-5

Kontrolný list správnosti montáže

Z bezpečnostných dôvodov si dôkladne prečítajte list a skontrolujte, či boli počas montáže dodržané všetky odporúčania.

1. Skontrolujte, či sú automobilové bezpečnostné pásy zapnuté a zaistené na konštrukcii autosedačky a či ramenné pásy priliehajú k telu dieťaťa a či bola ich výška správne vybraná.
2. Pravidelne kontrolujte, či nie sú bezpečnostné pásy poškodené a či upevňujúce spony nejavia známky prasknutia. V prípade akýchkoľvek poškodení musia byť pásy spolu so sponami vymenené (len za originálne, pochádzajúce od výrobcu autosedačky).
3. Uistite sa, že bezpečnostné pásy nie sú prekrútené a ochranné násadky ochraňujú ramená dieťaťa.

ÚVOD

Vážení rodiče,

Děkujeme za nákup našeho výrobku.

S cílem dosažení nejvyšší možné funkčnosti autosedačky a co nejlepšího bezpečí dítěte je nutné přizpůsobit délku a upevnění pásů s ohledem na postavu a váhu dítěte. Dále je nutné správně namontovat autosedačku ve vozidle.

Výzkumy dokázaly, že většina autosedaček je nesprávně namontována. Z tohoto důvodu Vás prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem, abyste se vyhnuli možným chybám v používání a abyste Vašemu dítěti zajistili maximální bezpečnost.

V případě jakýchkoliv dotazů či pochybení týkajících se našeho výrobku jsme Vám k dispozici. Budeme Vám vděčni za všechny názory a návrhy.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

NÍŽE UVEDENÉ INSTRUKCE JSOU DŮLEŽITÉ. PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU SE DŮKLADNĚ SEZNAMTE S TĚMITO INSTRUKCEMI A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

OHROŽENÍ VYSOKÉHO STUPNĚ

Autosedačka nesmí být použita na sedadlech vybavených airbagy (SRS).

Autosedačka Star-Fix je homologovaná dle předpisu č. 44, řada změn 04 a je vhodná k montáži na sedadlech vybavených ukotvovacím systémem ISOFIX nebo 3bodovými bezpečnostními pásy. Více informací se nachází v návodu k obsluze Vašeho auta.

Homologace nabízí tři možné typy montáže autosedačky:

1. V kategorii „univerzální“ pro skupinu I (9-18 kg) – s použitím upevnění ISOFIX háku TopTether. Jedná se o „univerzální“ omezení týkající se dětských autosedaček dle předpisu EHK (Evropská hospodářská komise ONZ) 44.04 týkajícího se obecného používání autosedaček ve vozidlech. Toto omezení funguje jako „univerzální“ na přísnějších podmínkách než u předešlých model, které tuto anotaci mít nemusely.

2. V kategorii „univerzální“ pro skupinu II, III (15-36 kg) – s použitím 3bodových bezpečnostních pásů bez upevnění ISOFIX. Týká se pouze vozidel vybavených bezpečnostními pásy s 3bodovou blokací a 3bodovým svinovacím mechanismem, což je v souladu s Předpisem UN/ECE č. 16 nebo jinými odpovídajícími standardy.

3. V kategorii „půl-univerzální II, III (15-36 kg) – s použitím upevnění ISOFIX a 3 bodových bezpečnostních pásů. Autosedačka v této kategorii je vhodná do vozidel nacházejících se na seznamu kompatibilních pro skupiny II, III (15-36 kg).

Správná instalace autosedačky je možná pouze tehdy, pokud výrobce vozidla oznámil ve specifikaci či návodu, že je vozidlo přizpůsobeno k montáži „univerzálních“ autosedaček pro danou skupinu.

Tato autosedačka je určena pro váhovou skupinu ve třídě ISOFIX Class B1.

V případě jakýkoliv nejasností je nutné se obrátit na výrobce či prodejce.

POZOR! Pozice ve směru jízdy je vhodná pro děti vážící více než 9 kg, které umí samy sedět.

Seznamte se s informacemi týkající se ukotvovacího systému ISOFIX, které jsou obsaženy v návodu Vašeho vozidla.

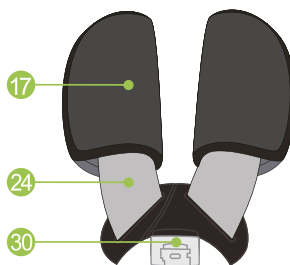
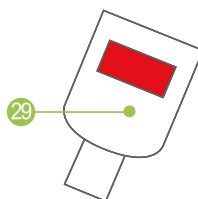
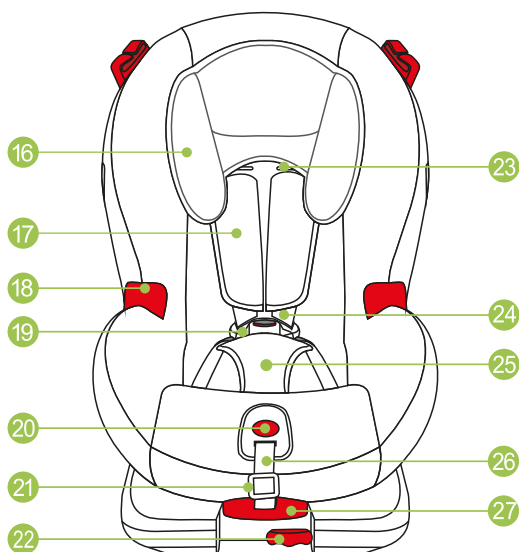
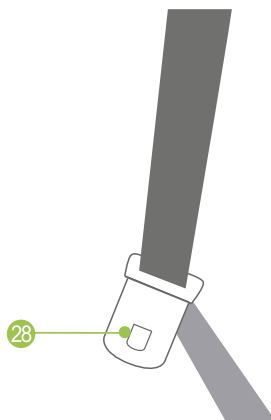
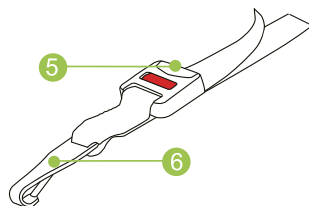
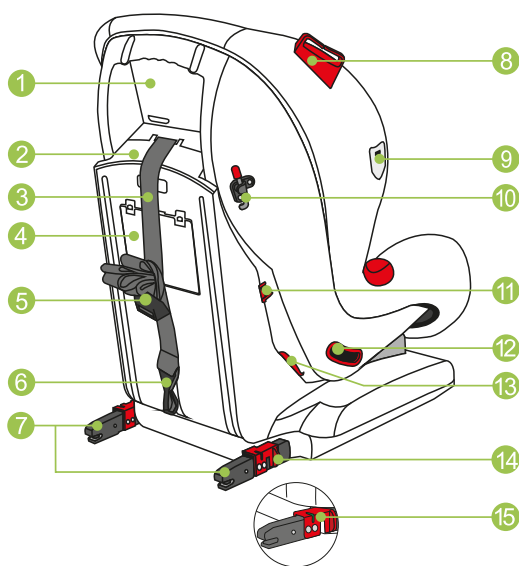
DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Vždy zabezpečte Vaše dítě bezpečnostními pásy.
- Nikdy nenechávejte Vaše dítě v autosedačce bez dozoru.
- Nikdy nedovolte, aby bezpečnostní pásy uvízly v pohyblivých částech zařízení (např. automatické dveře, eskalátor, výtah atp.).
- **POZOR!** Plastové a kovové části této autosedačky se mohou na slunci nahřát, což může způsobit popálení Vašeho dítěte. Chraňte autosedačku i Vaše dítě před nadměrným slunečním zářením (např. ztmavení oken, přikryjte autosedačku, pokud ji zrovna nepoužíváte).
- Tato autosedačka vyžaduje k namontování pouze jedno sedadlo ve vozidle. Znamená to, že se dítě bude nacházet v polo-ležící poloze. Během jízdy zajistěte častý odpočinek dítěte, dělejte časté přestávky a vytahujte dítě z autosedačky.
- Nejbezpečnějším místem pro namontování autosedačky ve vozidle je zadní sedadlo.
- Autosedačka nemůže být používána, pokud bezpečnostní pásy nebyly dítěti správně zapnuty. Autosedačka nesmí být použita bez jejího připevnění na sedadlo vozidla.
- V náhlých případech je nutné rychlé uvolnění dítěte z autosedačky. Znamená to, že manipulace je jednoduchá a je třeba dítě naučit, aby si se zapínáním nehrálo.
- Zavazadla nebo jiné věci, příp. ostré předměty, musejí být náležitě upevněny ve vozidle. Volně umístěné by mohly způsobit úraz v případě nehody.

VAROVÁNÍ: Tvrdé části a prvky z umělých materiálů musí být umístěny a upevněny tak, aby nebyly vystaveny možnosti poškození posunovanými sedadly nebo dveřmi vozidla při každodenním používání.

VAROVÁNÍ: není povoleno provádět jakékoliv konstrukční změny nebo instalovat dodatečné elementy k autosedačce bez souhlasu odpovědných orgánů.

ČÁSTI A MONTÁŽ



ČÁSTI A MONTÁŽ

1. Konstrukce sedadla
2. Konstrukce základny autosedačky
3. Pásek háku Top Tether
4. Úkryt na hák Top Tether a návod
5. Napínač pásu Top Tether
6. Hák Top Tether
7. Upevnění ISOFIX (x2)
8. Uchycení bederního pásu (15-25kg)
9. Pomocný úchyt spon pásů
10. Zvedák a upevnění opěrky
11. Blokace šikmého pásu
12. Uchycení (otvor) pásu (15-25kg)
13. Uchycení vertikálního pásu (9-18kg)
14. Tlačítko nastavení upevnění ISOFIX
15. Ukazatel blokace upevnění ISOFIX
16. Polštář opěrky hlavy
17. Ochrany bederních pásů (x2)
18. Vedení bederního pásu (15-25kg)
19. Centrální spona pásů
20. Regulátor pásů
21. táhlo regulace ramenních pásů
22. Regulátor polohy upevnění ISOFIX
23. otvory ramenní pásů
24. Ramenní pásy
25. Ochrana centrální spony
26. Pásek nastavení ramenních pásů
27. Úchyt nastavení polohy sedadla
28. Spona automobilových pásů
29. Úchyt spony automobilových pásů
30. Spony pásů autosedačky
31. Mezinožní pás centrální spony

ČÁSTI A MONTÁŽ

DŮLEŽITÉ! Potah a ochrany ramenních pásů jsou integrovanými součástmi autosedačky a mají značný vliv na bezpečnost. S ohledem na bezpečnost dítěte je zakázáno používat autosedačku bez potahu a bez ochranných pásů. Potah nesmí být nahrazen jiným, než tím, který je dodán výrobcem a jiným, než pro daný typ autosedačky.

Potah je možné sejmout a vyprat, je nutné použít šetrné prací prostředky, je možné jej prát v automatické pračce a zvolit program na jemné látky (30°C, neždímat a nesušit v automatické sušičce). Plastové části je možné umýt vodou s mýdlem. Je zakázáno používat agresivní prostředky (např. bělidlo).

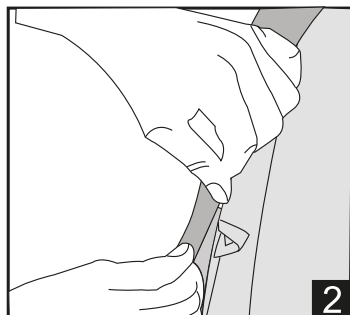
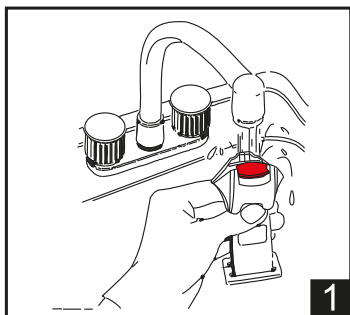
Čištění zapínání pásů (1)

Zapínání pásů je nutné kontrolovat a čistit od nahromaděných nečistot. Demontované zapínání je nejlepší propláchnout proudem teplé vody nebo namočit v případě větších nečistot.

Během čištění nesmí být rozmontována žádná část pásů nebo autosedačky. K čištění nesmí být použity žádné agresivní čisticí prostředky, mohlo by to zapříčinit dřívější opotřebení popruhů. Žádná část pásů ani autosedačky nesmí být naolejována nebo promazána.

Odstranění a nasazení potahu (2)

Odstraňte elastický kraj potahu z uchycení nacházející se pod okrajem konstrukce autosedačky a následně opatrně odstraňte potah. K nasazení potahu je nutné jej nasadit na konstrukci a natáhnout na okraje, zachytit kraje potahu na uchycení. Podrobný způsob odstranění potahu byl popsán v oddíle "Instalace a obsluha" (obrázek G).



POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE



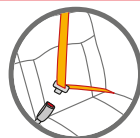
POZOR! Nepoužívejte autosedačku na sedadle vybaveném airbagem.

POZOR! Výbuch předního airbagu může vážně zranit Vaše dítě, může způsobit i smrt. Prosíme o důkladné seznámení se s návodem k obsluze Vašeho vozidla týkající se používání autosedaček v tomto vozidle.

MÍSTO NAMONTOVÁNÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

UPOZORNĚNÍ!

K upevnění autosedačky je nutné použít pouze 3bodové bezpečnostní pásy. Autosedačka nesmí být upevněna 2bodovými pásy.



Seznamte se prosím s danými předpisy týkajícími se vaší země. Pásy použité k upevnění autosedačky musí být shodné s homologací ECE 16 nebo odpovídajícími standardy (pásy musí být označeny symbolem „E“ nebo „e“ v kolečku).



• Montáž ve směru jízdy	ANO
• Montáž proti směru jízdy	NE
• Montáž 2bodovým pásem	NO
• Montáž 3bodovým pásem	ANO

(požadovaný typ 3 bodových pásů s napínacím mechanismem, shodné s ECE 16 nebo odpovídajícími standardy)

• Montáž pomocí ISOFIX a háku TopTether	ANO
• Montáž na předním sedadle spolujezdce	ANO

(Autosedačka může být použita jak s 3bodovými pásy, tak i s pomocí systému ISOFIX, pokud je přední sedadlo vybaveno upevněním ISOFIX)

• Montáž na bočním zadním sedadle	ANO
• Montáž na prostředním zadním sedadle	ANO

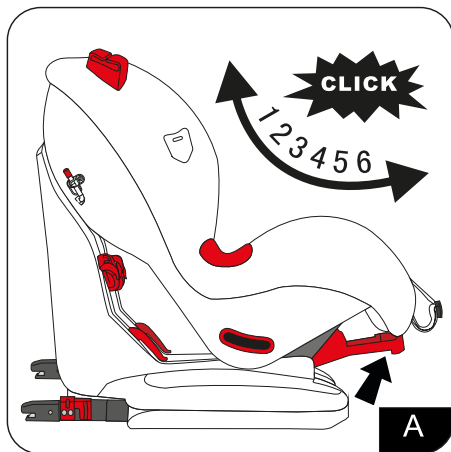
(Pouze pokud je vybaveno 3bodovými pásy a/nebo upevněním ISOFIX)

POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

Nastavení polohy autosedačky (obr. A)

Autosedačka může být použita v šesti různých polohách.

Nadzvedněte plastovou páky pod předním okrajem sedadla a současně potáhněte nebo potlačte sedadlo až do vybrané polohy. Pust'te páku a potlačte sedadlo, dokud neuslyšíte výrazné zapadnutí mechanismu ve vybrané poloze - charakteristické kliknutí.



INSTALACE AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

DŮLEŽITÉ!

V případě nehody či jiného náhlého brždění mohou nezabezpečené osoby či předměty uvnitř vozidla způsobit poškození jiných spolujezdců.

Je nutné se ujistit, že:

- Opěrky autosedaček jsou zablokovány v dané poloze.
- Všechny těžké, ostré a potencionálně nebezpečné předměty jsou odpovídajícím způsobem zabezpečeny.
- Všechny osoby v autě mají správně zapnuty bezpečnostní pásy.
- Autosedačka je vždy připevněna pásy, i tehdy, kdy v ní není dítě.

POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

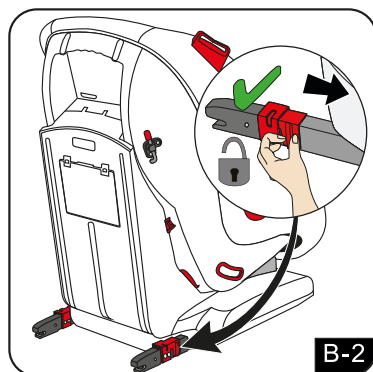
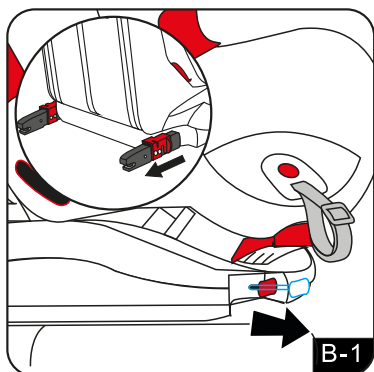
• Instalace autosedačky pro skupinu I (9-18 kg) s použitím ISOFIX s TopTether

DŮLEŽITÉ Nejprve je nutné zkontrolovat, zda se upevnění ISOFIX nachází v odpovídajících místech a zda autosedačka do něj sedí a zda sedí do tvaru sedadla. Je také nutné zlokalizovat úchyt háku TopTether. Většinou se nachází pod stropem, zadní poličce za sedadly nebo v podlaze kufru, hned za opěradly sedadel. Podrobné informace by se měly nacházet v návodu k obsluze vozidla. Stiskněte tlačítka nastavení a maximálně vysuňte háky systému ISOFIX. **(B-1)** Pokud má ukazatel nastavení upevnění ISOFIX (str. 60/části a montáž) zelenou barvu, pak potáhněte za tlačítko nastavení, dojde k odblokování čepů upevnění - ukazatel změní barvu na červenou **(B-2)**.

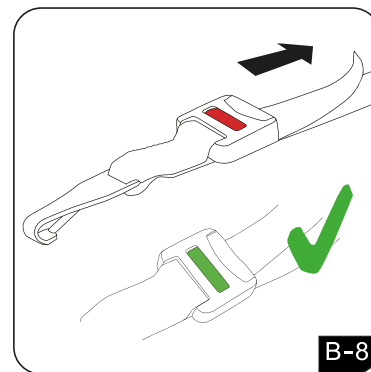
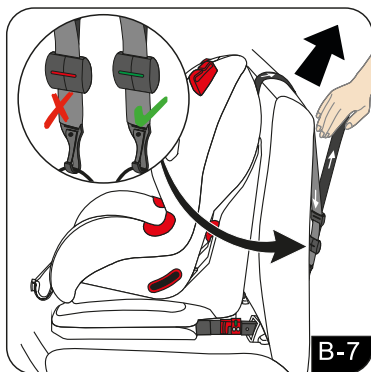
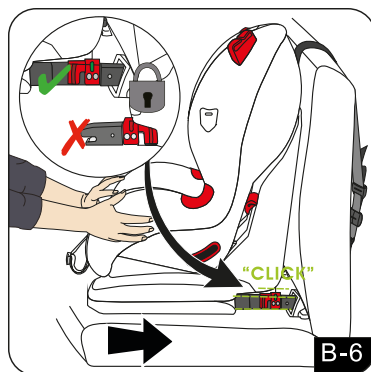
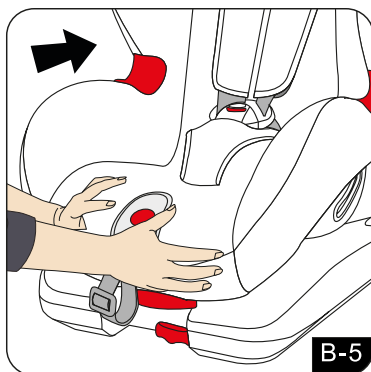
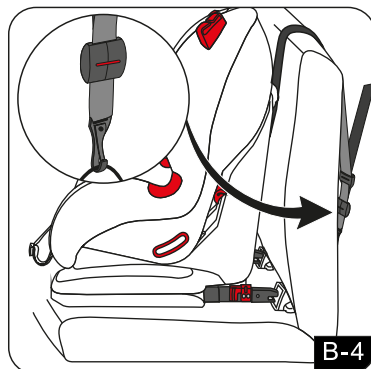
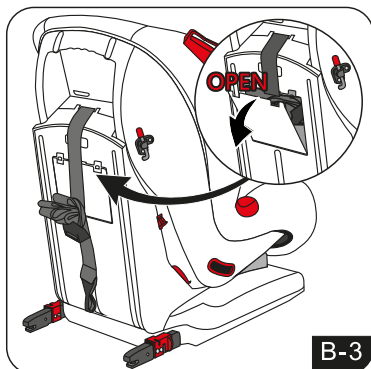
Odkryjte krytku úkrytu pásu Top Tether a opět ji uzavřete po jeho vytažení **(B-3)**. Následně protáhněte pás do nejbližšího úchytu, upevněte ho a ujistěte se, že hák správně drží **(B-4)**.

Vsuňte háky do upevnění ISOFIX v sedadle **(B-5)** až do zablokování charakteristickým kliknutím a barva ukazatelů se změní na zelenou **(B-6)**. Následně přisuňte autosedačku co nejbližší k opěradlu sedadla.

Napněte pás Top Tether **(B-7)**, ukazatel na sponě by měl změnit barvu na zelenou **(B-8)**.



POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE



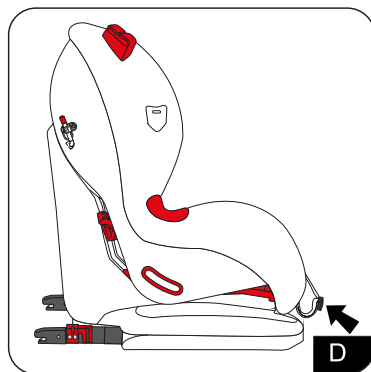
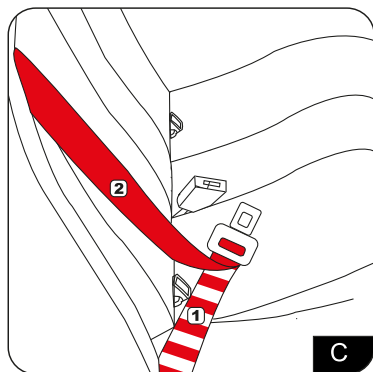
POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

- Instalace autosedačky pro skupinu I (9-18kg) s použitím 3bodových bezpečnostních pásů

DŮLEŽITÉ!

Při montáži autosedačky WEELMO-FIX s použitím 3bodových pásů je možné dítě převážet **POUZE** v maximální sedící poloze. Nastavení sedadla do ležící polohy je zakázáno a je nebezpečné v případě nehody nebo náhlého brzdění.

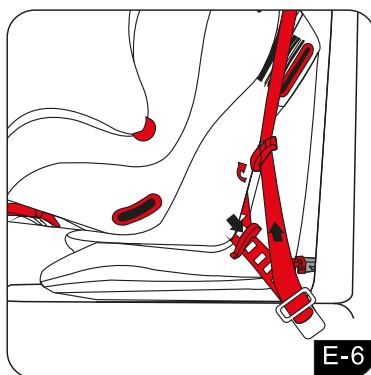
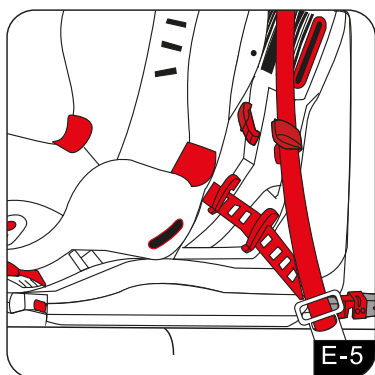
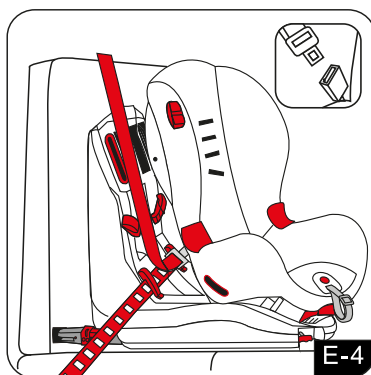
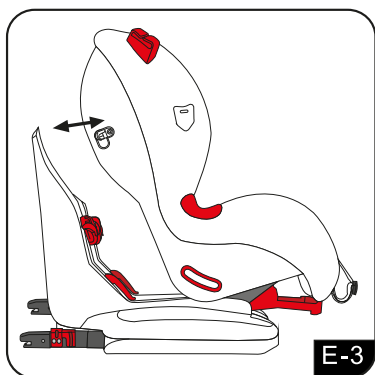
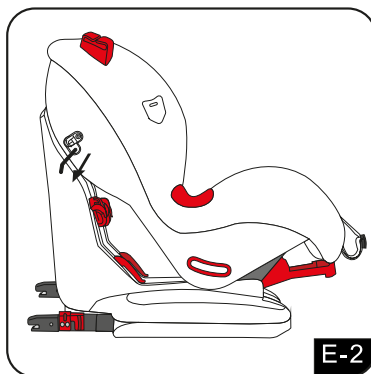
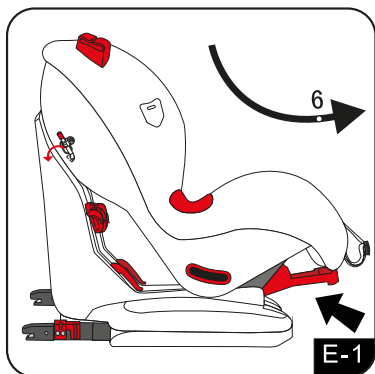
Ke správné montáži je nutné 3bodový pás shodný s normou ECE 16 (**C**) vybavený bederní (**1**) a ramenní částí (**2**).



Nastavte sedadlo autosedačky do ležící polohy (viz. obr. **A**). Uvolněte páku blokující opěrku (**E-1**) a vysuňte tyčinku z otvoru (**E-2**) a následně odklopte opěrku dopředu (**E-3**).

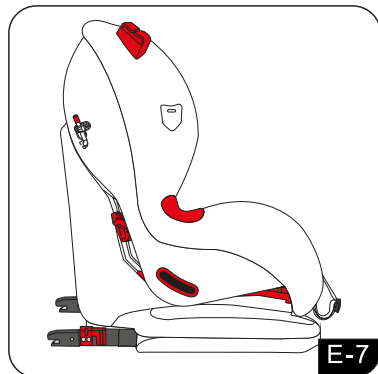
Provedte pásy mezi bází autosedačky a opěradlem sedadla, bederní pás uložte vertikálních otvorech a šikmý pás ved'te středem horizontálních otvorů (**E-4**, **E-5**). Následně důkladně zapněte bezpečnostní pásy a ujistěte se, že jsou správně nasazeny a napnuty (napínač pásů na obr. **D**). Zajistěte bederní pás, zapněte jej červenou blokací tak, aby byla autosedačka stabilněji upevněna (**E-6**).

POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

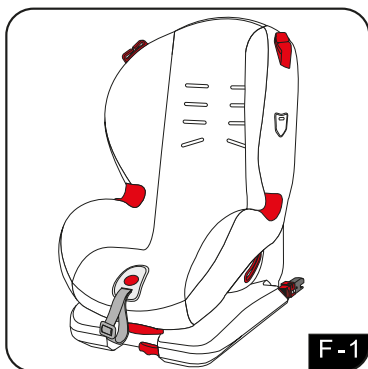


POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

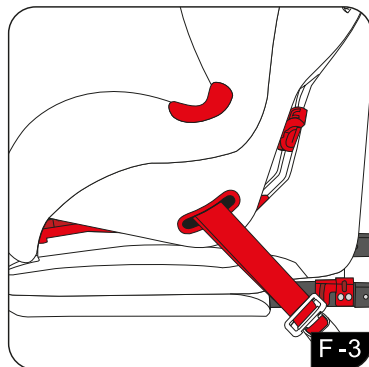
Pusťte opěrku autosedačky a zajistěte ji pomocí páky (E-7).



- Způsob instalace autosedačky pro skupinu II, pro děti o hmotnosti 15-25kg (obr. F-1 - F-2)



Demontujte vnitřní pásy autosedačky spolu s ochranami, centrální sponou a mezinožním páskem (F-1). Posadte dítě do autosedačky. Veděte automobilové pásy - šikmý červenou sponou u opěrky hlavy a vodorovný ve výšce beder dítěte (F-2). Sponu pásů provedte bočním otvorem a zapněte ji (F-3). Následně potáhněte tak, aby přiléhaly k tělu dítěte.



POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

DŮLEŽITÉ!

Pro zajištění maximální bezpečnosti je nutné, aby pásy natěsno přiléhaly k tělu dítěte (nesmí zapříčinit nepohodlí dítěte).

Pásy nesmí být nikdy pokroucené, měkké násady musí být na ramenech dítěte.

Pokud neumíte spojit boční pásy s centrální sponou, pak ji odblokujte několiknásobným stisknutím červeného tlačítka a zkuste to znovu.

Pokud máte problém se zapnutím pásů, pak požádejte o pomoc prodejce.

Nastavení výšky ramenních pásů (obr. G)

Správně nastavené ramenní pásy musí procházet otvory v opěradle, musí být co nejbližší ramenům dítěte (**G-1**). Autosedačka má 4 páry takovýchto otvorů, je nutné jimi provést pásy dle výšky dítěte.

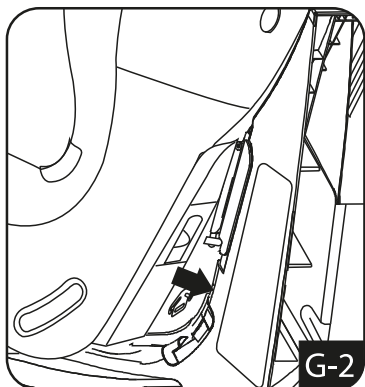
Povolte pásy stisknutím tlačítka (**E-1**) a zcela je vytáhněte.

Pozor - netahejte za ochrany pásů.

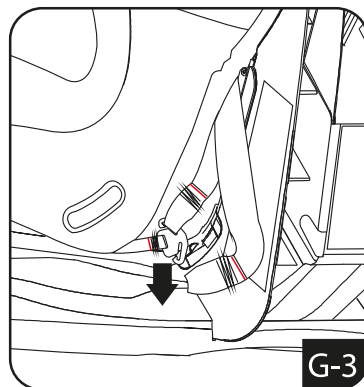
Nastavte opěradlo autosedačky do ležící polohy a odstraňte zadní krytí pásů (**G-2**) a následně odstraňte ramenní pásy ze spojovací spony (**G-3**).



G-1



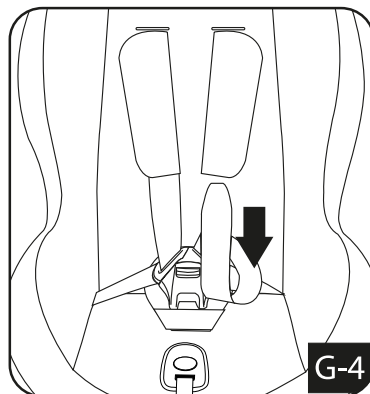
G-2



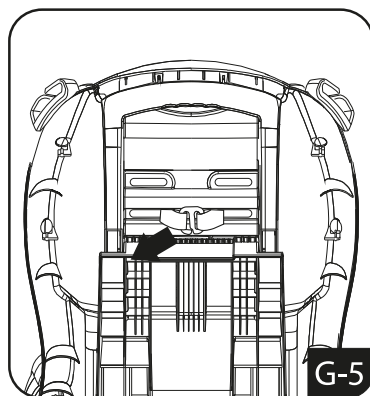
G-3

POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

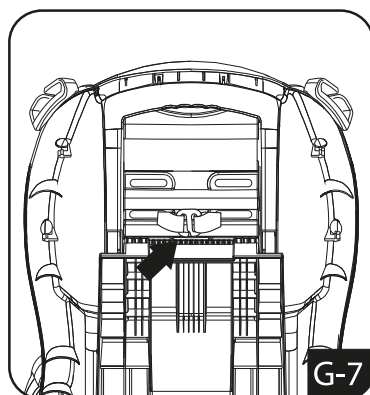
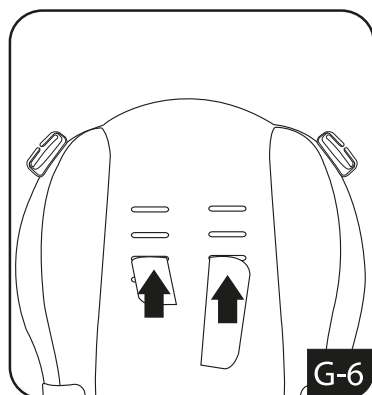
Vysuňte pásy dopředu otvory v opěradle a ujistěte se, že jsou sepnuty centrální sponou, předejdete tak jejich pokroucení (G-4).



Odepněte suché zipy upevňující kryty pásů za opěradlem autosedačky (G-5) a veďte odpovídajícími otvory v opěradle (G-6).



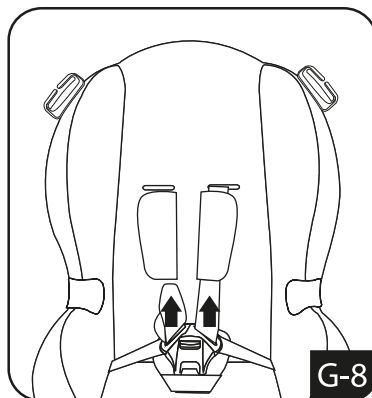
Ujistěte se, že nejsou pokroucené a spojte je za opěradlem suchým zipem (G-7).



POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

Protáhněte konce ramenních pásů ochrannými a následně otvory v opěradle (**G-8**) a nasadte je na spojovací sponu (**G-9**).

Ještě jednou zkontrolujte, zda nejsou pásy pokroucené a zda všechno funguje správně a následně zakryjte zadní kryt pásů.

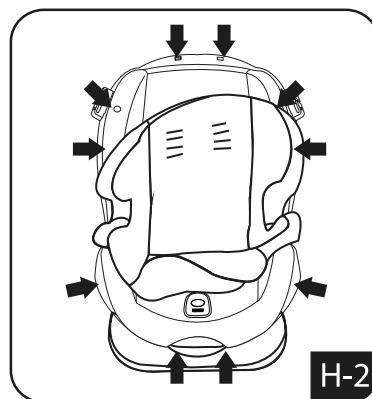
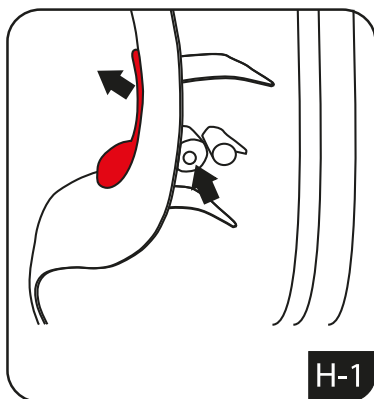
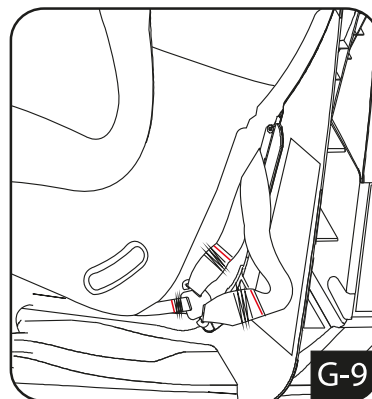


Odstranění potahu (obr. H)

Odstraňte pásy a ramenní ochrany dle návodu na obrázcích G.

Šroubovákem odšroubujte vnější otvor bederního pásu a demontujte jej (**H-1**).

Odstraňte potah z okrajů autosedačky (**H-2**), začněte seshora. Opatrně je uvolněte ze všech úchyťů pod okraji autosedačky (**H-2**) a kolem mechanismu nastavení pásu a páky položení opěradla.



POUŽITÍ AUTOSEDAČKY VE VOZIDLE

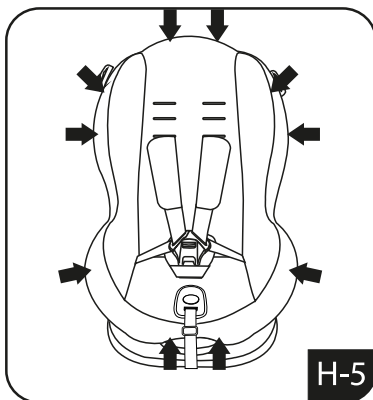
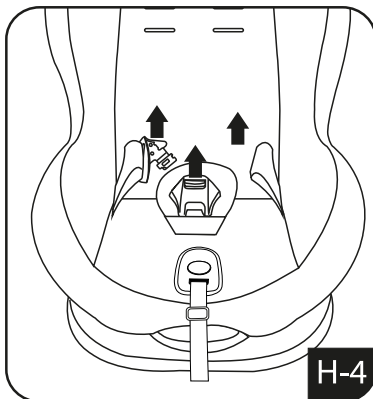
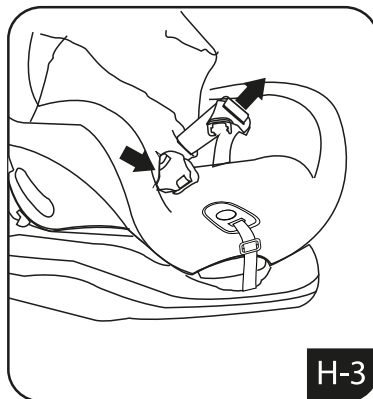
Protáhněte všechny plastové části otvory v potahu (**H-3,H-4**).

Centrální zapínání se odstraňuje potažením směrem nahoru – je nutné zesponu autosedačky potlačit ocelovou sponu otvorem v konstrukci.

K nasazení potahu po jeho vyčištění je nutné provést výše uvedené činnosti v opačném pořadí.

Zvláště dbejte na správnost montáže bezpečnostních pásů (nemohou být pokrouceny a jejich výška musí být přizpůsobena výšce dítěte) a na správně upevnění okrajů potahu (**H-5**).

Před použitím se ujistěte, že vše správně funguje!



Kontrolní list správnosti montáže

Z bezpečnostních důvodů si důkladně přečtěte list a zkontrolujte, zda byla během montáže dodržena všechna doporučení.

- 1. Zkontrolujte, zda jsou automobilové bezpečnostní pásy zapnuté a zajištěné na konstrukci autosedačky a zda ramenní pásy přiléhají k tělu dítěte a zda byla jejich výška správy vybrána.**
- 2. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou bezpečnostní pásy poškozené a zda upevňující spony nejeví známky prasknutí. V případě jakýchkoliv poškození musí být pásy spolu se sponami vyměněny (pouze za originální, pocházející od výrobce autosedačky).**
- 3. Ujistěte se, že bezpečnostní pásy nejsou pokoucené a ochranné násadky ochraňují ramena dítěte.**

ВСТУПЛЕНИЕ

Уважаемые Родители,

Для того, чтобы получить самый высокий уровень функциональности и максимальную безопасность Вашего ребенка нужно отрегулировать длину и крепление ремня безопасности соответственно росту и весу ребенка, а также правильно зафиксировать автомобильное кресло в машине.

Исследования показали, что относительно большое число автомобильных кресел зафиксировано неправильно. В связи с этим, просим внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации, для того чтобы избежать возможных ошибок во время использования и для того, чтобы обеспечить максимальную безопасность Вашего ребенка.

В случае каких-либо вопросов и сомнений касающихся нашего продукта, мы всегда в Вашем распоряжении. Будем благодарны за любые отзывы и предложения.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Ниже перечисленные инструкции по эксплуатации являются важными. Необходимо внимательно ознакомиться с ними и сохранить для дальнейшего использования в будущем.

ОПАСНОСТЬ ВЫСОКОГО УРОВНЯ

Автомобильное кресло нельзя использовать на сидениях оборудованных подушками безопасности (SRS).

Автомобильное кресло WEELMO-FIX получило допуск согласно правовому регулированию № 44, серия улучшений 04 и удобно для монтажа на сидениях оборудованных системой крепления ISOFIX или 3-точечной системой ремней безопасности, установленных лицом по ходу движения. Дополнительную информацию Вы найдете в инструкции по эксплуатации своего автомобиля.

Допуск предусматривает 2 возможности монтажа автомобильного кресла:

1. В категории «универсальное» для группы I (9-18 кг)- при использовании крепления ISOFIX и якорного ремня TOP TETHER.

Это является «универсальным» ограничением касающимся автомобильных детских кресел согласно с правилами ECE (Европейская экономическая комиссия ООН) 44.04, касающаяся общего использования автомобильного кресла в автомобиле. Это ограничение действительно как «универсальное» на жестких условиях кроме этих использованных для предыдущих моделей, которые не имеют такой аннотации.

2. В категории «универсальные» для группы II, III (15-36 кг)- при использовании 3-точечных ремней безопасности без системы крепления ISOFIX. Касается исключительно автомобилей оборудованных 3-точечной блокировкой и 3-точечным свертывающим элементом, что является согласным с Правилom UN/ECE № 16 или с другими равнозначными стандартами.

3. В категории «полу-универсальные» для группы II, III (15-36 кг)- при использовании крепления ISOFIX, а также 3-х точечной системы ремней безопасности. Автомобильное кресло в этой категории подходит для автомобилей находящихся в перечне совместимых для группы II, III(15-36 кг).

Правильная установка автомобильного кресла возможна, если производитель задекларировал в спецификации, либо в инструкции по эксплуатации о том, что автомобиль является адаптированным для фиксации «универсальных» автомобильных кресел для данной группы. Это автомобильное кресло предназначено для весовой группы в классе ISOFIX Class B1.

В случае каких-нибудь сомнений необходимо обратиться к производителю, либо продавцу.

ЗАМЕЧАНИЕ! Позиция лицом по ходу движения подходит для детей больше 9 кг, которые самостоятельно сидят.

Просим внимательно прочитать информацию касающуюся системы крепления ISOFIX изложенной производителем в инструкции по эксплуатации.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Всегда пристегивайте ребенка ремнями безопасности.
- Никогда не оставляйте Вашего ребенка в автомобильном кресле без присмотра.
- Не допускайте, чтобы какие-либо ремни от автомобильного кресла застряли в движущихся частях устройств (например: автоматические двери, эскалатор, лифт и т.д.).

• **ВНИМАНИЕ!** Пластиковые и металлические части данного автомобильного кресла могут нагреваться на солнце, что может быть причиной ожогов на теле Вашего ребенка. Оберегайте Вашего ребенка и автомобильное кресло от попадания прямых солнечных лучей. Если Вы не используете автомобильное кресло, Вы можете накрыть его тканью. Рекомендуем на окно автомобиля, которое находится со стороны установленного кресла, повесить защитную шторку, чтобы избежать воздействия прямых солнечных лучей.

Данное автомобильное кресло занимает только одно пассажирское место в автомобиле. Это означает, что Ваш ребенок будет в полу-лежачем положении. Давайте, как можно чаще, отдохнуть ребенку: делайте остановки во время пути и доставайте ребенка из автомобильного кресла.

• Самым безопасным местом для установки автомобильного кресла является заднее сиденье автомобиля, за водителем.

• Автокресло не может быть использовано, если ремни безопасности, защищающие Вашего ребенка, застегнуты неправильно. Запрещается использовать автомобильное кресло, если оно не закреплено к сиденью автомобиля.

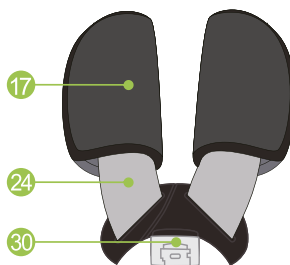
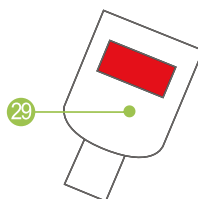
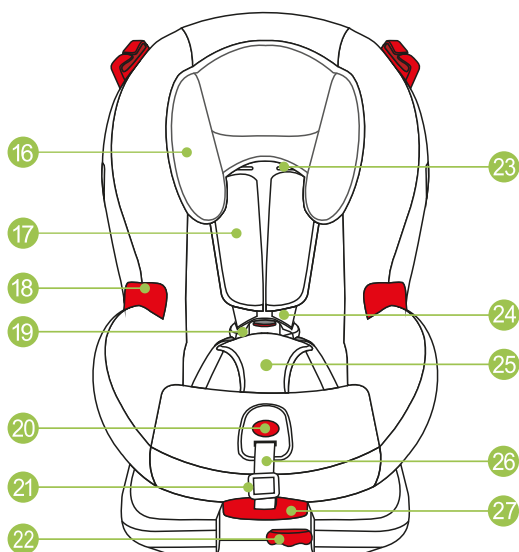
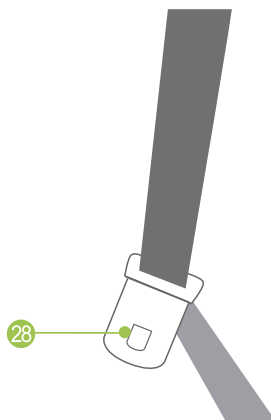
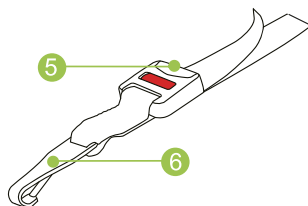
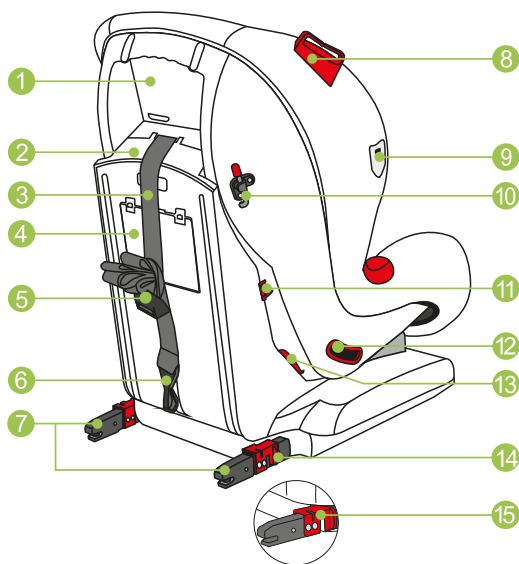
• В чрезвычайных ситуациях, как можно быстрее отстегните и достаньте ребенка из автомобильного кресла. Застежки ремней безопасности не являются сложными в устройстве и ребенок может с ними играть, отстегивать. Объясните Вашему ребенку, что их трогать нельзя ни в коем случае, как и играть с ними.

• Багаж и другие тяжелые, либо острые предметы должны быть правильно закреплены в автомобиле. Эти элементы могут стать причиной травм ребенка во время движения или дорожно-транспортного происшествия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Твердые детали должны быть закреплены неподвижно и крепко, чтобы в процессе ежедневного использования они не были смещены сиденьями либо дверями автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию либо устанавливать дополнительные элементы в автомобильном кресле без согласования с соответствующими органами.

ЧАСТИ И МОНТАЖ



ЧАСТИ И МОНТАЖ

1. Корпус сиденья
2. Корпус базы автомобильного кресла
3. Ремень крюка Top Tether
4. Отсек для крюка Top Tether и для инструкции
5. Регулятор натяжения Top Tether
6. Крюк Top Tether
7. Крепления ISOFIX (x 2)
8. Направляющая плечевого ремня (15-25 кг)
9. Вспомогательный зацеп для ремней
10. Рычаг и блокировка рычага
11. Блокировка плечевого ремня
12. Направляющая (отверстие) ремня (15-25 кг)
13. Направляющая бедренного ремня (9-18 кг)
14. Кнопка регулировки креплений ISOFIX
15. Индикатор блокировки креплений ISOFIX
16. Подушка подголовника
17. Нагрудные накладки
18. Направляющая бедренного ремня (15-25 кг)
19. Пряжка
20. Фиксатор натяжения
21. Захват регулятора натяжения плечевых ремней
22. Регулятор положения креплений ISOFIX
23. Отверстия плечевых ремней
24. Плечевые ремни
25. Накладка пряжки
26. Регулятор натяжения плечевых ремней
27. Захват регулировки положения сиденья
28. Пряжка автомобильных ремней безопасности
29. Захват пряжки автомобильных ремней безопасности
30. Прищепки внутренних ремней безопасности автомобильного кресла
31. Ремешок пряжки

ЧАСТИ И МОНТАЖ

ВАЖНО!!!Чехол и нагрудные накладки являются интегральными частями автомобильного кресла и влияют на безопасность Вашего ребенка. Нельзя использовать автомобильное кресло без чехла и без нагрудных накладок в целях безопасности ребенка. Чехол не может быть заменен другим, не от производителя и не подходящим для данной модели автомобильного кресла.

Чехол можно снять для стирки, при этом необходимо использовать деликатное моющее средство, либо стирая в стиральной машине с программой стирка деликатных тканей (30 ° C, нельзя отжимать и сушить в автоматической сушке). Пластмассовые части можно чистить водой с мылом. Нельзя использовать моющие средства (, например отбеливатели).

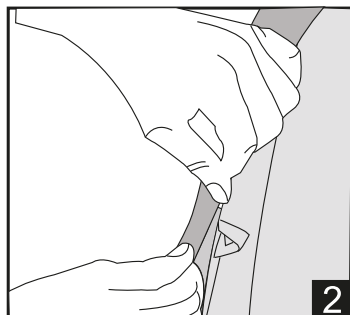
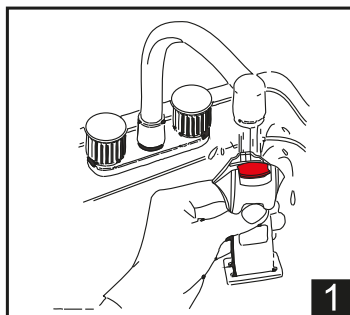
Чистка пряжки (1)

Пряжку необходимо проверять на наличие загрязнения и чистить. Снятую пряжку лучше промыть струей теплой воды либо намочить в случае большого количества грязи.

Нельзя демонтировать ремни или части ремней во время чистки. Для чистки нельзя использовать моющие средства и сильно действующие чистящие средства, так как они могут уменьшить износостойкость пряжки. Нельзя смазывать ремни, либо части ремней и само автомобильное кресло.

Съемка и надевание чехла (2)

Снимите эластическую обшивку чехла из зацепок находящихся под бордюром корпуса автомобильного кресла, а затем осторожно снимите чехол. Для того, чтобы надеть чехол нужно положить его на скорлупе и натянуть на бордюры, зацепить обшивку на креплениях. Точный способ удаления чехла описан в разделе «Монтаж и эксплуатация» (рисунки G).



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ



ЗАМЕЧАНИЕ! Не используйте автомобильное кресло на сидении, которое оборудовано подушкой безопасности.

ЗАМЕЧАНИЕ! Срабатывание передней подушки безопасности может стать результатом травмы Вашего ребенка, которая потенциально угрожает даже смертью.

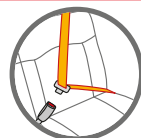
Просим внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации Вашего автомобиля касательно использования в нем автомобильных кресел.

МЕСТО КРЕПЛЕНИЯ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Для того, чтобы зафиксировать автомобильное кресло нужно использовать только 3-точечные ремни безопасности. Нельзя фиксировать автомобильное кресло используя 2-точечные ремни безопасности.



Просим обратить внимание на специальные правила применяемые в Вашей стране. Ремни используемые для фиксации автомобильного кресла должны быть произведены согласно регулированию ECE 16 либо с подобным равнозначным стандартом (ремни должны быть обозначены символом «E» либо «e» в колесе).



• Монтаж лицом по ходу движения	Да
• Монтаж лицом против направления движения	Нет
• Монтаж 2-точечной системой ремней безопасности	⊘ Нет
• Монтаж 3-точечной системы ремней безопасности	⚠ Да
(требуемый тип ремней с 3-точечной системы ремней безопасности с натяжным элементом согласно с ECE 16 либо с равнозначным стандартом)	
• Монтаж при помощи ISOFIX и крюка TopTether	Да
• Монтаж на переднем сиденье автомобиля	⚠ Да
(автомобильное кресло можно использовать как при помощи 3-точечной системы ремней безопасности, так и при помощи системы крепления ISOFIX, если пассажирское сиденье автомобиля оборудовано системой крепления ISOFIX)	
• Монтаж на боковом заднем сиденье	Да
• Монтаж на центральном заднем сидении	⚠ Да
(Только при условии оборудования 3-точечной системой ремней безопасности и/или системой крепления ISOFIX)	

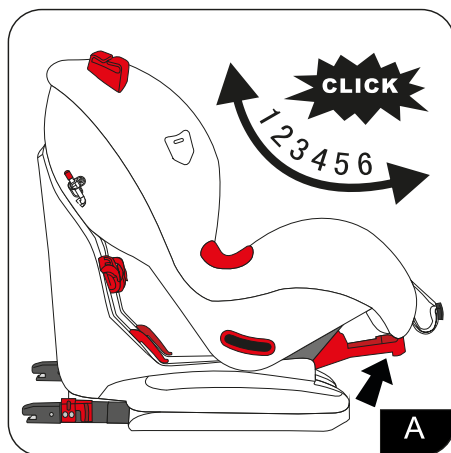
МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Регулировка положения автомобильного кресла (рис. А)

Автомобильное кресло может быть использовано в 6-и положениях наклона сиденья.

Нажмите пластмассовый рычаг находящийся в передней части бордюра сиденья и заодно потяните, либо подтолкните сиденье до получения выбранного положения.

Опустите рычаг и подтолкните сиденье. Услышите четкий отклик защелкивания механизма в нужном для Вас положении — характерный щелчок.



МОНТАЖ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ

ВАЖНО!

В случае мгновенной остановки автомобиля или ДТП, люди, не пристегнутые ремнями безопасности, а также всякие незакрепленные предметы внутри автомобиля являются опасными для пассажиров.

Всегда нужно убедиться о следующем:

- Спинки сидений были заблокированы в нужном положении.
- Всякие предметы в автомобиле правильно закреплены (особенно тяжелые и другие, которые могут представлять угрозу).
- Все путешествующие пассажиры пристегнуты ремнями безопасности.
- Автомобильное кресло закреплено, даже если в нем не сидит ребенок.

МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

• Монтаж автомобильного кресла для группы I (9-18 кг) при использовании ISOFIX с TopTether

ВАЖНО! В первой очереди нужно проверить находятся ли крепления ISOFIX в нужных местах, а также хорошо ли автомобильное кресло для сиденья автомобиля.

Нужно также найти зацепку крюка TopTether. Обычно он находится в потолке автомобиля, на задней полке за сиденьями либо в полу багажника, сразу за спинкой сидений.

Более точная информация должна находиться в инструкции по эксплуатации автомобиля.

Потяните рычаг регулятора положения креплений ISOFIX, для того, чтобы максимально высунуть крепления ISOFIX (**B-1**).

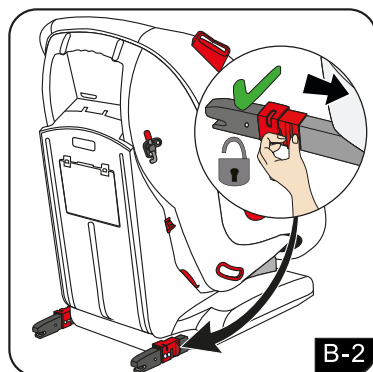
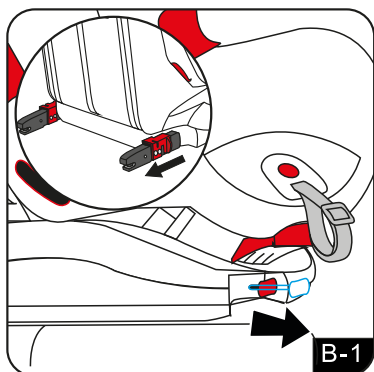
Если индикатор регулятора креплений ISOFIX (стр.4 / Части и монтаж) зеленого цвета потяните кнопку регулятора для того, чтобы разблокировать запоры креплений- индикатор будет красного цвета (**B-2**).

Откройте отсек для крюка Top Tether и закройте его после извлечения крюка Top Tether из отсека (**B-3**).

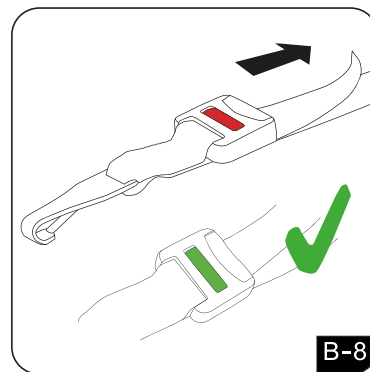
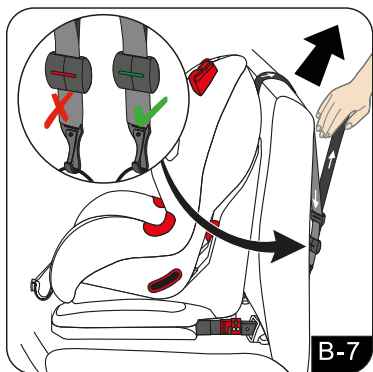
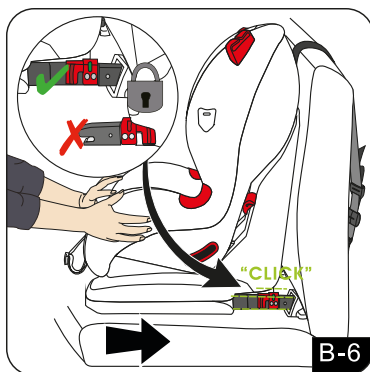
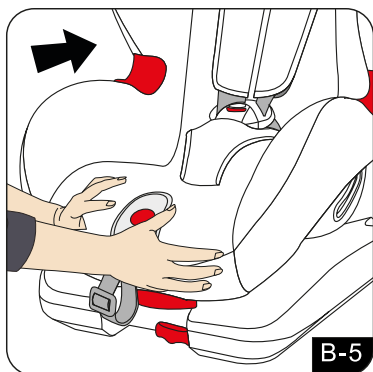
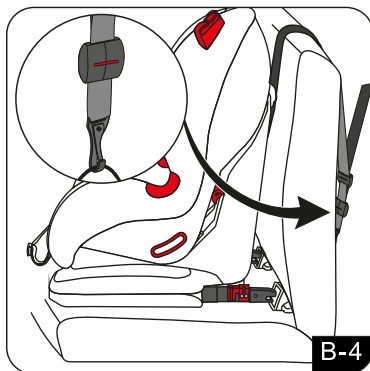
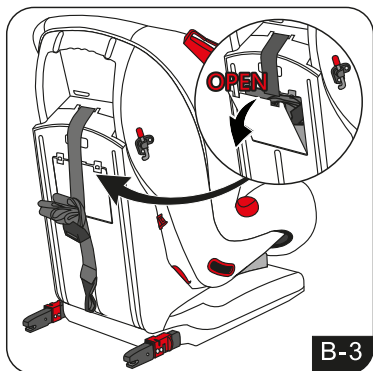
Затем перетяните крюк до ближайшей зацепки и закрепите его убедившись в том, что крюк держится правильно (**B-4**).

Достаньте крюки для крепления ISOFIX находящиеся в сидении (**B-5**) до блокировки с характерным щелчком, а цвет индикаторов поменяет цвет на зеленый (**B-6**). Затем придвиньте автомобильное кресло к спинке сиденья таким образом, чтобы оно максимально прилегало к нему.

Натяните крюк Top Tether (**B-7**), индикатор на натяжной пряжке должен поменять цвет на зеленый (**B-8**).



МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

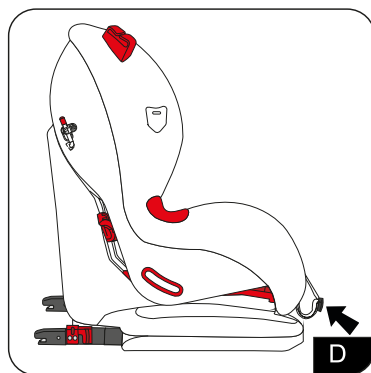
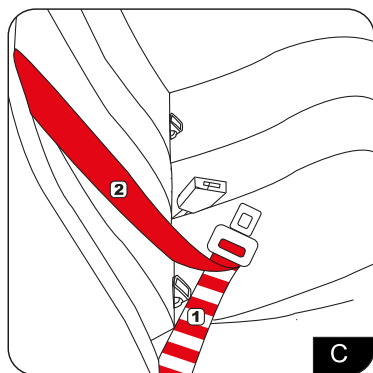


МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

- Монтаж автомобильного кресла для группы I (9-18 кг) при использовании системы 3-х точечной системы ремней безопасности

ВАЖНО! Используя автомобильное кресло WEELMO-FIX закрепленное при помощи системы 3-х точечной системы ремней безопасности ребенка можно перевозить ТОЛЬКО в максимально сидячем положении. Регулировка сиденья до лежачего положения запрещена и грозит опасностью в случае ДТП, либо мгновенной остановки автомобиля.

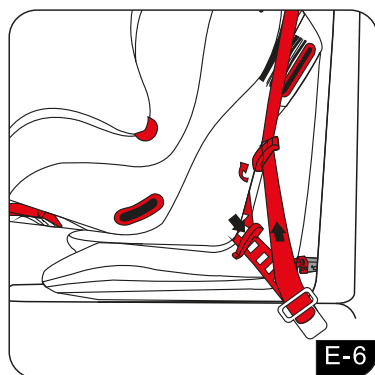
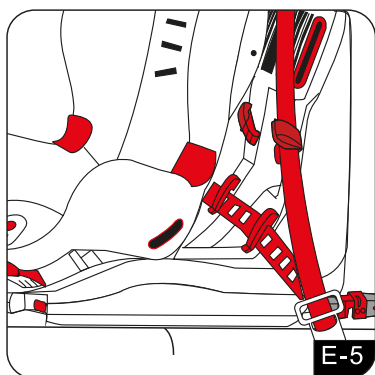
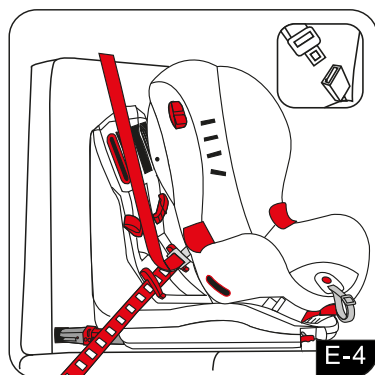
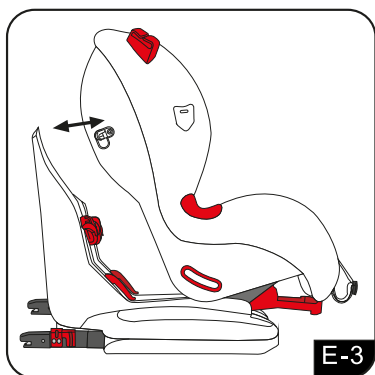
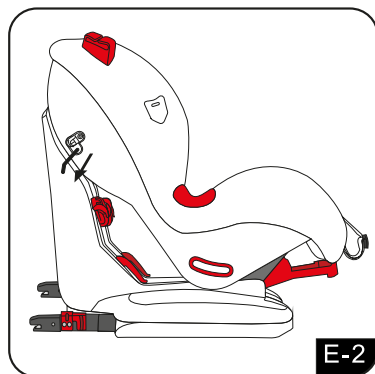
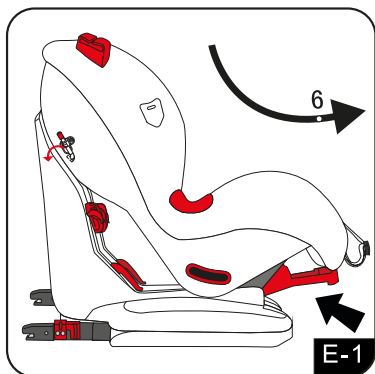
Для правильного монтажа нужен 3-х точечный ремень безопасности согласен с правилом ECE 16 (C), оборудованным бедренной (1) и плечевой (2) частью.



Установите сиденье автомобильного кресла в лежачем положении (см. стр., 8, рис. А). Освободите рычаг блокирующий спинку (Е-1) и извлеките прут из направляющей (Е-2), а затем откиньте спинку вперед (Е-3).

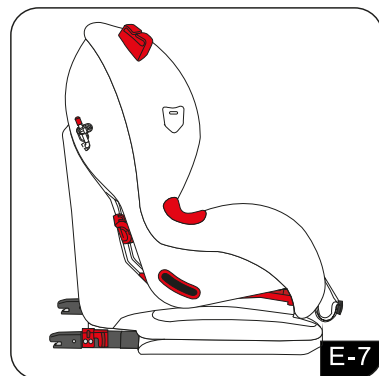
Проденьте ремни между базой автомобильного кресла и спинкой сиденья, укладывая бедренный ремень в направляющие бедренного ремня, а плечевой ремень через середину блокировки плечевого ремня (Е-4, Е-5). Затем застегните ремни безопасности и убедитесь в том, что они правильно положены и натянуты. Заблокируйте плечевой ремень, застегивая его красной блокировкой для того, чтобы автомобильное кресло было стабильнее закреплено (Е-6).

МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

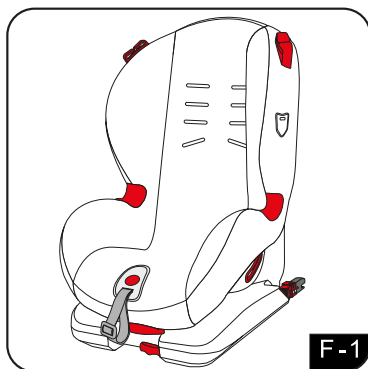


МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Опустите спинку автомобильного кресла и заблокируйте ее запуская в направляющую прут и застегивая рычаг (E-7).



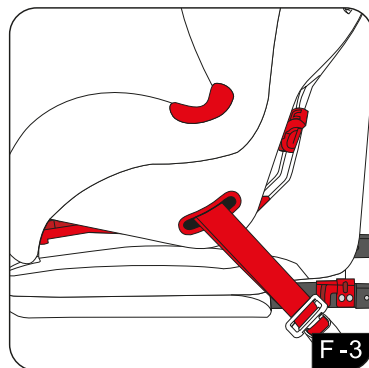
• Способ монтажа автомобильного кресла для группы II, для детей весом 15-25 кг (рис. F-1; F-2)



Снимите внутренние ремни безопасности автомобильного кресла вместе с нагрудными накладками, пряжкой и ремешком пряжки (F-1).

Посадите ребенка в автомобильное кресло.

Проденьте автомобильные ремни безопасности-плечевой через красную пряжку при подготовке, а бедренный на высоте бедер ребенка (F-2). Вставьте пряжку автомобильного ремня безопасности в боковое отверстие и застегните ее (F-3). Затем, натяните ремни таким образом, чтобы ремни прилегали к телу ребенка.



МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

ВАЖНО!!!

Для обеспечения максимальной безопасности, ремни должны плотно прилегать к телу ребенка (не создавая чувство дискомфорта). Ремни никогда не могут быть свернутыми, а мягкие нагрудные накладки всегда должны быть на плечах ребенка.

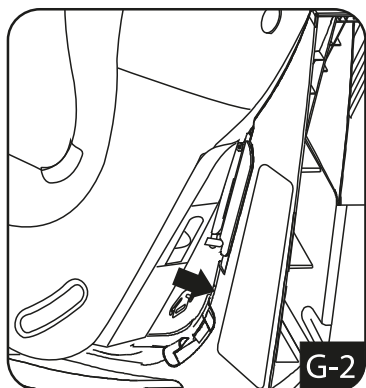
Если не можете соединить плечевые ремни с пряжкой - разблокируйте ее. Для этого надо неоднократно нажать красную кнопку и попробовать повторно. Если возникли препятствия с застежкой ремней, обратитесь за помощью к продавцу.

Регулировка высоты ремней безопасности (рис. G)

Правильно отрегулированные плечевые ремни должны проходить через отверстия в спинке. Ремни должны быть уложены максимально ближе и над плечами ребенка (**G-1**). Автомобильное кресло имеет 4 пары таких отверстий. Ремни нужно продевать через отверстия согласно росту ребенка.

Нажимая кнопку, ослабьте ремни (**G-1**), вытяните их на всю длину.

Замечание : не тяните за нагрудные накладки. Поставьте спинку автомобильного кресла в лежачем положении и снимите заднюю крышку ремней (**G-2**), а затем снимите плечевые ремни из соединяющей пряжки (**G-3**).

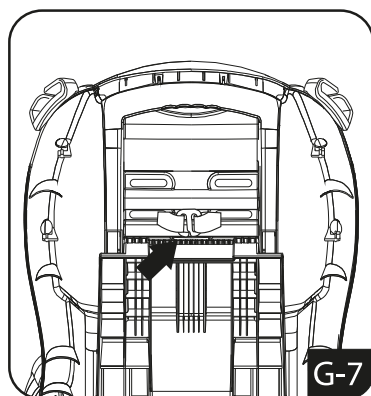
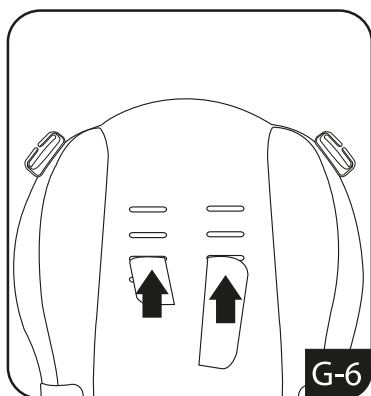
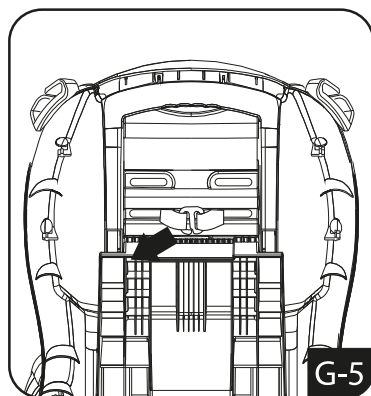
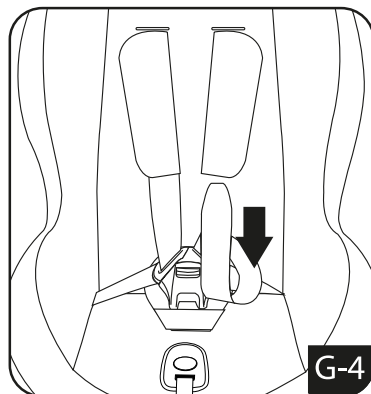


МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Достаньте ремни вперед, через отверстия в спинке и убедитесь в том, что ремни соединены пряжкой, для того, чтобы предотвратить их от свертывания (**G-4**).

Отцепите металлические пряжки, которые крепят нагрудные накладки за спинкой автомобильного кресла (**G-5**) и передвиньте в соответствующие отверстия в спинке (**G-6**).

Убедитесь в том, что ремни не являются свернутыми и соедините их при помощи металлической пряжки за спинкой (**G-7**).



МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Проденьте концы плечевых ремней через нагрудные накладки, а затем через отверстия в спинке (**G-8**) и наденьте на соединительную пряжку (**G-9**).

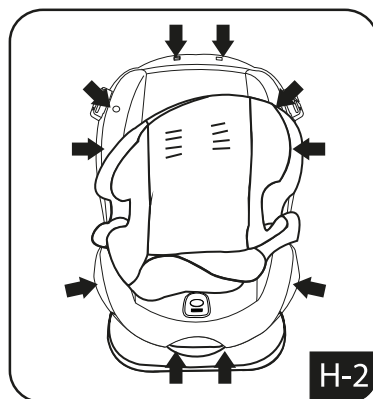
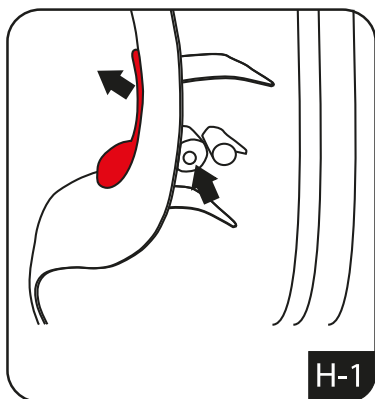
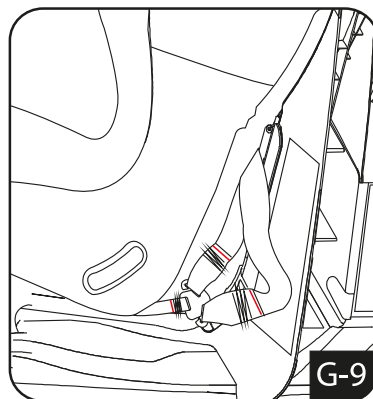
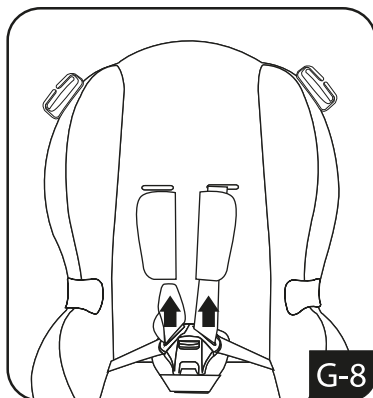
Проверьте еще раз, что ремни не являются свернутыми и что все работает правильно, а затем закройте заднюю крышку ремней.

Съемка чехла (рис. H)

Снимите ремни и нагрудные накладки согласно с инструкцией на рисунках G.

Отверните отверткой направляющие бедренного ремня внутри и снимите их (**H-1**).

Сдвиньте чехол из габаритов автомобильного кресла (**H-2**) начиная с верхней части. Осторожно освободите его от всех зацепов под бампером автомобильного кресла (**H-2**), а также вокруг фиксатора натяжения и захвата регулировки положения сиденья.



МОНТАЖ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

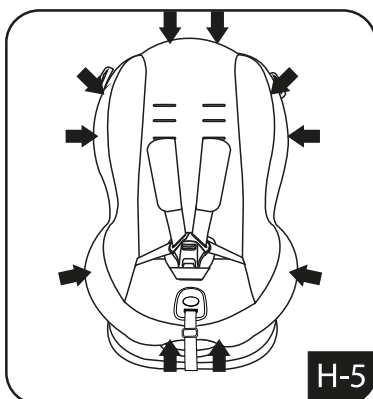
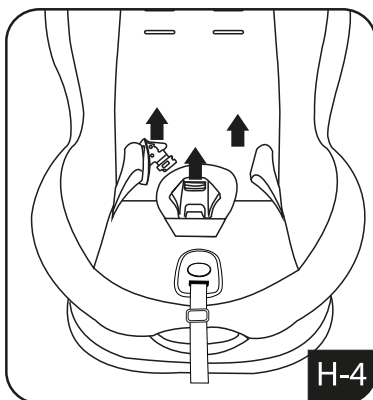
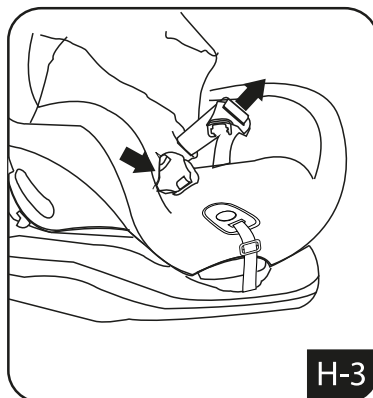
Проденьте все пластмассовые элементы через отверстия в чехле (Н-3, Н-4).

Для того, чтобы снять пряжку потяните ее вверх, внизу нужно достать металлическую пряжку, через отверстие в корпусе.

Для того, чтобы после чистки повторно наложить чехол нужно повторить все перечисленные выше действия в обратном порядке.

Обратите внимание на правильность монтажа ремней безопасности (они не могут быть свернутыми, а их высота должна соответствовать росту ребенка), а также на осторожный и тщательный монтаж бордюров чехла (Н-5).

Перед использованием убедитесь в том, что все работает правильно!



КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ПРАВИЛЬНОГО МОНТАЖА

В целях безопасности внимательно прочитайте контрольный перечень и проверьте, что все рекомендации были сделаны при монтаже автомобильного кресла.

1. Убедитесь в том, что автомобильные ремни безопасности застегнуты и заблокированы на конструкции автомобильного кресла, а также, что плечевые ремни прилегают к телу ребенка, а их высота была правильно подобрана.

2. Регулярно проверяйте, что ремни безопасности не испорчены, а крепящие пряжки не носят следов трещин. В случае каких-нибудь повреждений ремни вместе с пряжками должны быть заменены только на оригинальные от производителя.

3. Убедитесь в том, что ремни безопасности не являются свернутыми, а нагрудные накладки защищают плечи ребенка.

Introductie

Beste ouders,

Bedankt voor het aanschaffen van ons product.

Om optimaal gebruik te maken van de autostoel verstelt u het gordelsysteem aan de hand van de groei van uw kind. Vervolgens bevestigt u de autostoel zorgvuldig.

Uit onderzoek blijkt dat veel autostoelen onjuist geïnstalleerd worden. Neem daarom de tijd om de handleiding goed door te lezen. Ons product biedt enkel maximale veiligheid wanneer het gebruikt wordt zoals in de instructies vermeld wordt.

Continu onderzoek door ons ontwikkelingsteam, gebruikerstests en reacties van consumenten zorgen ervoor dat wij altijd up-to-date zijn op het gebied van kinderveiligheid. Heeft u daarom vragen over het gebruik van ons product, neem dan gerust contact met ons op. Onze contactinformatie vindt u in de servicekaart.

Belangrijke Waarschuwingen

Product: Weelmo-Fix (9-25 kg)

Groep I (9 – 18 kg / 9 mnd tot 4 jr)

Groep II (15 – 25 kg / 3 jr tot 6 jr)

Bedankt voor de aanschaf van deze Groep I/II autostoel. Lees de instructies goed door voordat u de autostoel in gebruik neemt. Als u niet volledig tevreden bent over de autostoel, of als u advies en/of een nieuwe accessoire bij de autostoel nodig heeft, kunt u contact opnemen met onze Klantenservice.

Let op: deze autostoel is alleen geschikt voor gebruik in auto's die voorzien zijn van een 3-punts veiligheidsgordel en/of IsoFix-aansluitpunten.

Belangrijk

- Correct gebruik van de ISOFIX en Top Tether bevestigingsystemen en/of de driepunts veiligheidsgordel is van extreem groot belang voor de veiligheid van je kind. Raadpleeg ook de handleiding van uw voertuig bij installatie met IsoFix.
- Het is belangrijk dat u ook voor toekomstig gebruik van de autostoel deze handleiding zorgvuldig bewaart. Er zit een zakje aan de achterkant van de basis van de autostoel, waar de gebruiksaanwijzing buiten bereik van uw kind in bewaard kan worden.
- Laat uw kind nooit onbeheerd alleen achter in de auto!



Consumenteninformatie

Waarschuwing! Airbags kunnen verwondingen veroorzaken. Gebruik deze autostoel nooit op de passagiersstoel wanneer de front-airbag ingeschakeld is.

Waarschuwing! Geef altijd de voorkeur de stoelen achterin de auto te gebruiken, zelfs als de verkeersregels gebruik van de passagiersstoel toestaat. Check de verkeersregels ook, want de regelgeving kan per land verschillen. Lees in de handleiding van uw voertuig of er advies wordt gegeven over installeren van een autostoeltje op de passagiersstoel.

Waarschuwing! Als de gesp van het veiligheidsharnas van de autostoel niet werkt, kan dit verwondingen veroorzaken tijdens gevaarlijke situaties. Olie geen enkel deel van de gesp en controleer altijd of er geen etensresten of ander materiaal in de gesp van het harnas zit.

Belangrijke Waarschuwingen

Waarschuwing! Gebruik altijd de support leg. Verzekert uzelf ervan dat deze aangepast aan de juiste lengte en contact maakt met de vloer. De veiligheidsindicator geeft groen aan dat de autostoel juist is geïnstalleerd.

Waarschuwing! Chemische schoonmaakvloeistoffen kunnen ziekte veroorzaken. Gebruik nooit bleekmiddelen op de autostoel en was de bekleding niet in de wasmachine, strijk deze niet en stop de bekleding ook niet in de droger om schade aan de bekleding te voorkomen.

Waarschuwing! Een juist afgesteld harnas is essentieel voor de veiligheid van uw kind. Let er op dat er nooit meer dan een vingerbreedte zit tussen de gordels en uw kind.

Waarschuwing! Controleer of de autostoel goed vastgezet wordt in de auto, de indicatoren zijn groen als de autostoel juist is geïnstalleerd.



Algemene veiligheidsinstructies

- Het is belangrijk dat u ook voor toekomstig gebruik van de autostoel deze handleiding zorgvuldig bewaart. Als u zich niet aan de instructies houdt kan dit van invloed zijn op de veiligheid van uw kind bij gebruik van de autostoel.
- De autostoel moet zo gepositioneerd en geïnstalleerd worden dat er – bij normaal gebruik van uw voertuig – geen onderdelen van de autostoel vast kunnen komen te zitten tussen of onder een beweegbare stoel of tussen een portier van de auto.
- Na een ongeluk kan het autostoeltje mogelijk onveilig worden door beschadigingen die niet direct zichtbaar zijn. U dient daarom het autostoeltje te vervangen na een ongeluk.
- Breng geen veranderingen toe aan de autostoel en gebruik geen accessoires die niet zijn aanbevolen of goedgekeurd door de fabrikant van de autostoel. Uw garantie zal ongeldig worden.
- Let op dat plastic en metalen delen van het product warm kunnen worden bij warm weer. Dek de autostoel daarom af wanneer u de auto in de zon parkeert om verwondingen bij uw kind te voorkomen.
- Laat uw kind nooit onbeheerd achter in de autostoel en/of in de auto.
- Zorg ervoor dat alle bagage en andere (losse) objecten die tijdens een ongeluk verwondingen kunnen veroorzaken zorgvuldig zijn opgeborgen.
- Gebruik de autostoel nooit zonder bekleding. Gebruik a.u.b. de originele bekleding, de bekleding draagt namelijk bij aan de veiligheid van de autostoel.

Belangrijke Waarschuwingen

- De autostoel dient bevestigd te zijn met een autogordel of met ISOFIX en Top Tether, ook wanneer de autostoel niet in gebruik is. Als het stoeltje niet bevestigd is kan hij andere passagiers verwonden tijdens een noodstop.
- De autostoel kan verslijten in de loop der jaren, het kan zijn dat er onderdelen vervangen moeten worden. Neem daarvoor contact op met onze klantenservice.
- Let er op dat alle losse, harde of plastic onderdelen veilig opgeborgen zijn wanneer ze niet in gebruik zijn, zodat ze niet foutief gebruikt kunnen worden of kwijt kunnen raken.
- Zorg tijdens koude winteromstandigheden dat verandering van kleding geen invloed heeft op de spanning en effectiviteit van het autogordelharnas. Zorg dat dit altijd goed afgesteld is.

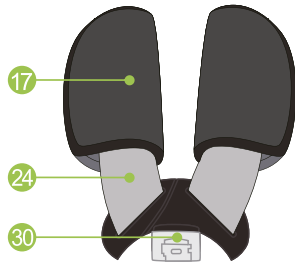
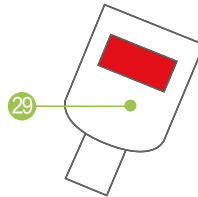
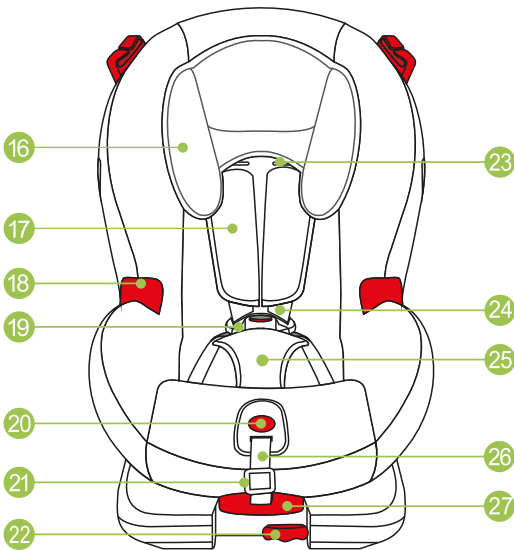
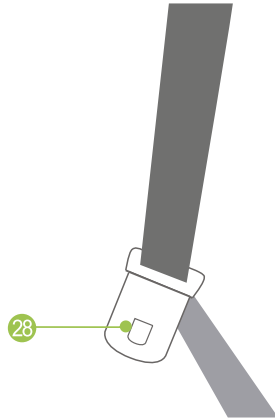
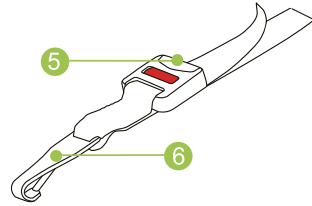
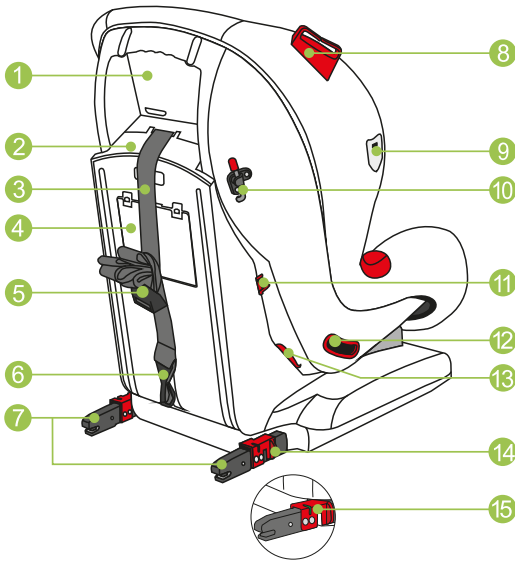


De autostoel voorbereiden voor gebruik

Het is belangrijk dat u goed begrijpt hoe de autostoel correct geïnstalleerd wordt en hoe u uw kind vast moet zetten voordat u de autostoel in gebruik neemt. Zorg dat u goed bekend bent met de eigenschappen, functies en mogelijkheden van de autostoel.

Neem a.u.b. de tijd om de instructies volledig en zorgvuldig te lezen en te begrijpen. U kunt dit het beste doen met de autostoel voor u. Lees altijd de veiligheidswaarschuwingen. Voordat u de autostoel in uw voertuig gebruikt, dient u de autostoel voor te bereiden op uw kind door het harnas alvast juist af te stellen.

Eigenschappen

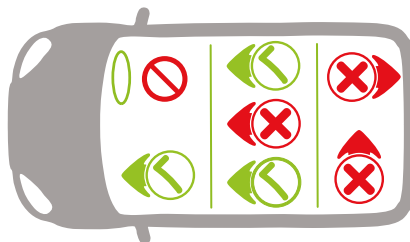
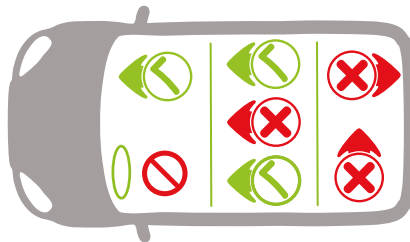
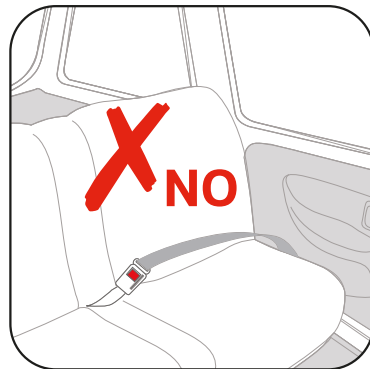


Eigenschappen

Ken je autostoel

1. Stoelhuls
2. Basis van de autostoel
3. Top Tether gordel
4. Vakje voor de gebruiksaanwijzing
5. Top Tether slot
6. Top Tether bevestigingshaak
7. IsoFix aansluitpunten (x2)
8. Gordelgeleider (voor kinderen van 15-25 kg)
9. Gesphouder
10. Vergrendelingsas
11. Sluitclips (voor kinderen van 9-18 kg)
12. Riembeveiligingsklepje
13. Gordelsleuven
14. IsoFix aansluitpunt ontgrendelknoppen (x2)
15. IsoFix verbindingsindicatoren
16. Hoofdkussentje
17. Gordelkussens
18. Schootgordelgeleiders
19. Gordelgesp
20. Gordelverstelknop
21. Gordelversteller
22. IsoFix-systeem regelaar
23. Gordelsleuven
24. Schouderharnasgordels
25. Schootkussentje
26. Gordelverstelband
27. Verstelhendel voor de rugleuning
28. Gordelgesp van de autogordel
29. Gordelslot van de autogordel
30. Schouderharnas-verbinders
31. Tussenbeenstuk

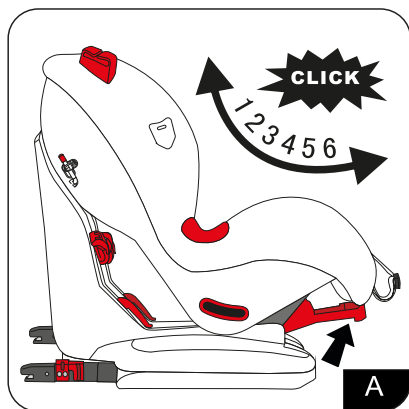
Gebruik in het voertuig



Gebruik in het voertuig

Waarschuwing! Geef altijd de voorkeur de stoelen achterin de auto te gebruiken, zelfs als de verkeersregels van uw regio gebruik van de passagiersstoel toestaan. Check die verkeersregels ook, want de regelgeving kan per land verschillen. Lees in de handleiding van uw voertuig of er advies wordt gegeven over installeren van een autostoeltje op de passagiersstoel. Airbags kunnen verwondingen veroorzaken. Gebruik deze autostoel nooit op de passagiersstoel wanneer de front-airbag ingeschakeld is.

Montage instructies – gebruik met ISOFIX



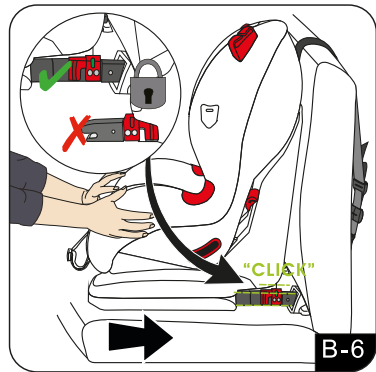
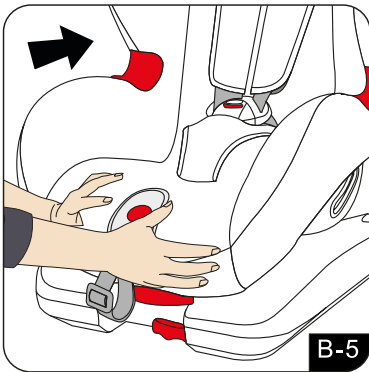
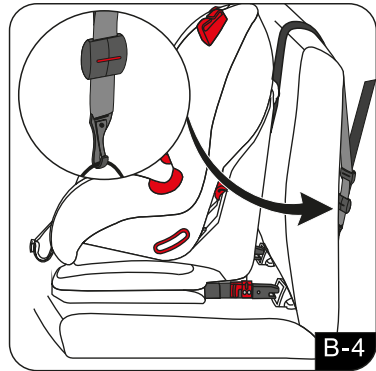
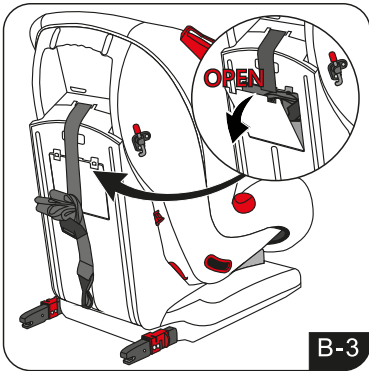
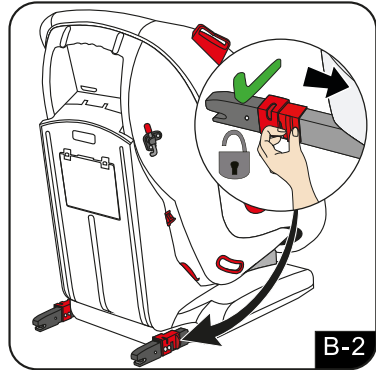
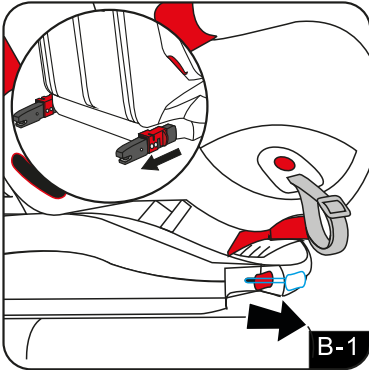
6 posities voor de rugleuning (B)

Door de rode verstelhendel omhoog te trekken, kunt u de leuning van de autostoel verstellen en de juiste positie bepalen voor uw kind.

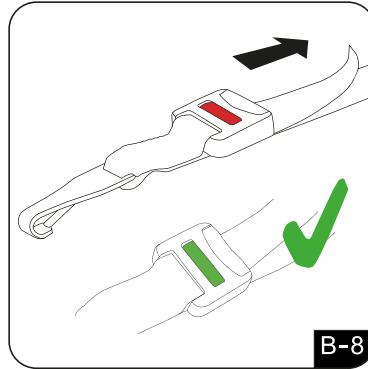
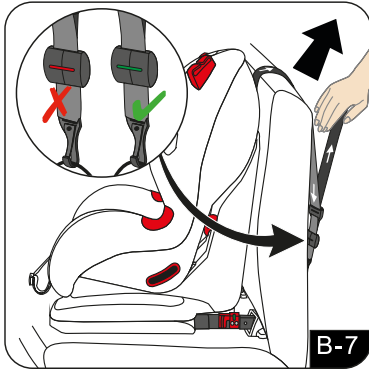
1. Zitpositie
6. Slaapstand

- Trek de rode knop uit, dan schuiven de IsoFix aansluitpunten automatisch uit (**B-1**).
- Als de indicator groen kleurt, trekt u de rode knop terug om de metalen tong te ontgrendelen. De indicator wordt dan rood (**B-2**).
- Open het plastic klepje aan de achterzijde van de autostoel, haal de Top Tether eruit en sluit het klepje. (**B-3**).
- Bevestig de Top Tether band aan de Top Tether-haken en maak de gordel goed vast (**B-4**).
- Vind de IsoFix ankerpunten van uw voertuig en zet het autostoeltje met de IsoFix-aansluiting op de achterbank (**B-5**).
- Duw de autostoel naar voren, dichterbij de rugleuning van de achterbank van de auto, tot je 'klik' hoort en de indicator ook groen kleurt. Alleen als de indicatoren groen kleuren zitten de IsoFix-aansluitpunten goed bevestigd in de ankerpunten van de auto.
- Trek de Top Tether band strak tot de Spanningsindicator van de versteller ook groen kleurt (**B-7**).

Gebruik in het voertuig

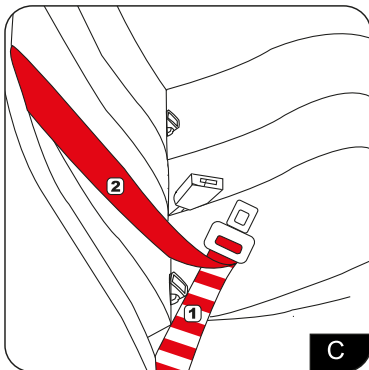


Gebruik in het voertuig



Groep I (9 – 18 kg) Installatie

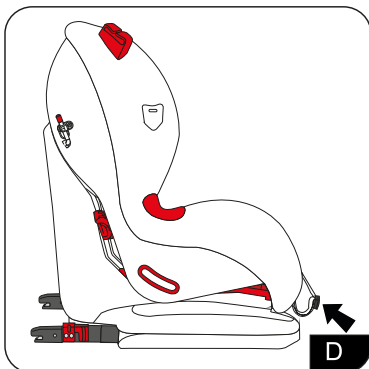
Montage-instructies – Gebruik met de autogordel



Driepunts autogordel (C)

Volg a.u.b. de instructies in de gebruiksaanwijzing

1. Schoot-riem
2. Diagonale riem

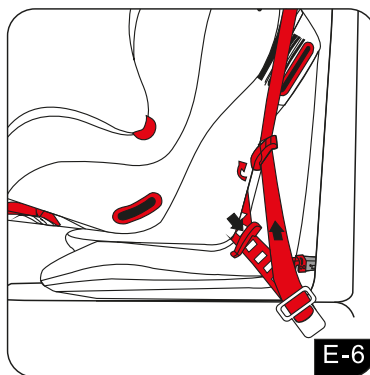
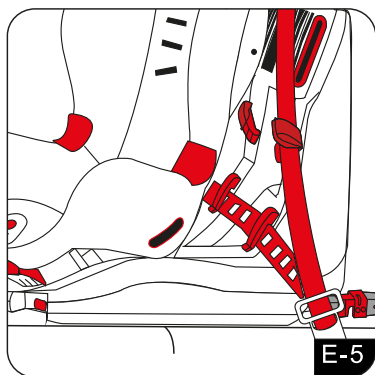
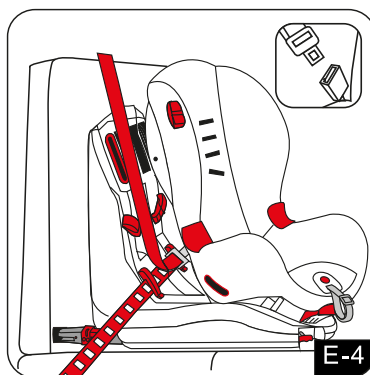
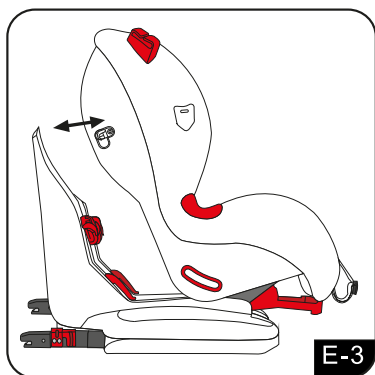
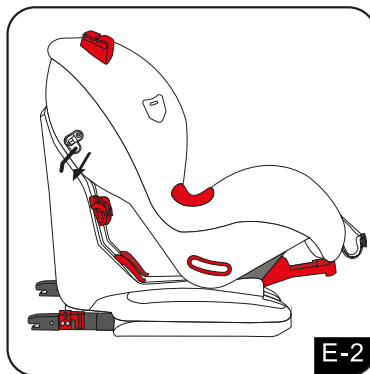
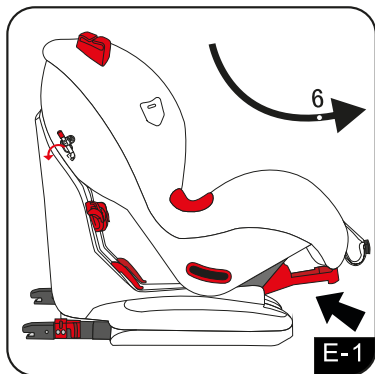


Gebruik autogordels (D)

Bij gebruik van de autogordels voor installatie van het autostoeltje is er maar één positie die kan worden aangepast:

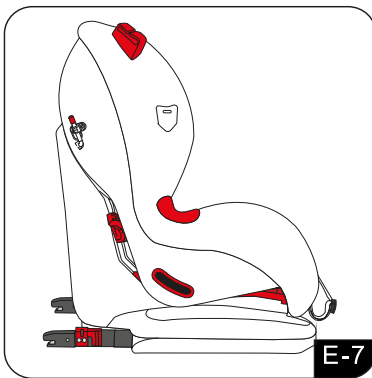
- De zitstand

Gebruik in het voertuig



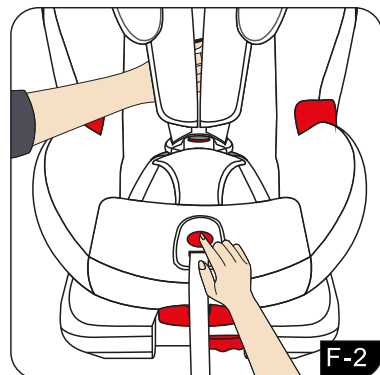
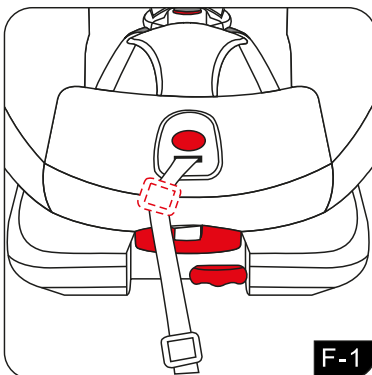
Gebruik in het voertuig

- Trek de rode verstelhendel omhoog en zet de stoel op de maximale positie (E-1).
- Trek het metalen staafje aan de achterzijde van de autostoel uit de as (E-2).
- U kunt nu het autostoeltje loshalen van de autostoel-basis (E-3).
- Haal de schootriemen door de gordelgeleiders op de autostoel (E-4).
- Steek de metalen gespdelen van de autogordel in het gesp-slot van de auto zelf tot je 'ka' hoort (E-5).
- Trek de diagonale riem strak omhoog door de sluitclips en sluit de sluitclips (E-6).

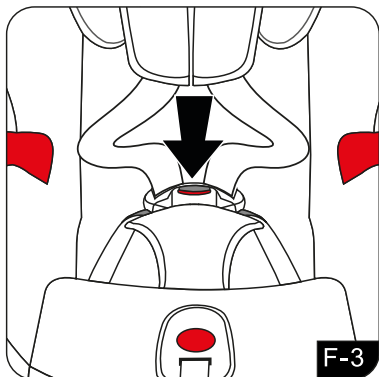


Steek het metalen staafje weer terug, zodat het autostoeltje weer stevig vast zit in de autostoelbasis. Zet het zitje terug in de originele zitpositie (E-7).

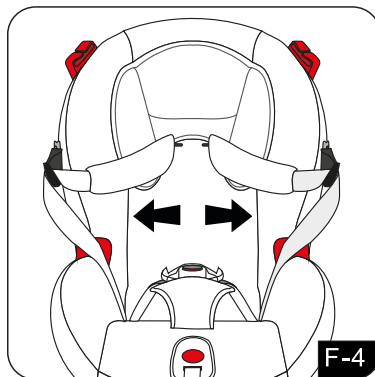
Uw kind in de autostoel installeren



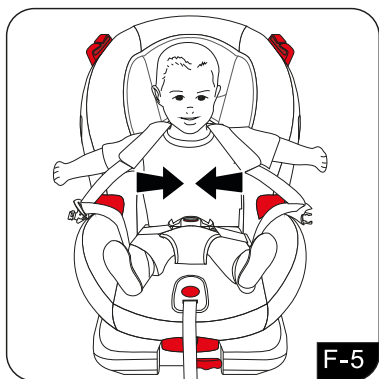
Gebruik in het voertuig



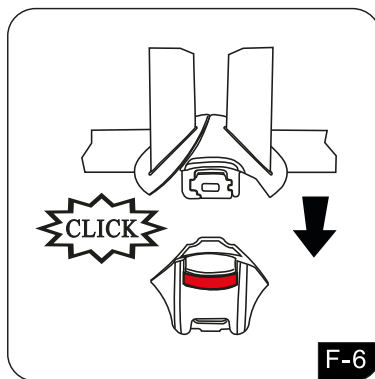
F-3



F-4



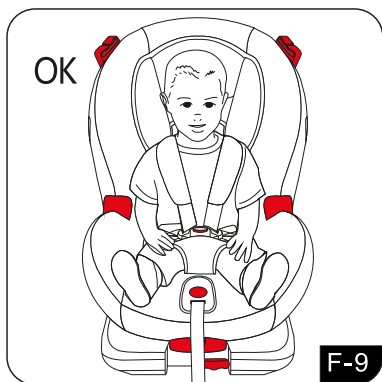
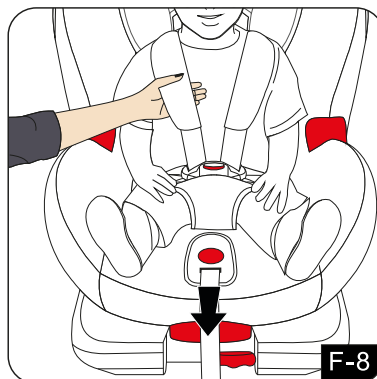
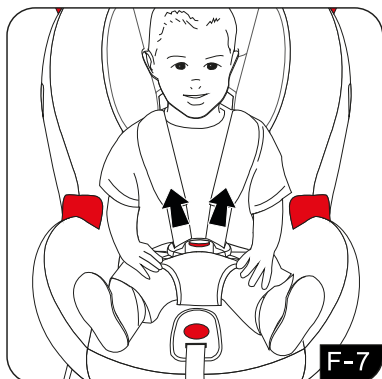
F-5



F-6

- Pas de lengte van de gordel aan door het plastic onderdeel van de gordelversteller te gebruiken (F-1).
- Druk op de gordelverstelknop aan de voorzijde van de autostoel en maak de schouderriemen los (F-2).
- Maak de gordels los van de gesp door op de rode knop op de gesp te drukken (F-3).
- Breng de schouderriemen naar de zijkanten van de autostoel en plaats de metalen gespen in de rubber haken om te voorkomen dat uw baby zich er aan bezeert (F-4).
- Zet uw kind in het autostoeltje en plaats de riemen op de juiste plek (F-5).
- Haak de metalen gordeldelen in elkaar en klik ze in de gordelgesp van het harnas (F-6).
- Let erop dat de riemen niet gedraaid zitten (F-7).
- Zorg er voor dat de schouderriemen strak genoeg zitten door aan de gordelverstelband te trekken (F-8).
- Controleer hoe strak de gordels zitten door uw vingers achter de gordels te steken, ze moeten niet te los en niet te strak zitten (F-8).

Gebruik in het voertuig

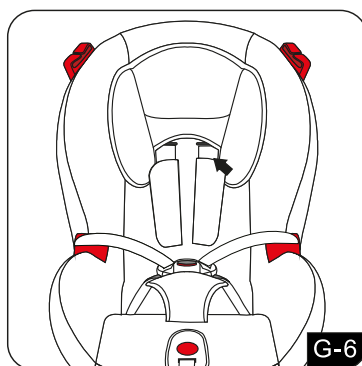
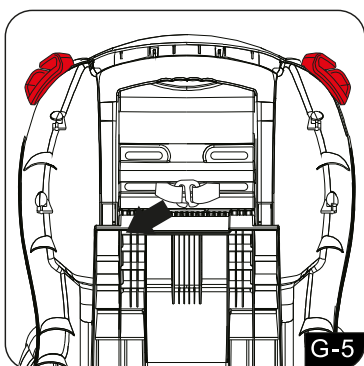
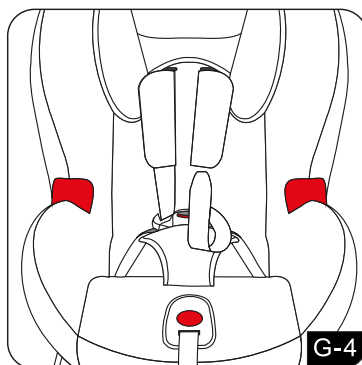
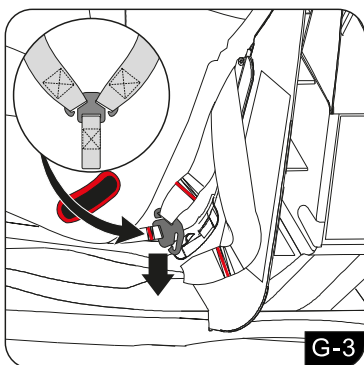
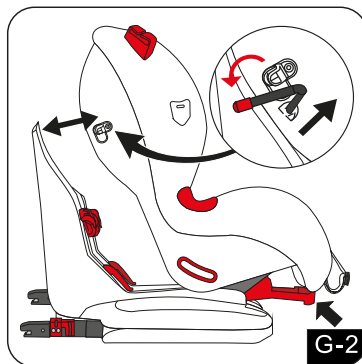
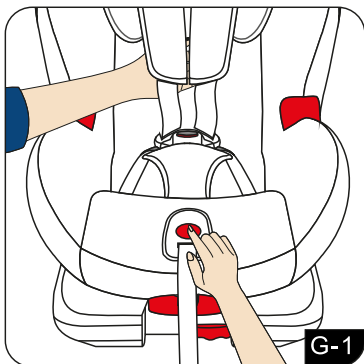


Let op!

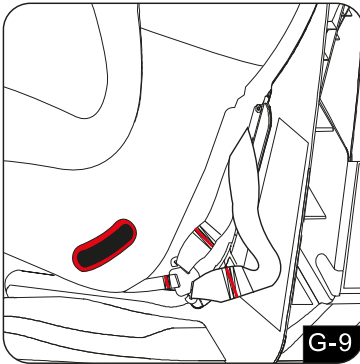
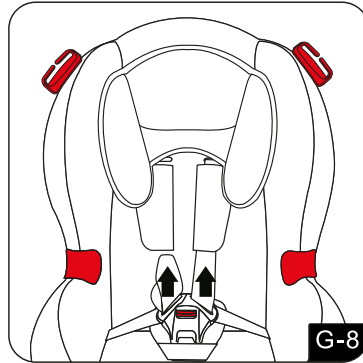
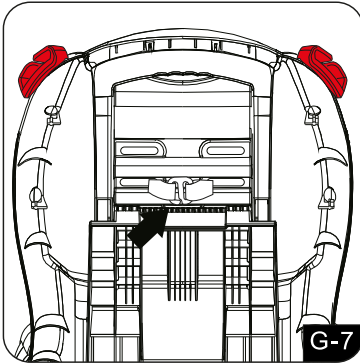
1. Hoe strakker de gordels rond uw kind zitten, hoe beter de bescherming. Let er op dat de gordels ook weer niet te strak zitten, uw kind moet wel comfortabel in de autostoel zitten.
2. Controleer dat de gordelkussens met de zijde met textuur op de schouders van uw kind zitten.
3. De gordels mogen nooit gedraaid zitten.
4. Als het niet lukt om de metalen gespden in de gesp te klikken, ontgrendel dan de gesp door op de rode knop te drukken en probeer het dan opnieuw.
5. Als het niet lukt om het gordelharnas goed vast te maken of strak te trekken, neem dan onmiddellijk contact op met uw leverancier. Gebruik het product onder geen enkele omstandigheid!

Gebruik in het voertuig

De hoogte van de schouderriem aanpassen



Gebruik in het voertuig



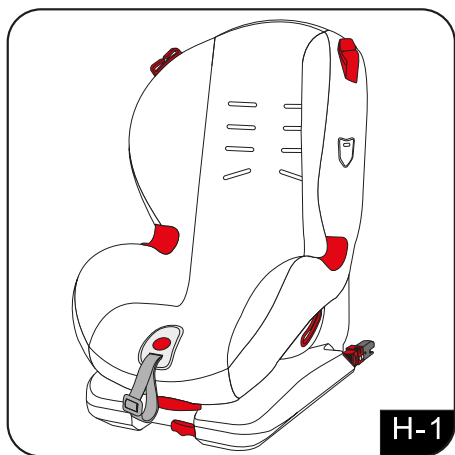
- Duw op de rode verstelknop aan de voorzijde van de autostoel en trek de schouderriemen naar voren, de gordels komen dan los van de autostoel (G-1).
- Trek de rode verstelhendel voor de rugleuning omhoog, zet de stoel in de maximale positie en neem het metalen staafje uit aan de achterzijde van de autostoel. Hierdoor komt het autostoeltje los van de autostoelbasis (G-2).
- Schuif de (schouder)gordels (links en rechts) aan de onderzijde van de autostoel van het gordeljuk af (G-3).
- Trek de gordels voorzichtig uit de gordelkussens (G-4).
- Schuif de gordels ook van het metalen gordeljuk aan de achterzijde van de autostoel (G-5).
- Rijk de schouderriemen door de gordelsleuven op de juiste hoogte (G-6).
- Zorg ervoor dat de gordelkussentjes niet gedraaid zitten en schuif de gordels terug op het gordeljuk (G-7).
- Haal de gordels door de sleuven, de aangepaste gordelkussens, de bekleding en de autostoelhuls (G-8).
- Schuif de gordels terug op het gordeljuk aan de onderzijde van de autostoel en controleer of de rode stiksels op de uiteindes van de gordels en het gordeljuk naar de stoelhuls gericht zijn (G-9).

Gebruik in het voertuig

Als dat niet het geval is zitten de riemen gedraaid! Als de riemen goed zitten, sluit u het gordelbeveiligingsklepje.

Maak de bekleding rondom weer goed vast en zet vast met de pinnetjes. Controleer of alles weer goed werkt!

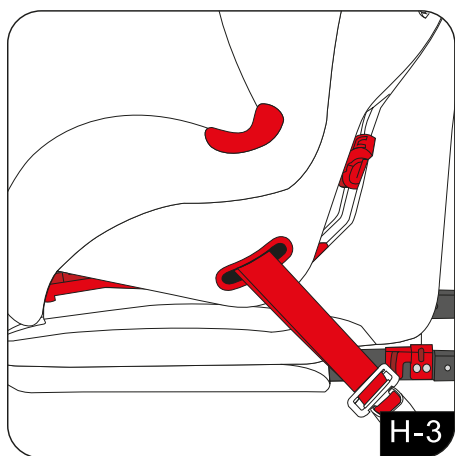
Groep II (15 – 25 kg) Installatie



H-1



H-2



H-3

Verwijder alle gordels, inclusief de schouderriemen, gordelkussens, gesp en het schootkussen van het autostoeltje (H-1).

Plaats uw kind in de autostoel, en haal de diagonale autogordel door de rode opening aan de bovenzijde van de autostoel en door de riemgeleiders (H-2).

Haal de gordels door de sleuven aan de onderzijde van de autostoel en klik de metalen gespdelen in het gesp-slot van de auto (H-3).

Gebruik in het voertuig

De bekleding en accessoires verwijderen

Allereerst dient u de bekleding van de hoofdsteun van de autostoel te verwijderen. Hiervoor trekt u simpelweg de bekleding over de hoofdsteun weg.

Vervolgens kunt u de gordelriemen door de bekleding trekken.

Maak de bekleding los van de randen van de autostoel door de elastieken bandjes los te maken rondom de onderzijde van de autostoel.

Verwijder het veiligheidsharnas en vervolgens ook het schootkussentje. Dan kan de gesp en de schoot/kruisband ook door de bekleding gehaald worden.

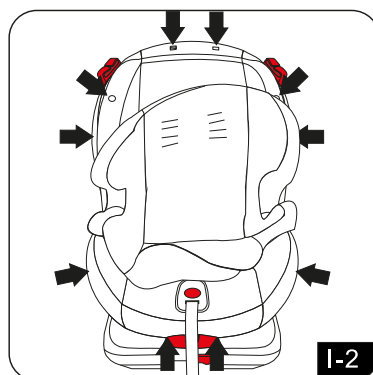
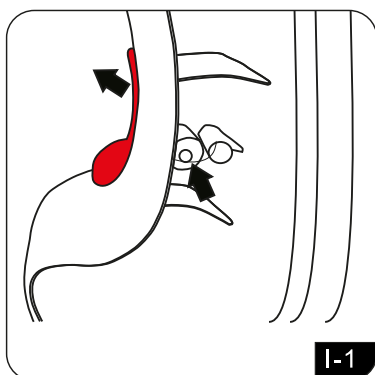
Trek het elastieken gedeelte van de bekleding achter de centrale verstelknop vandaan en verwijder de bekleding van de autostoel.

Om de bekleding en accessoires weer terug te plaatsen, herhaalt u het bovenstaande in omgekeerde volgorde. Let er wel op dat het harnas en de gesp op de juiste manier terug bevestigd worden en dat de riemen niet gedraaid zijn.

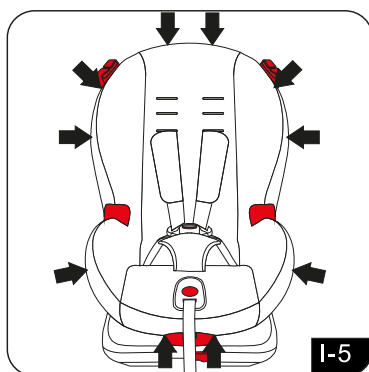
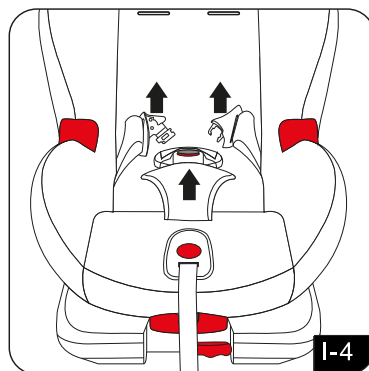
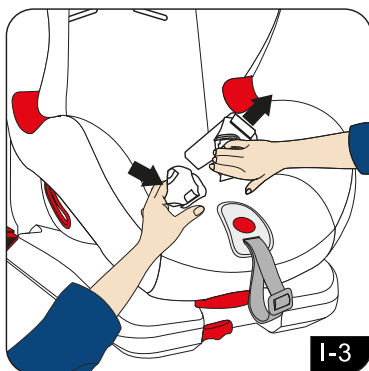
Om de riemen en de riemkussentjes los te maken, zie G-1 t/m G-5.

Schroef de achterzijde van de schootriemgeleider los met een schroevendraaier en neem de schootriemgeleider weg van de bekleding (**I-1**).

Verwijder de gehele bekleding van het autostoeltje (**I-2**).



Gebruik in het voertuig



Trek de riemen, gespdelen en de gesp zelf door de bekleding. Vervolgens verwijderd u de bekleding door deze zorgvuldig achter de verstelknop vandaan te trekken (I-3).

Na het wassen plaatst u de gewassen bekleding terug over de autostoel. Zorg dat u alle verwijderde onderdelen correct terugplaatst! (I-4)

Controleer a.u.b. heel goed of de bekleding goed om de autostoel zit en dat alle elastiekjes terug op de juiste plek bevestigd worden (I-5).

De gesp verwijderen en schoonmaken

Waarschuwing! Het kan verwondingen veroorzaken als de gesp niet naar behoren werkt! Olie geen enkel onderdeel van de gesp en controleer altijd of er geen etensresten o.i.d. in de gesp zitten.

Spoel de gesp grondig af met warm water en laat grondig opdrogen. Controleer altijd of u een 'klik' hoort als u de gordel vastmaakt aan de schouderriemconnector. Als u geen 'klik' hoort, herhaal dan het proces.

BEVESTIGING IN UW VOERTUIG

Onderhoudsadvies

Waarschuwing! Chemische schoonmaakvloeistoffen kunnen ziekte veroorzaken. Gebruik nooit bleekmiddelen op de autostoel en was de bekleding niet in de wasmachine, strijk deze niet en stop de bekleding ook niet in de droger om schade aan de bekleding te voorkomen.

De bekleding van de autostoel is afneembaar en wasbaar. In het geval van lichte vlekjes, gebruik voor reiniging dan een vochtige doek of een sopje. De bekleding kan volledig verwijderd worden en op de hand gewassen worden op maximaal 30 graden.

Extra informatie

Gebruik deze autostoel nooit op een winkelwagentje.

Deze autostoel is niet goedgekeurd voor gebruik in een vliegtuig. Neem voor meer informatie contact op met de luchtvaartmaatschappij.

Opmerking

Deze autostoel is een 'universele' autostoel. Het product is goedgekeurd volgens Europese normen ECE R44/04 en is geschikt voor algemeen gebruik in voertuigen die zijn voorzien van een 3-punts autogordel of een intrekbare diagonale- en schootriem goedgekeurd volgens ECE R16, of met IsoFix ankerpunten goedgekeurd volgens ECE R14.

Dit autostoeltje past in voertuigen die gespecificeerd hebben geschikt te zijn voor 'universele' autostoeltjes van Klasse A, B en B1 (zoals beschreven in de handleiding van het voertuig).

Het autostoeltje is geclassificeerd als 'universeel' volgens de strengste en meest actuele criteria, zoals hierboven gespecificeerd. Eerdere modellen voldoen wellicht niet aan deze meest recente bepalingen.

Dit autostoeltje is geclassificeerd voor 'universeel' gebruik en is geschikt voor bevestiging op stoelposities zoals omschreven in de montagehandleiding van het voertuig.

Bij twijfel, neem contact op de fabrikant of leverancier van het autostoeltje.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI

1. 4 BABY Sp. z o.o. udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia do serwisu.
4. W przypadku wystąpienia wad, fakt ten należy zgłosić do gwaranta w formie pisemnej lub ustnej w celu ustalenia sposobu odbioru reklamowanego produktu.
5. Reklamowany produkt należy oddać w stanie czystym dołączając do niego dowód zakupu oraz pisemną informację o uszkodzeniach.
6. Należy zadbać o to, aby reklamowany produkt był bezpiecznie zapakowany w celu uniknięcia jakiegokolwiek ryzyka uszkodzenia podczas transportu. Gwarant nie odpowiada za uszkodzenia podczas transportu wynikłe z nieprawidłowego zabezpieczenia produktu.
7. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa przywracająca mu wartość użytkową.
8. Serwis poświadczą fakt i datę wykonania naprawy na karcie gwarancyjnej.
9. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego, wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez właściwy sąd.
12. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i fizycznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - naturalnego zużycia elementów produktu będącego wynikiem eksploatacji
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - sytuacji, gdy wyrób nie został dostarczony do serwisu z dowodem zakupu
 - uszkodzenia powstałego w wyniku wypadku
 - przypadku gdy naprawy produktu lub jakiegokolwiek zmiany konstrukcyjne były wykonywane przez osoby trzecie.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

.....
Data sprzedaży

.....
Pieczętka i podpis sprzedawcy

4 BABY Sp. z o.o.

20-232 Lublin, ul. Kasprowicza 72
tel. +48 81 746 15 80, fax +48 81 746 15 81
e-mail: info@4baby.pl



®

4 BABY Sp. z o.o.
ul. Kasprowicza 72
20-232 Lublin, Poland
tel. +48 81 746 15 80
fax +48 81 746 15 81
info@4baby.pl



WWW.4BABY.PL